

**San Mateo**  
**De riidz nap nu rniiñ nu nac**  
**Jesuuz dub gal mod nu mnii**  
**Matew**

*De gyitoo bel ni Jesucrisht*

<sup>1</sup> Nu nii tub lisht ni de gyitoo bel ni Jesucrisht, biñ nu bruu lat nez gyitoo Dabi nu nez gyitoo Abraham.

<sup>2</sup> Abraham guc yu uz Isaac. Ze' Isaac guc yu uz Jacob. Ze' Jacob guc yu uz Judá nu de' zir de bicy yu.

<sup>3</sup> Ze' Judá guc yu uz Fares nu Zara. Ze' ñaa dey, mi ze' lam Tamar. Ze' Fares guc yu uz Esrom. Ze' Esrom guc yu uz Aram.

<sup>4</sup> Aram guc yu uz Aminadab. Aminadab guc yu uz Naasón. Naasón guc yu uz Salmón.

<sup>5</sup> Salmón guc yu uz Booz. Ze' ñaay lam Rahab. Ze' Booz guc yu uz Obed. Ze' ñaay lam Rut. Obed guc yu uz Isaí.

<sup>6</sup> Isaí guc yu uz rey Dabi. Ze' Dabi guc yu uz Salomoong. Ze' ñaay, nde' biñ nu guc mñaas Urías.

<sup>7</sup> Salomoong guc yu uz Roboam. Ze' Roboam guc yu uz Abías. Ze' Abías guc yu uz Asa.

<sup>8</sup> Asa guc yu uz Josafat. Josafat guc yu uz Joram. Joram guc yu uz Uzías.

<sup>9</sup> Uzías guc yu uz Jotam. Jotam guc yu uz Acaz. Acaz guc yu uz Ezequías.

<sup>10</sup> Ezequías guc yu uz Manasés. Manasés guc yu uz Amón. Amón guc yu uz Josías.

<sup>11</sup> Josías guc yu uz Jeconías nu de b icy yu. Tiem ze' gua de mbecy Israeel pres gashtal lo yu ni Babilonia.

<sup>12</sup> Despuees ornu bri dey Babilonia, Jeconías guc yu uz Salatiel. Salatiel guc yu uz Zorobabel.

<sup>13</sup> Zorobabel guc yu uz Abiud. Abiud guc yu uz Eliaquim. Ze' Eliaquim guc yu uz Azor.

<sup>14</sup> Azor guc yu uz Sadoc. Sadoc guc yu uz Aquim. Aquim guc yu uz Eliud.

<sup>15</sup> Ze' Eliud guc yu uz Eleazar. Eleazar guc yu uz Matán. Matán guc yu uz Jacob.

<sup>16</sup> Jacob guc yu uz See ñgyee Li. Fiñ ze' guc ñi ñaa Jesuuz, biñ nu rnii den nu nac Mesías, biñ nu ca lo cuen nu cyid nu co mbañ de mbecy.

<sup>17</sup> Orze' gush ñi nese tiem nu bzu Abraham gashtal tiem nu bzu Dabi guc trotap nac nez dey. Nunu guca' trotap nac nez dey, gush ñi nese tiem nu bzu Dabi gashtal tiem nu gua dey pres gal Babilonia. Nunu guca' tub trotapa' nac nez dey nese tiem nu gua dey pres ze' gashtal tiem nu gul Mesías, biñ nu ca lo cuen nu cyid nu co mbañ de mbecy.

### *Ornu gul Jesucrisht*

<sup>18</sup> Mod nu guc ornu gul Jesucrisht. Li, fiñ nu guc ñaam, bi bya' lo riidz nu chelañañ See, tees anzir nu gyatublaazh dey, orze' bi rabee nu secyi zuñ nu nac coz ily nu b icy Espiriit Yon ni Ñgyoozh.

<sup>19</sup> See, yu nu gac ñgyeeñ nac yu tub mbecy nu ricy coz nu se'ñ. Orze' wangalagy yu coy gyel mbecy niñ lo dela mbecy. Orze' mnii tooy nu tily yu trat ze' dze ga nu wachelaay ñi.

<sup>20</sup> Lat nu rash yu shcab nu nac nde', orze' bruu zac tub anc ni Ñgyoozh loy lat pcaal yu. Orze' anc ze' nay:

—See nez Dabi, cue' dzib ru nu gash ru Li nu gac mñaar, gun secyi zuñ nu nac Espiriit Yon ni Ñgyoozh.

<sup>21</sup> Na gaal ñi tub mdoo gyeey. Orze' co lar mi Jesuuz. Ni gruu lam gun mi ze' co mbañ mi de mbecy ledz mi nu nac cyi dey —na anc ze'.

<sup>22</sup> Dela de coz ii ni guuc ñi par nu byu' niñ gal nu mnii Shuaan den lat de riidz nu bzeeñ tub yu nu mnii por cuen nim ornu nam:

<sup>23</sup> Tub fiñ feñ yon chu' i'ñ ñi.

Orze' gaal ñi tub mdoo gyeey.

Mi ze' co la dey mi Emanuel,

mniim. (Riidz Emanuel ze' yaruuñ: Ñgyoozh nac num de ub naa.)

<sup>24</sup> Na ornu See briish yu yaa ni pcaal ze', orze' b icy yu gal nu mnii anc ni Shuaan den. Orze' pchelaay Li. Byac ñi mñaay.

<sup>25</sup> Tees wangal dey losa'y gashtal bi bded nu gul i'ñ ñi. Nunu See bloo lay mi Jesuuz.

## 2

*De yu nu rsya' mod nu ricy bel baa gua güii dey  
Jesuuz*

<sup>1</sup> Jesuuz gul mi tub gyedz nu ri lo yu ni Judea nu la Beleeng. Gul mi tiem nu Herodes nac yu rey. Orze' bri la be mbecy nu bruu gashtal ze' nu driib doo, briy Jerusaleeng. De yu ze' nac dey mbecy nu rsya' de mod nu ricy bel baa.

<sup>2</sup> Orze' bdugyi' dey:

—¿Ca lugaar gul rey ni de mbecy Israeel? Gun gashtal ze' nu driib doo bzaac dę bel baa nu briic muesht nu bi gul yu. Nde' nu yap dę nu griib zily dę yu —na dey.

<sup>3</sup> Na ornu güeñ rey Herodes nde', orze' tona' la guc deet nañ lardooy. Nunu ni zi'l guc deet nañ lardoo de' zir de mbecy gyedz Jerusaleeng ornu güeñ yu de coz ze'.

<sup>4</sup> Orze' Herodes bredz yu de uz zub lo, nunu bredz yu de yu nu rlyuu leey nu bzeeñ Moisees nu gyatublaazh dey. Orze' bdugyi'y lo dey ben ca lugaar gal Mesías, biñ nu ca lo cuen nu cyid nu co mbañ de mbecy.

<sup>5</sup> Orze' de yu ze' nay:

—Gal mi tub gyedz nu ri lo yu ni Judea nu la Beleeng, gun ni pcaa tub yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh ornu pcaay:

<sup>6</sup> Ru Beleeng, tub gyedz nu ri lo yu ni Judea, ru walab tub gyedz nu ich zir zu par de' zir de gyedz ily nu yu' lo de yu ni Judea, gun ze' nu ri ru gruu zac tub biñ nu gyub ic. Mi ze' gyub ic mi de mbecy nę, de mbecy Israeel. Ni pcaa de yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh —na dey.

<sup>7</sup> Orze' Herodes dze ga bredz yu de yu nu rsya' mod nu ricy bel baa. Gaze' nu bdugyi'y lo dey la gaal tiem nu bruu zac bel baa ze'.

<sup>8</sup> Orze' bzuu nez yu dey zay Beleeng. Orze' nay:

—Gua der gal ze'. Nap yub der mdoo ze'. Ornu gyap ru yu ze', orze' yeeda' der laaba' par ii gun orze' gyoor rishlo. Gun ni' ya chä griib zilyä yu —na Herodes.

**9** Na ornu bya' lo nu bee dey riidz nu rey Herodes, orze' de yu nu rsya' mod nu ricy bel baa ze' bruu dey loy zay. Na ornu bi zaab za dey zay, orze' bruu zaca' bel baa nu bi bzaac dey anzir par ze' nu driib doo ze'. Za ma gashtal ze' nu mbish mdoo ze'. Ze' guca ma.

**10** Ornu bzaac dey bel baa ze', orze' tona' la bet lagyu.

**11** Orze' ornu gu' dey nañ yu', orze' bzaac dey mdoo ze' nu ñaam Li. Orze' gusu tib dey nunu briib zily dey mdoo ze'. Gaze' nu tub ga la dey pshaal yu ru' cajoo niy. Orze' briic dey or ganim. Briic dey tub lo yaal nap nu dzi ñgyup sac ganim. Nunu briic dey tub lo ga' bid nu zguul ti' nu la mirra ganim.

**12** Orze' despuees mnii Ñgyoozh lat pcaal dey nu cue' cush cyay ded yu lo Herodes. Orze' reña' nez bish cya dey yay par ledz yu.

### *See nuy Li za nu ngach dey mdoo par Egipto*

**13** Despuees ornu bi ya de yu nu rsya' mod nu ricy bel baa ze', orze' bruu zac tub anc ni Ñgyoozh Shuaan den lat pcaal See. Orze' nay rab yuy:

—Wesh te. Gush mdoo ii nu ñaam. Orze' na gua dze der gashtal lo de yu ni Egipto. Ze' cyiñ ru gashtal ornu yañ neq̄ lor, gun Herodes yub yu mdoo ii par nu cut yuy —nay.

**14** Orze' See lueg la wesh tey, nunu gush yu mdoo ze', nunu pteey ñaa mdoo ze'. Orze' gush nez yu zay laab nañ rel ze', za nuy mdoo ze' nu ñaam par Egipto.

**15** Ze' pcyiñ dey gashtal gut la Herodes. Ni guuc ñi par nu byu' niñ gal nu mnii Ñgyoozh Shuaan den lat de riidz nu pcaa tub yu nu mnii por cuen nim

ornu nam: “Ya bredza i'ñä par nu gruum Egipto”, nam. Ni pcaaa yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh.

*Herodes pcaay mbecy nu cut yu de yu nguzh mi'*

<sup>16</sup> Na ornu gud lagy Herodes nu de yu nu rsya' mod nu ricy bel baa ze' nu bguu dey yu, orze' ton'a la guzi lagy yu. Orze' bicy yu mandaar nu cut mbecy de yu nguzh mi' nu yu' ña'n cyup par gash. Cut dey de yu nguzh nu yu' Beleeng gal nu de yu nguzh nu yu' dub yub la gaab ga ru'ñ. Ni mod bicy yu gun gush yu tiem nu bruu zac bel baa gal nu mnii de yu nu rsya' mod nu ricy ma ze'.

<sup>17</sup> Ni mod guc ñi par nu byu' niñ gal nu pcaaa Jeremías, tub yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh ornu pcaay:

<sup>18</sup> Lat gyedz nu la Ramá zaab ti' mbecy.

Tona' la ruun dey.

Tona' la ricy dey sentiir.

De yu nu ruun ze', nde' nez Raquel.

Ruun dey nu nac i'ñ yu.

Tees walagy dey nu cuic mbecy consuel niy gun dela de i'ñ dey bi gut yu.

Ni pcaaa Jeremías.

<sup>19</sup> Despuees ornu gut Herodes, orze' tub anc ni Ñgyoozh Shuaan den bruu zaca'y lat pcaal See lat nu rcyiiñ yu Egipto.

<sup>20</sup> Orze' nay rab yuy:

—Wesh te. Gun gyar nu yu nguzh ze' nu ñaam. Yaa par lo de yu ni Israeel, gun na bi gut yu nu rlagy cut yu nguzh ze' —nay.

<sup>21</sup> Orze' See wesh tey ya nuy yu nguzh ze' nu ñaam Li. Yay par lo de yu ni Israeel.

<sup>22</sup> Tees ornu güeñ yu nu Arquelao byeeñ yu lo uz yu Herodes nu riib ic yu Judea, orze' gudzib yu ñgyay lugaar ze'. Orze' laaba' lat pcaa yu mnii Ñgyoozh loy lac mod gyicy yu. Orze' guay tub lugaar ni Galilea.

<sup>23</sup> Na ornu briy ze', guay pcyiiñ yu tub gyedz nu la Nazaret. Ni guc de nde' par nu byu' niñ gal nu mnii tub yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh ornu mniiy nu mbecy niiy nu Jesuuz nac mi tub mbecy Nazaret.

### 3

*Waa nu briibnis mbecypshaal yu riidz ni  
Ñgyoozh tub lugaar uz zi*

<sup>1</sup> Tiem ze' bri Waa nu briibnis mbecy tub lugaar ub zi lo yu ni Judea. Orze' brugyi' rshaal yu riidz nu bruu lo Ñgyoozh.

<sup>2</sup> Orze' nay:

—Mne' der dela cyi nu ricy ru gun sñuu ga cyid gyel gubier ni Ñgyoozh—nay.

<sup>3</sup> Gun Isaías, yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh, laab Waa bzat yu ornu nay:

Zaab ti' tub mbecy.

Rbish tiy tub lugaar ub zi.

Orze' nay:

“Nañ lardoo den nañ gal nu na tub nez.

Orze' b icy nap der nez ze' par ornu cyid Shuaan den.

Pshaal der tub nez nu li par nu ded mi”,  
na Isaías, nay.

<sup>4</sup> Shab Waa, nde' byaañ nu gyich camey. Ze' nañ yu ri tub sinch gyid. Coz nu bdow yu, nde' gushagy nu dziñ doo ni bez gyish.

<sup>5</sup> De mbecy nu yu' Jerusaleeng, nu de mbecy nu yu' lo de yu nu la Judea, nu de mbecy nu yu' gaab ga ru' gyoow Jordaang, za dey nu zuub gyidag yu coz nu rnii Waa.

<sup>6</sup> Na ornu blazh pshuub ru' dey dela cyiy, orze' Waa briic yu nu wi nis dey gyoow Jordaang.

<sup>7</sup> Tees ornu bzaac Waa nu dzi zigy de mbecy fariseo gal nu mbecy saduceo bru'ña dey par nu cuic yu nu zu nis dey, orze' nay:

—De ru mbecy shiñ ricy, ¿cyu mnii lo der nu gac gla der lo cashtig ily ni Ŋgyoozh nu bi yad gaab ñi?

<sup>8</sup> Bicy der tub mod nu nap gabe nu bi mne' der cyir.

<sup>9</sup> Cue' gnii too der nu glar ni de cashtig ze' nu nac nu rnii der: "Nac naa nez gyitoo bel nin Abraham", rniir, gun rishli Ŋgyoozh gac gyash mi gashtal de gyita' ii nu gyicy mi nu gyac ñi nez Abraham.

<sup>10</sup> Gun cashtig ni Ŋgyoozh nañ gal na tub gyibag. Bi zu lily laañ par nu shi'ñ ñi dela yag gashtal lyu lañ. Dela yag nu wacuic uugy nap, gyi'ñ ñi nunu chañ lo gyi.

<sup>11</sup> 'Yä nu rishli dricä nu zu nis der nu nis par nu gabe nu bi mne' der cyir, tees biñ nu cyid par lo, mi ze' cuic mi Espiriit Yon ni Ŋgyoozh ni mbecy, nunu cuic mi tub cashtig nu nañ gal nu na gyi. Mi ze' gya zir zum par ya. Ya rila wangyapä du ni gyid lab mi.

<sup>12</sup> Mi ze' nam gal nu na tub mbecy nu bi zu lily nu tub ya ru' biiz par nu com dela mbigy trig, nunu

gyicy tublaazh mi ñii par nu cu' choow mi ñii nañ ye. Ze' de gyid ich ñi zeed mi ñii chañ lo tub gyi nu rila wayu —na Waa.

*Jesuuz winis mi*

<sup>13</sup> Tiem ze' Jesuuz bruum Galilea zam gashtal ru' gyoow Jordaang. Orze' bru'ñam lugaar ze' nu ri Waa gun orze' cuic yu nu zu nis mi.

<sup>14</sup> Nu loga la "Cue!", na Waa rab yum. Orze' nay:  
—Yä rlagy ñi nu cuic ru nu zu nisa. Ze' ii ca ru yad ru lo —nay.

<sup>15</sup> Orze' na Jesuuz rab mi yu:  
—Bzaan la nu ni gac ñii na, gun rlagy ñi nu gyicy yac den nu de coz nu rlagy Ñgyoozh —nam.

Orze' Waa pshet ic yu.  
<sup>16</sup> Cuanzir nu wi nis Jesuuz, orze' bruum lo nis. Orze' sij la byaal gyibaa. Orze' Jesuuz bzaac mi Espiriit Yon ni Ñgyoozh nu bet mi. Bet mi gal nu yet tub begy gusub mi toom.

<sup>17</sup> Orze' zaab ti' nu rnii gashtal gyibaa. Orze' nam:  
—Mi ii i'ñä, biñ nu tonal la rcä nunu tonal la yet lagya —nam gal baa.

## 4

*Jesuuz guc preb mi*

<sup>1</sup> Gaze' nu Espiriit Yon ni Ñgyoozh gua num Jesuuz tub lugaar ub zi par nu gyicy nuras preb mi.

<sup>2</sup> Brim cyuu dzi nu cyuu rel nunu rila wangow mi gyit. Orze' despuees byan mi.

<sup>3</sup> Orze' becha' nuras lom par nu gyicy yu preb mi. Orze' nay:

—Benu ru rishli gaal nac ru i'ñ Ņgyoozh, orze' mnii lo de gyita' ii nu gyac ñi gyishtily —nay.

**4** Orze' Jesuuz nam rab mi nuras:

—Lat de riidz ni Ņgyoozh rniiñ: “Walab gyishtily zi'l gyicy ñi nu cui mbañ mbecy, sinu ni' zi'l dela riidz nu rnii Ņgyoozh gyicy ñi nu cui mbañ dey”, rniiñ —nam.

**5** Gaze' nu za nu nuras mi par Jerusaleeng, gyedz ni Ņgyoozh. Orze' pshup yu Jesuuz ze' nu gya zir ni yu' nu driib zily de mbecy Israeel Ņgyoozh.

**6** Orze' nay rab yum:

—Benu ru rishli gaal nac ru i'ñ Ņgyoozh, bzut yeñ gashtal lo yu re, gun ryat ru lat de riidz ni Ņgyoozh ornu rniiñ:

Ñgyoozh cu'm riiñ yaa de anc nim nu ña dey ru.

Orze' laagy yaa dey ru  
gun orze' cue' nu gad güii  
par ni gyi'r lo de gyita',  
rniiñ —na nuras.

**7** Orze' Jesuuz nam rab mi nuras:

—Ni' zi'l rniiñ lat de riidz nim: “Cue' gyicy ru preb Ņgyoozh Shuaan ru, biñ nu nac Ņgyoozh nir”, rniiñ —na Jesuuz.

**8** Gaze' nu za nu ga' nuras mi gashtal too tub bicy ily. Orze' blyuuuy dela lugaar nu yu' gyishlombecy nu dela gyel lily niñ lom.

**9** Orze' nay rab yum:

—Yä ricä dela nde nir benu zu tib ru lɔ par nu riib zily ru ya —nay.

**10** Orze' Jesuuz nam rab mi nuras.

—Bruu chu lɔ ii nuras, gun lat de riidz ni Ņgyoozh rniiñ: “Briib zily Shuaan ru biñ nu nac Ņgyoozh nir,

nunu coz nu rlagy zi'l mi gyicy ru", rnii riidz nim —na Jesuuz.

<sup>11</sup> Orze' nuras bruu chuy lo Jesuuz. Orze' bru'ñā de anc par nu locyuub dey mi.

*Jesuuz brugyi' ricy mi riiñ Galilea*

<sup>12</sup> Ornu Jesuuz güeñ mi nu pshet lag mbecy Waa pres, orze' zam par Galilea.

<sup>13</sup> Tees wancyiiñ mi Nazaret sinu guam pcyiiñ mi tub gyedz nu la Capernaum. Capernaum nde' garee riñ ru' nisyudoo lo yu ni de nez mbecy Zabulón nu ni nez Neftalí.

<sup>14</sup> Ni mod guc ñi par nu gyu' niñ gal nu pcaa Isaías, yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh:

<sup>15</sup> De yu ni nez Zabulón nu de yu ni nez Neftalí nu ri tub la ga' ru' gyoow Jordaan garee ru' nisyudoo, gal nu de lo yu ni Galilea,

ze' nu yu' mbecy nu walab mbecy Israeel,

<sup>16</sup> de mbecy nu yu' lugaar ze' rded dey ze' nu cow. Gzac dey tub gyi ily nu cuic ñi yaa.

Gyi ze' nde' cuic ñi yaa lat de mbecy nu yu' ze' nu cow,

ze' nu yu' mbecy nu na gal nu na mbecy gut, rniiñ.

<sup>17</sup> Nese tiem ze' brugyi' Jesuuz nu rshaal mi de coz ni Ñgyoozh. Orze' nam:

—Mne' der dela cyi nu ricy ru gun sñuu ga cyid gyel gubier ni Ñgyoozh —nam.

*Jesuuz bredz mi tap de yu nu rub bel*

<sup>18</sup> Lat nu gusa Jesuuz de ru' nisyudoo ni Galilea, orze' bzaac mi cyup mbecy tuy b icy yu. Tub yu lay Simoo, nunu laab yu ze' rnii dey Bed. Ze' tuuba'y

lay Ndrees. Rup laa dey nac yu mbecy rub bel. Yu' dey nu rne'y gyish niy lo nis.

**19** Orze' na Jesuuz rab mi dey:

—Da ca der ichaq. Orze' ya gyicyaq nu gal nu rub der bel, ni' zi'l te' der mbecy gun orze' cyid ca dey ichaq —nam.

**20** Orze' laab or la ze' bzeeñ dey gyish niy za ca dey ich mi.

**21** Orze' bzam sñuu miiñ par lo. Ze' bzaaca'm tub cyupa' dey nuy b icy yu: Santiag nuy Waa. De yu ze' nac yu i'ñ Zebedeo. Yu' dey nañ tub barc nuy uz yu. Laaba' gyish nu rub bel ricy nap dey. Orze' Jesuuz bredz mi dey.

**22** Orze' lueg la bzeeñ ga dey barc niy. Bzeeñ ga la dey uz yu. Orze' za nu dey mi.

### *Jesuuz rlyuum ni zigy mbecy*

**23** Jesuuz gusam dutuub la lo yu ni Galilea. Tub ga la lugaar nu rded mi, rlyuum ni de mbecy nañ de yu' nu rsya' dey riidz ni Ñgyoozh, nunu pshaal mi de riidz nu sac ni gyel gubier nim, nunu b icy yac mi de lo la güii nu rac ni de mbecy.

**24** Orze' bzu laa riidz dutuub la lo yu ni Siria de coz nu ricy mi. Orze' brugyi' rza nu dey dela mbecy nu rat de lo la güii lom, nu dela mbecy nu rzac de lo la coz deet. Rza nu dey de yu nu b icy ni nuras. Rza nu ga' dey de yu nu nash bi. Nunu rza nu ga' dey de yu nu nac mbecy chi. Orze' Jesuuz b icy yac mi dela dey.

**25** Nunu tonal la mbecy zigy bruuy lo yu ni Galilea, bruu dey lat de tii gyedz nu rnii dey Decápolis, nunu bruu ga' dey Jerusaleeng, nunu bruu ga' dey de la lo yu ni Judea, nunu bruu ga'

dey tub la' ga' lo yu ni ru' gyoow Jordaang. Orze'  
dela de yu ze' guay lo Jesuuz.

## 5

### *Jesuuz blyuum ni de mbecy too tub bicy*

<sup>1</sup> Na ornu Jesuuz bzaac mi de mbecy zigy ze',  
orze' gup mi too tub bicy. Orze' gusub mi. Orze'  
de yu nu rsya' lom byatublaazh dey lom.

<sup>2</sup> Orze' brugyi' rlyuum ni dey. Gaze' nu nam:

### *Coz nu rishli nu dzi ni mbecy*

<sup>3</sup> —Dzi ni de mbecy nu rad lagy nu ricy falt coz  
ni Ñgyoozh ni, gun de yu ze' gzac dey lo gyel gubier  
nim.

<sup>4</sup> 'Dzi ni de mbecy nu ricy shni nu nac cyi gun  
Ñgyoozh cuic mi consuel niy.

<sup>5</sup> 'Dzi ni de mbecy nu wayicy gyel lily ni, gun  
dutuub la gyishlombecy nu yad par lo gyiyeeñ ñi  
yaa dey.

<sup>6</sup> 'Dzi ni de mbecy nu ric la añ ni nu gyanap yu lo  
Ñgyoozh, gun mi ze' gyicy mi nu gac yu gal nu rlagy  
yu.

<sup>7</sup> 'Dzi ni de mbecy nu rashni lagy losa', gun  
Ñgyoozh gashnii ga' lagy mi dey.

<sup>8</sup> 'Dzi ni de mbecy nu caacy lardoo, gun de yu ze'  
gzac dey lo Ñgyoozh.

<sup>9</sup> 'Dzi ni de mbecy nu gyicy nu gyanap mbecy nu  
losa'y, gun Ñgyoozh gniim: "De yu ze' i'ñq", gniim.

<sup>10</sup> 'Dzi ni de mbecy nu rzac zi nu nac de coz  
nu se'ñ, gun de yu ze' gzac dey lo gyel gubier ni  
Ñgyoozh.

**11** 'Dzi ni de ru ornu mbecy nii zi y ni der, ornu mbecy griib dey de lo la gyidza too der nu nac ya —nam—.

**12** Ornu gyeñ der de coz ze', orze' bet lagy der, nunu bicy der nu nap zu lagy ru gun gyibaa gyad tub i der nu tonal' la coz ily. Gun ni' zi'l mod pshet zi dey de yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh, de yu nu gu' anzir nu chu' de ru —nam—.

### *De ru na der gal na zed nunu na der gal na yaa*

**13** 'De ru ricy der lat de mbecy ni gyishlombecy ii gal nu ricy zed nu tub nac beel. Tees benu zed gruu nu ri' niñ, orze' ¿lac mod gyicy der par nu cush cya' nu ri' niñ tuuba' tir? Benu gruu nu ri' niñ, orze' se la' la cyiñ ñi, sinu par nu dune'ñ nunu par nu zuub gyi' cyu zi'l mbecy nu ded tooñ.

**14** 'De ru na der gal nu na tub gyi lat de mbecy nu yu' gyishlombecy ii. Tub gyedz nu riib too tub bicy rila wac cach loñ.

**15** Ni' zi'l mbecy wacaa dey gyi tub candiil par nu griiy ñi nañ tub cajoo, sinu gzuub dey ñi tub ze' nu gya par nu cuic ñi yaa lo dela mbecy nu yu' nañ yu'.

**16** Ni' zi'l mod bicy de ru. Gun mod nu gyicy der nde' nañ gal nu na yaa ni candiil. Orze' bicy der mod nu nap, gun ornu de mbecy gzac dey de coz nu ricy der, orze' gyabic dey gyel mbecy ni Ñgyoozh uz den nu Zub gyibaa —nam—.

### *Jesuuz rlyuum ni de mbecy lac yaruu de riidz ni leey*

**17** 'Cue' sa' lagy der nu ya yapä nu tilyä leey ni Moisees o nu tilyä de riidz nu blyuu de yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh. Gun ya walab nu yapä par nu

tilyä de leey ze' sinu par nu ricä nu gad lagy der lac yaruuñ.

**18** Gun rishli rnëe lo der nu lat nu zu gyibaa nu gyishlombecy ii, wac nit lo ni tub riidz ni de leey ze'. Wanit loñ gashtal shuub la tiem nu gac dela coz nu bi cañ nu gac ñii.

**19** Nde' nu cyu zi'l mbecy nu wayicy paa nu mas tub coz mi' ni leey ze', nunu cyu zi'l mbecy nu lyuu ni losa' nu ni gyicy yu, orze' Ñgyoozh niim nu yu ze' gash zir zuy lat de mbecy nu riib ic mi par de' zir mbecy. Ze' de yu nu ricy yac nu de leey ze', nunu lyuuy ni losa'y nu ni gyicy dey, orze' niim nu yu ze' nac yu mbecy zub lo lat de mbecy nu riib ic mi.

**20** Gun ya rnëe lo de ru nu benu wayicy paa zir der nu de leey ze' gaze' de mbecy nu rlyuuñ, gal nu de mbecy fariseo, orze' rila wazac der lo Ñgyoozh —nam—.

### *Jesuuz rlyuum ni de mbecy nu nac gyel dza' ic*

**21** 'De ru bi güeñ der nu mnii de gyitoo bel nir: "Cue' cut ru losa'r, gun cyu zi'l mbecy nu rut losa', yu ze' rlagy ñi nu cuic de yu nu zu riiñ cashtig niy", mnii dey.

**22** Tees ya rnëe lo der nu cyu zi'l mbecy nu rzi lagy lo losa', yu ze' Ñgyoozh gri beem niy. Nunu yu nu gab zi losa', de mbecy ni junt zub lo gri beey niy. Nunu yu nu gnii nu tub losa' nu nac yu tub mbecy ton, yu nu ni nii ze' yad ñi niy nu gyay lo gyi ni gably.

**23** 'Nde' nu benu cha nur gun nir ze' nu driib zily ru Ñgyoozh, orze' ze' gyeza' lagy ru nu tub losa'r ca ic yu lor,

**24** orze' bzeeñ gun nir ze' nu driib zily ru Ñgyoozh ze'. Nu loga la gua bicy rishnap nu losa'r. Gaze' nu cush cyar ze' nu driib zily ru Ñgyoozh par nu cuic ru gun nir nim.

**25** 'Benu ca na tub losa'r rlagy yu cu'y cyir lo de fushtiz, orze' bzu altant nu gyicy ru rishnap nur yu lat nu gabee cuic ñi tiem nir, anzir nu gu'y ru yaa de fushtiz. Gun ornu bi bgu'y ru yaa de fushtiz, orze' gyabic dey ru yaa de yu nu riib ic ro' gyiib. Orze' shet lag yu ru nañ.

**26** Gun rishli ya rnëe lo der nu waruur nañ gashtal cuaa lar dela tiñ nu nii dey.

*Jesuuz rlyuum ni de mbecy nu nac mbecy nu ral losa' nu wanchelaa*

**27** 'De ru bi güeñ der nu mnii de gyitoo bel ornu nay: "Cue' gal der losa'r nu wanchelaar", nay.

**28** Tees ya rnëe lo der nu cyu zi'l mbecy nu güii lo tub biñ mñaa nu rnii zi'l tooy nu rlagy yu gal yum, orze' yu ze' bi bicy yu cyi nu bi gul yum nañ lardooy.

**29** 'Orze' benu tub urlo beer gyicy ñi nu gyicy ru cyi, orze' cor ñii nunu ne'r ñii, gun nap zir benu dune' tub zi lugaar ni cuerp nir, gaze' nu dutuub la cuerp nir gyet lag ñi gably.

**30** Nunu benu yaa beer gyicy ñi nu gyicy ru cyi, orze' pshi'ñ ñi nunu mne'ñ chañ zet, gun nap zir nu dune' tub zi lugaar ni cuerp nir, gaze' nu dutuub la cuerp nir gyet lag ñi gably —nam—.

*Jesuuz rlyuum ni de mbecy nu nac mbecy nu rzaan losa'*

**31** 'Ni' zi'l mnii dey gulas: "Cyu zi'l mbecy nu rlagy zaan mñaa, orze' rlagy ñi nu coy tub gyicy ni rishbeey nu zaan yu losa'y", na dey.

**32** Tees ya rnëe lo der nu benu tub mbecy zaan yu mñaay, benu walab nu nac nu byu' beem nu reña' yu gyeey, orze' nde' cyi na, gun ricy yu nu gyicy mñaay coz cyi ornu gash mi reña' yu gyeey. Nunu yu gyeey nu gash biñ mñaay ze' ni' ricy yu coz cyi nu nac de coz ze'.

*Jesuuz rlyuum ni de mbecy nu nac riidz nu rnii  
mbecy nu segur*

**33** 'Ni' bi güeñ der nu mnii de gyitoo bel: "Cue' gyicy der nu wayicy yac ru nu de coz nu mniir lo Ñgyoozh, Shuaan na, nu segur la gyicy ru, sinu gyicy yac ru nu de riidz nu mniir lom nu segur la gyicy ru", na dey.

**34** Tees ya rnëe lo der nu rila cue' niir lo mbecy nu segur la rishli tub riidz. Ornu nii der tub riidz, orze' cue' zat ru gyibaa par nu gabe nu rishli rniir, gun gashtal ze' Zub Ñgyoozh riib ic mi.

**35** Nunu ornu niir tub riidz cue' zat ru gyishlombecy par nu gabe nu rishli rniir, gun ii tub lugaar nu zu gyi' Ñgyoozh. Ni cue' zat ru Jerusaleeng, gun nde' gyedz nu zu rey Zub lo.

**36** Ni cue' zat ru too ub ru par nu gabe nu riidz nu rniir nde' coz rishli, gun ni tub gyich toor wac gyicy caacy ru ñii o nu gyicy caas ru ñii.

**37** Orze' tub zi coz nu gac nii der, nde' "Laab ni" o "Walab ni", gun mas lac ru' co ic ru nu niir par nu gabe nu rishli rniir, orze' nde' gruuñ gashtal lo nuras.

*Jesuuz rlyuum ni de mbecy nu nac mbecy nu ricy gal ga*

<sup>38</sup> 'De ru bi güeñ der nu mnii dey gulas: "Benu tub mbecy cad güiiy urlo losa'y, orze' losa'y cush cya ga'y cad güiiy urlo yu nu ni b icy ze'. Benu tub mbecy cad güiiy lay losa'y, orze' cush cya ga'y cad güiiy lay yu nu ni b icy ze", na dey.

<sup>39</sup> Tees ya rnęe lo der: Cue' co yaa der lo mbecy nu shiñ ricy nu de ru. Sinu lugaar nu co yaar, nap zir nu "O la" mnii der. Benu tub mbecy shet yu zig tub la' yalor, orze' zaaba'r tub la' ga' loy nu shet yu.

<sup>40</sup> Benu tub mbecy shecha'y ru lo de fushtiz par nu coy yaag ru, orze' briic la niy nunu briica' la checyet nir niy.

<sup>41</sup> Benu mbecy caay ru nu cha nur suuy cyaal or nez, orze' cha nu lar ñii tub or nez.

<sup>42</sup> Benu ca na mbecy cyiñ yu la coz lor cuic ru ñii niy. Benu ca na mbecy rlag yu coy la coz lor, orze' cue' zu ir nu wabic ru.

*Jesuuz rlyuum ni de mbecy nu ca dey de losa' yuuy*

<sup>43</sup> 'Ni' bi güeñ der nu bi mnii dey gulas: "Pca der de amig nir. Ze' de losa' yuur b icy nu gazi lag yu loy", mnii dey.

<sup>44</sup> Tees ya rnęe lo der: Pca der de losa' yuur, nunu bdiiñ der lo Ñgyoozh ni de yu nu shiñ ricy nu de ru.

<sup>45</sup> Gun orze' laab ricy der gal nu rlag yñi nu gyicy de mbecy nu nac i'ñ Ñgyoozh, uz den, biñ nu Zub gyibaa. Gun mi ze' ricy mi nu driib doo par nu ca yaa too mbecy nap nu mbecy a' nap. Nunu ricy mi nu yet gyey too mbecy nap nu too mbecy a' nap.

**46** Gun benu de ru ca der de mbecy nu rca zi'l ru, orze' ñla ñuu i der gyad? Gun mas de yu nu rte' tiñ par gubier Rom ni' ricy dey nde'!

**47** Nunu benu de bicy zi'l ru nap nii nu der yu, ña dzi coz ilya' ricy der rziir? Mas gashtal de mbecy nu walab mbecy ni Ñgyoozh ni ricy yu.

**48** Guc der mbecy nu sac falt ni gal nu na Ñgyoozh, Uz der nu zub gyibaa, nac mi biñ nu sac falt ni.

## 6

*Jesuuz rlyuum ni de mbecy nu nac de coz nap nu ricy dey*

**1** 'Bzu der altant nu nac de coz nu gyicy der par Ñgyoozh. Cue' glyuu der ñii lo mbecy par nu gzac dey coz nu ricy der, gun benu ni gyicy der, orze' Ñgyoozh, uz den, biñ nu zub gyibaa rila wabic mi i der.

**2** 'Ornu cuic ru gun ni tub mbecy nu ricy falt ñi ni, orze' cue' cuic ru nu gad lagy mbecy. Gun ni ricy de mbecy rzuu lo nañ de yu' nu rsya' der riidz ni Ñgyoozh nu lat de cay. Ni mod ricy dey par nu dela mbecy gyabic dey gyel mbecy niy. Tees ya rishli rnëe lo der nu gyel mbecy nu byabic zi'l dey niy, nde' zi'l dela i dey.

**3** Ze' ornu ru cuic ru gun ni mbecy nu ricy falt ñi ni, orze' cue' cuic ru nu gad lagy par ni tub amig nir.

**4** Sinu dze ga gyicy ru ñii. Orze' Ñgyoozh uz na zac mi de coz nu ricy de ru dze ga. Orze' gyabic mi i der.

*Jesuuz rlyuum ni de mbecy lac mod nii nu dey  
Ñgyoozh*

**5** 'Na de ru ornu nii nu der Ñgyoozh, orze' cue' gyicy der gal nu ricy de mbecy rzuu lo, gal nu ricy de mbecy nu yet lagy nu gyes su nii nu Ñgyoozh nañ de yu' nu rsya' den riidz nim, nu de ze' nu yacyup la' nez. Ni ricy dey par nu gzac dela mbecy de coz nu ricy dey. Yä rishli rnëe lo der nu nde' zi'l dela i dey.

**6** Tees ru ornu nii nur Ñgyoozh, gu' nañ yu' nir nunu soow ru ro' nir. Orze' mnii nu Ñgyoozh, uz ru, biñ nu zu lor. Orze' Ñgyoozh, uz ru, biñ nu rad lagy de coz nu ricy mbecy dze ga, mi ze' gyabic mi i der.

**7** 'Lat nu rnii nu der Ñgyoozh, cue' zañ tir gniir riidz nu wacyiñ gal nu ricy de yu nu a' yu' lo Ñgyoozh. De mbecy ze' rnii tooy nu segur la cuic mi de coz nu rgyiñ dey nu nac nu dzi zañ riidz rnii dey, rziyi.

**8** Orze' cue' gyicy der gal nu ricy de yu ze', gun Ñgyoozh, uz den, bi rad lagy mi ca na coz nu cyiñ ni der anzir nu cyiñ der lom.

**9** De ru, i mod gnii nu der Ñgyoozh —nam—. Ñgyoozh, Uz de, ru biñ nu Zub gyibaa. Rlagy ñi ca lagy de lor.

**10** De ya rdiñ de nu cyid gyel gubier nir lat de. Rdiñ de lor nu gac ñii gyishlombecy ii gal nu rlagy ru, nunu gal nu rac gyibaa.

**11** Dzi na doo coz nu rlagy ñi nu daw de.

**12** Bicy sulagy ne de ni de coz cyi nu ricy de gal nu de ya, ricy sulagya' de ni de yu nu shiñ ricy nu de ya.

**13** Cue' zaan ru nu gyet lag de lo preb, sinu bloo chu de ya lat de coz a' nap.

Gun ru nac ru biñ nu riib ic  
 nunu ru nac ru biñ nu gac gyicy dela coz  
 nunu ru nac ru biñ nu lily na.  
 Ni nac ru par tub la. Ni gac ñii.

<sup>14</sup>'Se benu de ru gyicy sulagy der ni reña' mbecy  
 nu shiñ ricy nuy ru, orze' ni' zi'l Ñgyoozh, uz den,  
 biñ nu zub gyibaa, gyicy sulagya'm ni der.

<sup>15</sup> Tees benu wagyicy sulagy der ni reña' mbecy,  
 orze' ni' zi'l Ñgyoozh, uz den, wayicy sulagy mi ni  
 de cyi nu ricy der.

*Jesuuz rlyuum ni de mbecy lac mod gyicy dey  
 ornu ca dey ni ub yu nu cue' goy gyit nu nac Ñgyoozh*

<sup>16</sup>'Ornu de ru ca der ni ub ru nu cue' gow ru gyit  
 lat nu rzu bich der nu nac Ñgyoozh, cue' gyicy der  
 nu gabe nu ricy shnir gal nu ricy de mbecy rzuu  
 lo. De yu ze' rash dey tub mod par nu gabe nu ni  
 ricy dey lo Ñgyoozh. Ya rishli rneęe lo der nu nde'  
 zi'l dela i dey.

<sup>17</sup> De ru, ornu gyicy ru nde' par lo Ñgyoozh, orze'  
 bdaab lo der nunu bzu caacy der,

<sup>18</sup> gun orze' de' zir mbecy wad lagy dey ti ni ricy  
 der. Tub zi la Ñgyoozh, Uz den, biñ nu zu ngach nu  
 de ru, rad lagy mi. Orze' Ñgyoozh, Uz den, biñ nu  
 rzac de coz nu ricy der dze ga, orze' mi ze' gyabic  
 mi i der.

*Jesuuz rlyuum ni de mbecy nu nap zir nu gyicy  
 dey de coz nu sac ñi gyibaa*

<sup>19</sup>'Cue' cyaañ der de gyel nap nir gyishlombecy  
 ii, gun de gyel nap nu yu' gyishlombecy ii gac gnit  
 lo bigyich ñi, gac griib guul ñi, gac chu' gubaan nañ  
 yu' coy ñi nu cha nuy.

**20** Nap zir pcyaañ der gyel nap nir gyibaa. Gun lugaar ze' wac nit lo bigyich ñi, nunu warib guul ñi. Ni gubaan wac chu'y nu cha nuy ñi.

**21** Gun ze' nu rcyaañ ru gyel nap nir, ze' lugaar nu ric la añañ nir lo.

*Jesuuz rlyuum ni de mbecy nu urlo mbecy, nde' nañañ gal na tub candiil*

**22** 'Urlor, nde' nañañ gal na tub candiil nu rbic yaa nañañ shcab nir. Orze' benu gyicy ru coz nap nu urlor, orze' gzu yaa nañañ dutuub la shcab nir.

**23** Tees benu gyicy ru coz cyi nu urlor, cow la zu nañañ shcab nir. Nunu benu sac la yaa nañañ shcab nir, orze' cow la zu. Orze' ton'a la shiñ zu nañañ shcab nir.

*Jesuuz rlyuum ni de mbecy nu wac zu bich dey nu nac tiñ gal nu Ñgyoozh*

**24** 'Rila wac nu tub mbecy gyicy yu riiñ ni cyup patroq̄ niy, gun benu ni, orze' gazi lagy yu lo tub yu. Ze' tuuba'y cay yu. O nu gyicy paay nuy tub yu. Ze' tuuba'y güii naañañ yu loy. Orze' wac zu bich mbecy nu nac Ñgyoozh, nunu ni' zi'l wac zu bich yu nu nac de gyel nap nu yu' gyishlombecy ii laab tub zi'l tiem.

*Jesuuz rlyuum ni de mbecy nu Ñgyoozh zum al-tant ni de iñ mi*

**25** 'Nde' nu ya rnēe lo der: Cue' sug ic der nu nac de coz nu gow der o nu go' der par nu cui mbañ ru gyishlombecy ii. Ni cue' sug ic der nu nac shab ru. ¿A walab dzi zir sac nu cui mbañ der lo Ñgyoozh gaze' de coz nu gow der? Nunu ¿a walab nu dzi zir sac cuerpa ni der gaze' shab ru?

**26** Güii der de chigyiñ nu rded lo bi. Ni wagnuuuz ma. Ni wagte' ma cosech par nu cu' choow ma ñii nañ ye. Tees Ñgyoozh uz den, biñ nu zub gyibaa, rgoow mi de ma. Ze' yegar de ru. ¿A walab sac zir der gaze' de chigyiñ?

**27** ¿Ca na de ru nu nac nu dzi rsug ic der, orze' gac tuuñ zir der lo yur mas ñuu se tub or?

**28** ¿Lagu dzi rsug ic der nu nac shab ru? Bdu' cuen der lac mod raly de ya gyee nu nash ngush. Ni wagyicy ñi riiñ. Ni wagri'ñ iily.

**29** Tees ya rnëe lo der nu rey Salomoong, mas tonal' la guani'ñ yu, tees wansuy tub negy nu nsaap ñi gal nu na de gyee ze'.

**30** Benu Ñgyoozh rtiish mi de gyish, de nu nash ngush na nunu ina gyañ lo gyi nañ yo, nde' nu segur la tiish mi de ru, mbecy nu a' ricy cup consuel lom.

**31** Nde' nu cue' dzi csug ic der. Orze' niir: “¿Ca gad de coz nu dow na?”, o rnii ga' der: “¿Ca gad de coz nu do'n?”, o rnii ga' der: “¿Ca gad negy cuish naa?” rnii der.

**32** Gun dela de coz ze' ricy ñi nu rsug ic mbecy nu walab mbecy ni Ñgyoozh. Tees de ru, zu Ñgyoozh uz der, biñ nu zub gyibaa nunu mi ze' bi rad lagy mi nu de nde' coz nu galagy ñi ni der.

**33** Orze' nu loga la bzub lo der nu nac gyel gubier ni Ñgyoozh, nunu ni' bzub lo der ni nu rlagy mi nu gyanap der lom. Orze' ub mi cuic mi dela coz nu galagy ñi ni der.

**34** Orze' cue' dzi gash der shab par nu nac ina, gun yu' ga' coz par ina nu gash der shcab. Tub dzi ga yu' zir coz nu gash der shcab —nam—.

## 7

*Jesuuuz rlyuum ni de mbecy nu cue' nii dey ti yu'  
falt ni losa'y*

<sup>1</sup> 'Cue' nii der nu yu' falt ni losa'r gun orze'  
Ñgyoozh waniim nu yu' falt ni der.

<sup>2</sup> Gun mod nu gyicy der nu losa'r, laaba' mod  
ze' gyicy Ñgyoozh num de ru. Nunu laaba' beey  
nu tush pee der ni losa'r, laaba' beey ze' tush pee  
Ñgyoozh ni de ru.

<sup>3</sup> De ru na der gal nu na mbecy nu rgu' cuen toop  
mi' nu ri urlo losa'. Ze' yabicy nu ri urlo ub ru, nde'  
wagyicy cuen der ñii.

<sup>4</sup> Ze' benu ru ri tub yabicy urlor, orze' ¿lagu rnii  
ga'r lo losa'r: "Doo urlor gun lõo toop mi' ze!", rnii  
ga' der?

<sup>5</sup> ¡A mbecy rzuu lo! Bloo yabicy ily nu ri urlor  
loga la, gun orze' nap zir zac ru toop mi' nu ri urlo  
losa'r.

<sup>6</sup> 'Yu' mbecy nu na dey gal nu na che'. Cue' cuic  
der coz nap ni Ñgyoozh ni che' nis cush cya ma shet  
ru' ma der. Yu' ga' mbecy na dey gal nu na cuch.  
Orze' cue' cuic der de coz nu dzi sac nir ni cuch gun  
nis tab yu ma ñii.

*Jesuuuz rlyuum ni de mbecy nu cyiñ dey lo Ñgyoozh*

<sup>7</sup> 'Bdiiñ der lo Ñgyoozh, gun Ñgyoozh cuic mi de  
coz nu cyiñ der. Byub der ñii gun orze' gad ñi ni  
der. Mnii nu der mi, gun orze' shaal mi ro' ni der.

<sup>8</sup> Gun cyu zi'l mbecy nu rgyiñ, gad ñi niy. Cyu  
zi'l mbecy nu ryub, gyad yuñ. Nunu cyu zi'l mbecy  
nu rnii num, shaal mi ro' niy.

**9** ¿Walab gaal grusu tub mbecy lat der nu cuic yu tub gyita' ni i'ñ yu ornu rgyiiñ yu tub gyishtily loy?

**10** ¿O walab gaal cuic yu tub bily ni i'ñ yu ornu rgyiiñ yu tub bel loy?

**11** Gunca de ru nac der mbecy a' nap rad lagy der lac mod rbic ru coz nap ni i'ñ ru, ze' yegar Ñgyoozh, uz den, biñ nu zub gyibaa wabicy mi coz nap ni de yu nu rgyiiñ lom.

**12** 'Nde' nu i mod bicy der: Gal mod nu rlagy ub der nu gyicy nu mbecy ru, orze' ni' zi'l mod bicy nu der dey. Gun nde' mod nu yaruu leey nu bzeeñ Moisees nu de riidz nu bzeeñ de yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh.

*Jesuuz rlyuum ni de mbecy nu ñuu zi mbecy gash  
dey nez ni Ñgyoozh*

**13** 'Gu' der gyero' nu shii. Gun ro' nu gash de mbecy nez nu gyay par gably, nde' tub ro' she nunu nde' tub nez zu. Nunu zigy dey gash yu nez ze'.

**14** Tees ro' nu gash mbecy nez nu gyay ze' nu cui mbañ yu, nde' tub ro' shii nunu tub nez las. Nunu ñuu zi dey gyap yuñ —nam—.

*Jesuuz rlyuum ni de mbecy nu dub gal nu na  
mbecy dub ni na coz nu ricy yu*

**15** 'Bzu der cuidad nu de mbecy rguu, de yu nu ricy nu rnii por cuen ni Ñgyoozh. De yu ze' ru'ña dey lat der. Rlyu nu na dey gal nu na tub shily mazh. Tees nañ lardoo dey nañ gal nu na tub lob dañ.

**16** De ru gac gyu' lo der dey nu nac de coz nu ricy yu. Gun tub ya gyech wac cuic ñi urbyay. Ni' tub ya gyech wac cuic ñi urlas mni.

<sup>17</sup> Tees tub yag benu nap nañ, orze' rbic ñi uuggy nap. Ze' tuuba' yag ə' nap na, nde' rbic ñi uuggy wacyiñ.

<sup>18</sup> Yag nu nap na ze' rila wac cuic ñi uuggy nu wacyiin. Ze' yag a' nap na ze', rila wac cuic ñi uuggy nap.

<sup>19</sup> Dela yag nu wacuic uuggy nap gyi'ñ ñi, nunu chañ lo gyi.

<sup>20</sup> Nde' nu de ru gyu' lo der de mbe cy rguu ze' nu  
nac mod nu ricy dey.

*Jesuuuz rlyuum ni de mbecy nu walab dela mbecy  
nu rnii nu nac mi Shuaan yu gzac dey lo gyel gubier  
ni Ñqyoozh*

21 'Walab dela mbecy nu nii lo: "Shuaana, Shuaana", rniiy, walab dela de yu ze' gzac dey lo gyel gubier ni Ñgyoozh, sinu tub zi la de yu nericy zi'l coz nu rlagy Ñgyoozh, uz den, biñ nu Zubgyibaa.

**22** Ornu shuub dzi nu ri bee Ngoozh ni dela mbecy, orze' zigy mbecy niiy lo: "Shuaana, Shuaana, de ya pshaal de riidz ni Ngoozh nu nac rishbeey nir. Nunu nu nac rishbeey nir bloo chu de zañ nuras. Nunu nu nac rishbeey nir bicy de zañ nusuriidz", gnii dey.

*Jesuuuz rlyuum ni de mbecy nu rlagy ñi gyicy yac  
dey nu riidz nim par nu zu fert dey*

mbecy nu bzaa tub yu'. Gush yu semient niñ nu gyita'.

<sup>25</sup> Orze' bet gyey. Nunu bri nis yu. Nunu bded tub gyey bi ily. Nunu bdugyiñ ich yu' ze' tees wangyet lag ñi, gun lo gyita' zub ñi.

<sup>27</sup> Orze' bet gyey. Nunu bri nis yu. Nunu bded tub gyey bi ily. Bdugyiñ ich yu' ze'. Orze' bdu' chu'ñ yu' ze'. Nunu coz ily guc —nam.

**28** Ornu blazh mnii Jesuuz de coz ze', orze' de mbecy ton'a' la za nu ic dey nu nac de coz nu blyuum ni dey.

<sup>29</sup> Gun blyuum ni dey gal nu rlyuu tub mbecy nu  
ricy cup rishbeey, walab gal nu na coz nu rlyuu de  
mbecy nu rlyuu leey ni Moisees.

8

*Jesuuz b icy yac mi tub m b ecy nu ta' tub lo gyedz  
nu la lepra cuerpa niy*

<sup>1</sup> Ornu Jesuuz bet mi nu bruum logyi', orze' tonal  
la mbecy zigy gua ca dey ich mi.

<sup>2</sup> Orze' bru'ñā tub mbécy nu ta' gyedz nu la lepra lom. Orze' gusu tib yu lom. Orze' nay rab yum:

—Jesuuz, benu rlagy ru, orze' gac gyicy yac ru  
ya ni güii né —nay.

<sup>3</sup> Orze' Jesuuuz gul yaam yu. Orze' nam rab mi  
yu:

—Rlagya. Na byac ru —nam rab mi yu.

Orze' lueg la byac yu.

**4** Orze' na ga' Jesuuz rab mi yu:

—Na n̄ēē lor nu cue' la niir lo ni tub la mbecy, sinu gua lo uz nu cha lyuur ub ru loy. Orze' cuic ru gun nir nu rniiñ lo leey ni Moisees par nu gad lagy dela mbecy nu bi byac ru ni güii nir —nam.

*Jesuuz bicy yac mi tub moz ni tub yu nu riib ic tub gaynal soldad Rom*

**5** Ornu Jesuuz gu'm ru' gyedz Capernaum, orze' bru'ña tub yu nu riib ic tub gaynal soldad lom. Orze' bdiiñ yu tub faboor lom.

**6** Orze' nay:

—Jesuuz, ya zu tub moz n̄ē yu' mbish rat yu. Na byac yu mbecy ch̄i nunu dzi rzac yu —nay.

**7** Orze' Jesuuz nam rab mi yu:

—Ya ch̄a nu gyicy yaca yu —nam.

**8** Orze' na ga' yu nu riib ic ze':

—Rila wangyapa nu char yu', nomaas benu nii zi'l ru nu gyac moz n̄ē, orze' gyac yu.

**9** Gun ni' ya ricya de coz nu rnii de yu nu gya zir zu par ya. Nunu ni' yu' ga' soldad nu gash zir zu par ya nu ricy yu de coz nu rn̄ēē. Ornu rn̄ēē lo tub yu nu "Char re", nēē, orze' rzay. Ze' tuubay, ornu dredza yu nu cyid yu, orze' ryiid yu. Nunu ornu rcaa moz n̄ē nu gyicy yu la coz, orze' ricy yuñ —nay.

**10** Ornu güeñ Jesuuz de riidz ze', orze' tona' la za nu ic mi. Orze' nam rab mi de yu nu za ca ich mi:

—Ya rishli rn̄ēē lo der nu lat de mbecy Israeel rila nigul gyapa ni tub la mbecy nu ricy cup consuel lo gal nu na consuel nu ricy cup yu ii —nam—.

**11** Ya rn̄ēē lo der nu dub yub la gyishlombecy gruu mbecy nu gzub dey goy gyit tublaazh la nu

Abraham, nu Isaac gal nu Jacob lugaar ze' nu riib ic Ñgyoozh.

<sup>12</sup> Tees de yu nu rlyu nu gya cyiñ lo Ñgyoozh, de yu ze' dune' dey ze' nu cow, ze' nu chu' mbecy nu gun yu nunu nu siigy lay yu —nam.

<sup>13</sup> Orze' Jesuuz nam rab mi yu nu riib ic ze':  
—Yaa la yu'r, gun gac ñii gal nu ru mnii toor  
—nam.

Orze' laab or la ze' byac moz ni yu nu riib ic ze'.

### *Jesuuz bicy yac mi ñaa gud Bed*

<sup>14</sup> Orze' Jesuuz guam yu' Bed. Orze' ze' bzaac mi ñaa gud yu riib rat mi. Pcaañ zig nim.

<sup>15</sup> Orze' Jesuuz bdu' yaam yaa biñ rat ze'. Orze'  
lueg la bruu zig mi. Orze' wesh tem brugyi' rzu  
bich mi nu nac dey.

### *Jesuuz bicy yac mi zañ mbecy rat*

<sup>16</sup> Na ornu bi yecheñ, orze' de mbecy bru'ña nu  
dey zigy mbecy nu bicy ni nuras lo Jesuuz. Orze'  
bloo chum de nuras ze' nu tub zi riidz nim. Nunu  
bicy yac mi zañ de mbecy rat.

<sup>17</sup> Ni guuc ñi par nu gyu' ni de riidz nu pcaa  
Isaías, tub yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh ornu  
bzat yu Mesías ornu mniiy: "Mi ze' co chum de güii  
gyidz nu yu' nañ cuerپ nin, nunu gyicy yac mi de  
ub na ni de güii." Ni pcaa Isaías.

### *De mbecy nu ngulagy cha ca ich Jesuuz*

<sup>18</sup> Ornu bzaac Jesuuz nu dzi bde' mbecy lom,  
orze' mniim lo de yu rsya' lom nu cha dey tub la'  
ga' ru' nisyudoo.

<sup>19</sup> Orze' bru'ña tub yu nu rlyuu leey ni Ñgyoozh.  
Orze' nay:

—Masht, ya bi zu lilya nu cha du ru ca zi'l ze' nu char —nay.

<sup>20</sup> Orze' na Jesuuz rab miyu:

—De bez ricy cup ma blyuu ni ma. Ze' de chigyiñ ricy cup ma teez ma. Tees ya, biñ nu byac mbecy, a' ricy cupa ni tub lugaar mi' par nu gabishä zu lagya —nam.

<sup>21</sup> Orze' bru'ña tuuba' yu nu rsya' lom. Orze' nay rab yum:

—Jesuuz, ¿a wazaan ru nu leza gashtal gat uza? Orze' cachä yu —nay.

<sup>22</sup> Orze' na Jesuuz rab miyu:

—Na la da ca ichä. Bzaan nde' par de mbecy nu na gal na mbecy gut nu cach dey losa' gut yu —nam.

### *Jesuuz mniim lo gyey bi nu gariñ*

<sup>23</sup> Orze' Jesuuz gu'm nañ barc nu de yu nu rsya' lom.

<sup>24</sup> Orze' lat nu za dey ze', sij la bru'ña tub gyey bi ily lo nisyudoo, nunu tonal la coz ily b icy gyey bi ze'. Orze' de nguuly lo nisyudoo psoow lañ barc. Ze' Jesuuz mbish mi nas mi nañ barc ze'.

<sup>25</sup> Orze' de yu nu rsya' lom pcueeñ dey mi. Orze' na dey rab yum:

—¡Shuaan de, bloo mbañ den! Gun bi rnit lo den lo nis —na dey.

<sup>26</sup> Orze' Jesuuz nam rab mi dey:

—¿Lagu dzi rdzib der? ¡Dzi ga ñuu mi' consuel ricy cup der lo! —nam.

Orze' wesh tem mniim lo bi nu lo nisyudoo nu gariñ. Orze' rup laañ gucañ. Se ri zu la byac.

<sup>27</sup> Orze' za nu la ic dey. Orze' na dey rab yu losa'y:

—¿Ze' cyu' mbecy nac mi ii? Gashtal bi nu nisyudoo rzuub gyidag ñi nim —na dey.

*Jesuuz bicy yac mi cyup mbecy nu bicy ni nuras*

<sup>28</sup> Ornu Jesuuz bru'ñam tub la' ga' ru' nisyudoo, orze' bruum nañ barc par lo yu ni Gadara. Orze' bru'ña cyup mbecy nu bruu nañ de blyuu nu rcach dey añ lom. De yu ze' yu nu bicy ni nuras. Nunu raloc dey. Ni tub la mbecy wagac ded dey nez nu rded cyup de yu ze' par nu dzi tañ dey.

<sup>29</sup> Orze' brugyi' rbish ti dey:

—¿La ryub ru yad ru lo ii Jesuuz i'ñ Ngoozh? ¿A yad ru nu ted zir dę ya anzir nu shuub tiem? —na nuras.

<sup>30</sup> Na sñuu miiñ par lo rded row tub nac cuch zigy.

<sup>31</sup> Orze' de nuras mnishbaa dey lo Jesuuz. Orze' na dey:

—Ze' benu co chur dę ya, bzaan nu chu' dę nañ de cuch re —na dey.

<sup>32</sup> Orze' Jesuuz nam rab mi dey:

—Gua der —nam.

Orze' de nuras ze' gua dey gu'y nañ de cuch zigy ze'. Laab or la ze' dela de cuch zigy ze' rzab la de ma carer bzu tiily ma par gyoow. Orze' bet lag de ma lo nisyudoo. Orze' gut de ma lo nis.

<sup>33</sup> Orze' de yu nu rña de cuch ze' gush dey carer yay par lat gyedz. Orze' brugyi' ryoo dey riidz de coz nu guc nu de mbecy nu bicy ni nuras ze'.

<sup>34</sup> Orze' dela de mbecy nu yu' gyedz ze' bruu dey zay lo Jesuuz. Na ornu bzaac dey mi, orze' mnishbaa dey lom nu gruum ledz dey.

**9**

*Jesuuz b icy yac mi tub mbecy chi*

<sup>1</sup> Orze' Jesuuz gu'm nañ tub barc zam tub la' ga' ru' nisyudoo. Orze' brim gyedz nu rcyiñ mi.

<sup>2</sup> Orze' bru'ña nu dey tub mbecy chi lom. Riib yu lo nuun. Na ornu Jesuuz gud lagy mi nu dzi ricy cup dey consuel lom, orze' nam rab mi yu rat ze':

—Yu feñ, cue' dzi gyicy shnir. Briic baloor. Ya bi ricy sulagyä de cyir —nam.

<sup>3</sup> Laab ze' nguaa la be de yu nu rlyuu leey ni Ñgyoozh. Orze' na dey nañ lardooy: "Coz nu yu ii mniiy, nde' zañ contr ni Ñgyoozh", rnii dey nañ lardooy.

<sup>4</sup> Tees Jesuuz gud lagy mi de coz nu mnii dey nañ lardooy. Orze' nam rab mi dey.

—¿Lagu dzi shiñ rnii too der?

<sup>5</sup> Dzi zir a' biigy par nu nee nu bi ricy sulagyä de cyir gaze' nu nee nu wes su nunu bza.

<sup>6</sup> Tees na lyuu lo der nu ya, biñ nu byac mbecy, ricy cupa rishbeey nu gyicy sulagyä de cyi de mbecy gyishlombecy ii —nam.

Orze' Jesuuz nam rab mi mbecy chi ze':

—Weshte. Gush nuun nir yaa yu'r —nam.

<sup>7</sup> Orze' mbecy chi ze' weshtey nunu yay par yu'y.

<sup>8</sup> Ornu de mbecy bzaac dey nde', orze' gudzib dey, nunu byabic dey gyel mbecy ni Ñgyoozh. Byabic dey gyel mbecy nim gun briic mi rishbeey ni mbecy nu gyicy yu coz ily.

*Jesuuz bzum Mateo nu gac nuy mi*

<sup>9</sup> Orze' Jesuuz bruum lugaar ze' zam. Na nez nu zam bzaac mi ya, tub mbecy nu la Mateo zuba

rloq̄ tiñ tub lugaar ze' nu rboo dey tiñ por cuen ni gubier Rom. Gaze' nu nam rab mi ya:

—Da ca ichä —nam.

Orze' wes sū za cä ich mi.

<sup>10</sup> Na despuees, ornu Jesuuz bru'ñam yu', lat nu zub mi row mi gyit, orze' bru'ña zigy de mbecy nu rboo tiñ por cuen ni gubier Rom, nu zigy de mbecy bdune' bru'ña dey. Orze' gusub dey nuy mi tublaazh la lo tub zi'l mez.

<sup>11</sup> Na ornu bzaac de mbecy fariseo, orze' bdugyi' dey lo de yu nu rsya' lom:

—¿Lagu moscuel ni de ru row yu gyit tublaazh nu de mbecy nu rboo tiñ por cuen ni gubier gal nu de mbecy bdune'? —na dey.

<sup>12</sup> Na ornu güeñ Jesuuz nde', orze' nam rab mi dey:

—Par de mbecy ruub walagy ñi doctoor tees par de mbecy rat rlagy ñi.

<sup>13</sup> Gua der. Gash ñuur shcab ben lac yaruu riidz ni Ñgyoozh ze' nu rniiñ: “Ñgyoozh nam: Ya rlagra nu gashni lagy der losa'r. Walagra nu cuic der gun bañcyug lq, nam.” Ni rniiñ gun ni' ya a' yapä nu redzä de mbecy nu sac cyi, sinu dredzä de mbecy cyi par nu ne' dey cyiy —nam.

*De yu nu rsya' lo Waa bdugyi' dey lo Jesuuz lagu waca dey ni ub yu nu cue' gow dey gyit*

<sup>14</sup> Na de yu nu rsya' lo Waa nu briib nis mbecy bru'ña dey lo Jesuuz. Orze' na dey rab yum:

—De ya gal nu de mbecy fariseo rcä dë ni ubä nu cue' daw dë gyit lat nu rzu bich dë nu nac Ñgyoozh. ¿Lagu de yu nu rsya' lor wagiyicy dey nde'? —na dey.

**15** Orze' na Jesuuz nam rab mi dey:

—Ya na gal nu na tub nob. ¿Walab gaal gac gyicy shni de mbecy nu yu' lo fandang lat nu gabee rded nob lat dey? Tees shuub dzi nu co mbecy nob ze' lat dey. Orze' gaze' nu gac ca dey ni ub yu nu cue' goy gyit par nu gyicy shni dey.

**16** 'Gun mod nu bicy de gyitoo bel, nde' nañ gal nu na tub negy gush. Ni tub la mbecy wayicy mi rumien negy gush nu tub la' negy cub nu nigul gyo' nis, gun nis gash beñ negy cub ze'. Orze' shaa ye zir negy gush ze'!

**17** Nunu mod nu bicy de gyitoo bel, nde' nañ gal nu na tub gyid gush nu rgu' choow dey ñup ni urbyay. Ni tub la mbecy wac cu' choow yu ñup urbyay cub nañ gyid gush gun nis cyich ñiñ. Orze' shu dela ñup urbyay ze'. Orze' nit lo gyid ze'. Nde' nu rlagy ñi cu' choow dey ñup urbyay cub nañ gyid cub, gun orze' rup laañ zu nap ñi —na Jesuuz.

### *I'ñ Jairo nu biñ mñaa nu gul shab Jesuuz*

**18** Lat nu Jesuuz gabee zum rniim de riidz ze', orze' bru'ña tub yu nu riib ic lat de mbecy Israeel. Orze' gusu tib yu lom. Orze' nay rab yum:

—I'ñä saa la gut ñi. Tees benu ru char gal yaar ñii, orze' gyabañ ñi —nay.

**19** Orze' wes su Jesuuz nu za num yu. Nunu de yu nu rsya' lom za nu dey mi.

**20** Na zu tub biñ mñaa. Bi bza' trocyup ña'n nu rat mi nu rshu reñ mi. Orze' becha'm par ich Jesuuz. Gaze' nu gul yaam ru' shab mi,

**21** gun mnii toom nu mas ñuu shab Jesuuz gal yaam, orze' gyac mi.

**22** Orze' Jesuuz bish cyam bgüiim lo biñ mñaa ze'.  
Orze' nam rab mim:

—Cue' dzib ru biñ mñaa. Nu nac nu bicy cup ru  
consuel lo, nde' nu byac ru —nam.

Orze' lueg la byac biñ mñaa ze'.

**23** Na ornu bru'ña Jesuuz yu' mbecy nu riib ic ze',  
orze' gu'm nañ yu'. Orze' bzaac mi nu bi nguaa  
de musiic, nunu bzaac mi nu dzi deet nguaa de  
mbecy nu ricy shni dey.

**24** Orze' nam:

—Bruu chu der ii, gun fiñ guzh ii nu nas zi'l ñi  
walab nu guut ñi —nam.

Orze' de mbecy brugyi' rigy nu naañ dey mi.

**25** Cuanzir nu bruu de mbecy ich yu' ze', orze'  
Jesuuz gu'm nañ yu'. Gaze' nu bdu' yaam yaa fiñ  
guzh gut ze'. Orze' wesh teñ.

**26** Orze' bzu laa riidz ni de coz nu guc ze' dutuub  
la de lugaar ze'.

### *Jesuuz bicy yac mi cyup mbecy lo ca'*

**27** Ornu Jesuuz bruum lugaar ze' zam, orze' cyup  
mbecy lo ca' za cay ich mi. Orze' brugyi' rbish ti  
dey:

—Gushni ñuu lagy dë ya, Jesuuz, nez rey Dabi  
—na dey.

**28** Ornu Jesuuz gu'm nañ yu', orze' de yu lo ca'  
ze' becha' dey lom. Orze' bdugyi'm lo dey:

—¿A rzeña lagy der nu gac gyicyä nu nde'?  
—nam.

Orze' na dey:

—Rzeña lagy dë Jesuuz —na dey.

**29** Orze' Jesuuz gul yaam urlo dey. Orze' nam rab  
mi dey:

—Gac ñii gal nu rzeña lagy der —nam.

<sup>30</sup> Orze' byanap urlo dey. Orze' Jesuuz fert bdu'm riiñ yaa dey. Orze' nam rab mi dey:  
—Cue' nii der lo ni tub la mbecy —nam.

<sup>31</sup> Tees, laab or bruu dey lom, orze' brugyi' rtush las dey riidz dutuub la lugaar ze', de coz nu b icy mi.

### *Jesuuz b icy yac mi tub mbecy gop*

<sup>32</sup> Lat nu bruu de mbecy nu guc lo ca' ze' lom, orze' bru'ña la be mbecy nuy tub mbecy nu byagop lom. Byagop yu nu b icy ni nuras yu.

<sup>33</sup> Orze' cuanzir nu bloo chum nuras ze', orze' gop ze' brugyi' rniiy. Orze' tona' la za nu ic de mbecy. Orze' na dey:

—Rila q' zac den coz nu na gal nu na nii lo de yu ni de mbecy Israeel —na dey.

<sup>34</sup> Tees de mbecy fariseo na dey:  
—Yu nu riib ic de nuras briic yu rishbeey ni yu ii par nu co chuy de' zir nuras —na dey.

### *Jesuuz gushni lagy mi de mbecy*

<sup>35</sup> Jesuuz gusam dela lat gyedz nu dela ranch. Tub ga la gyedz nu rded mi rlyuum ni de mbecy nañ yu' nu rsya' mbecy riidz ni Ñgyoozh. Pshaal mi de riidz nu sac ni gyel gubier ni Ñgyoozh, nunu b icy yac mi mbecy ni de lo la güii.

<sup>36</sup> Ornu bzaac mi de mbecy zigy, orze' tona' la gushni lagy mi dey, gun shni yu' dey, nunu rshi'ñ dey baloor. Na dey gal nu na shily nu sac cyu nu rña.

<sup>37</sup> Orze' nam rab mi de yu nu rsya' lom:  
—Rishli gaal cosech tona' la sheñ ñi, tees de yu nu ricy riiñ, ñuu zi dey.

<sup>38</sup> Nde' nu, bdiiñ der lo Shuaan cosech ze' nu gzeed zir mi mbecy nu te' de cosech ze' —nam.

## 10

### *Jesuuz pcuim trocyup Aposht nim*

<sup>1</sup> Orze' Jesuuz bredz mi za' trocyup laa yu nu rsya' lom. Orze' briic mi rishbeey ni dey par nu co chu dey de nuras, nunu briic mi rishbeey nu gyicy yac dey mbecy nu rat de lo la güii, nu dela coz shni nu rzac de mbecy.

<sup>2</sup> Orze' nii nu la de trocyup Aposht. Gush lañ yu loga la, nde' Simoo, yu nu rnii dey Bed, nu b icy yu Ndrees, nu Santiag nu b icy yu Waa, de yu ze' i'ñ Zebedeo,

<sup>3</sup> Lip nu Bartol, nu Tomaas nu ya, Mateo, tub mbecy nu pte' tiñ por cuen ni gubier Rom, nu Santiag, i'ñ Alfeo, nu Tadeo,

<sup>4</sup> nu Simoo, yu nu nac partid nu la Celote, nu Judas Iscariote, yu nu bish cya ich mi.

### *Jesuuz bzoo nez mi de trocyup Aposht nu cha shaal yu riidz nu sac ni Ñgyoozh*

<sup>5</sup> Orze' Jesuuz bzoo nez mi de trocyup Aposht. Orze' bdu'm riiñ yaa dey. Orze' nam:

—Cue' cha der lat de mbecy nu walab mbecy Israeel, nunu ni cue' cha der de ze' nu yu' mbecy Samaria.

<sup>6</sup> Nap zir gua der lat de mbecy Israeel, de yu nu na gal nu na shily bdune'!

<sup>7</sup> Gua der lo dey, nunu mnii der nu sñuu ga ri gyel gubier ni Ñgyoozh lat dey.

<sup>8</sup> Bicy yac der de mbecy rat, nunu bicy der nu gyabañ de mbecy gut, nunu bicy der nu gyacaacy

de mbecy gubag nu nac gyedz nu la lepra, nunu co chu der de nuras. Yä leew la gricä mod ze' ni der nu gac gyicy ru de coz ze'. Nde' nu cue' co der ir ornu gyicy der de nde' —nam—.

**9** 'Cue' cha nu der tiñ or, ni tiñ plat, ni tiñ corient.

**10** Ni cue' cha nu der moraal par nu rir coz nu gow der nez. Ni cue' cha nu der cyup shab ru. Nomaas nu zu zi'l der ze' gua nu. Nunu cue' cha nu der cyup nez gyid lab ru. Ni cue' cha nu der cyup yangar. Gun mbecy nu ricy riiñ yad ñi nu cuic dey coz nu gow yu.

**11** 'Ornu gri der tub gyedz o tub ranch, orze' yub der tub mbecy nap, nu cyiiñ der loy gashtal gruu la der lugaar ze'.

**12** Ornu chu' der nañ yu' ze', ornu nii nu der yu ñgyoozh, orze' nii der nu Ñgyoozh gac num dey.

**13** Benu mbecy guyu' ze' nac yu mbecy nap, orze' gac ñii gal nu mnii der. Tees benu a' nap yu, orze' wac ñi gal nu mnii der.

**14** Benu mbecy washet ic dey nu chu'r tub yu' o tub gyedz, ni wazuub gyidag dey ni der, orze' gruu der lugaar ze' nunu cyib der yu gyedz ni gyid lab ru par nu gabe nu a' nap b icy dey.

**15** Yä rishli rnëe lo der nu ornu shuub dzi nu gri bee Ñgyoozh ni de mbecy nu yu' gyedz ze', cashtig ily zir cuic mi ni dey gaze' cashtig nu cuic mi ni de mbecy nu gu' gyedz nu la Sodoma nu Gomorra —nam—.

### *Gru'ña nu gzac zi mbecy*

**16** 'Güii der na. Yä zu nezä der char. Nunu na der gal nu na shily nu cha lat lob. Guc der mbecy nu

dzach zu gal nu zu bily, tees guc der mbecy gugy na gal nu na begy.

<sup>17</sup> Bzu der cuidad gun yu' de mbecy nu gu'y der yaa de fushtiz nunu yu' ga' mbecy nu gaaz dey de ru nañ yu' nu rsya' den riidz ni Ñgyoozh.

<sup>18</sup> Gashtal lo gubier nu lo de rey cha nu dey de ru nu nac ya, gun orze' gac zat der ya lo dey gal nu lo de mbecy nu walab mbecy Israeel.

<sup>19</sup> Tees ornu gu' dey de ru yaa de fushtiz, cue' sug ic der la na riidz nu niir nunu cue' sug ic der nu lac na riidz nu gniir, gun ornu shuub tiem nu galagy ñi nu gnii der, orze' Ñgyoozh cuic mi riidz nu gniir.

<sup>20</sup> Gun riidz nu de ru gniir, nde' walab riidz ni ru zi'l, sinu nde' riidz ni Espiriit Yon ni Ñgyoozh uz den. Orze' de ru gniir riidz nu druu lo mi ze'.

<sup>21</sup> 'Tees yu' mbecy nu gu' dey b icy yu yaa de mbecy nu rzi lagy par nu cut dey yu. Nunu yu' ga' mbecy nu ni zi'l gyicy nu dey iñ yu. Ze' yu ga' dey cush cyay ich uz yu gun orze' cut mbecy yu.

<sup>22</sup> Dela de mbecy gazi lagy dey lo der par nu nac ya. Tees yu nu gagye gashtal gat la, yu ze' gruu mbañ yu.

<sup>23</sup> Nunu ornu rted zi dey de ru tub gyedz, orze' cha der tuuba' gyedz. Tees ya rishli rnée lo der nu walazh chesa der de gyedz ni de mbecy Israeel anzir nu yapä tuuba' tir, ya, biñ nu byac mbecy.

<sup>24</sup> 'Sac ni tub yu nguzh scuel nu zily zir nac yu par moscuel niy. Nunu sac ni tub moz nu zily zir nac yu par patroq niy.

<sup>25</sup> Beñ benu tub yu nguzh scuel gyac yu gal nu na moscuel niy. Nunu ni' zi'l beñ benu tub moz gyac yu gal nu na patroq niy. Benu nii mbecy nu ya, tub

mbecy nu riib ic nañ tub yu', nacä tub nuras nu la Beelzebé, orze' dzi zir rnii dey ni de ru, mbecy nu nac famil ne.

*Cyu lo rlagy ñi nu dzib na*

<sup>26</sup> 'Nde' nu cue' dzib der lo de mbecy. Gun sac ni tub coz ngach nu waruu zac ñi. Nunu dela coz nu wagad lagy mbecy, nde' gad lagy dey.

<sup>27</sup> De coz nu rnëe lo der ngach, nde' co zac der ñii lat dela mbecy. Nunu de coz nu rnëe lo der dze ga, nde' ye la nii der lo de mbecy.

<sup>28</sup> Cue' dzib der lo de mbecy nu rut cuerپ ni losa', tees wac cut dey lardooy losa'y. Nap zir gudzib der lo Ñgyoozh biñ nu gac nit lo cuerپ ni mbecy nu lardooy gably.

<sup>29</sup> '¿A walab nu rut dey cyup chigyiñ mi' par tub sentab mi'? Tees ni tub ma wayet lag ma lo yu benu Ñgyoozh uz der wazaan mi.

<sup>30</sup> Ze' yegar de ru, Ñgyoozh rad lagy mi la be gyich too der. Delañ ngab ñi nim.

<sup>31</sup> Nde' nu cue dzib der, gun de ru dzi zir sac der gaze' de chigyiñ zigy ze'.

*Gal nu gyicy nu mbecy Jesuuz lo losa'y, orze' ni' zi'l gyicy num yu lo Ñgyoozh uz mi*

<sup>32</sup> 'Cyu zi'l mbecy nu gnii lo losa' nu ya nacä Shuaan yu, ni' zi'l nee ya lo Ñgyoozh uza nu Zub gyibaa nu nac yu ne.

<sup>33</sup> Tees cyu zi'l mbecy nu nii nu a' nacä Shuaan yu lo de mbecy, orze' ni' zi'l gyicya du yu lo Ñgyoozh, uza, biñ nu Zub gyibaa. Neé nu a' nac yu ne—nam—.

*Jesuuz ricy mi nu rla' losa' mbecy*

**34** 'Cue' nii too der nu ya yapa nu gyicya nu nap chu' mbecy nu losa'y. Walab nu gyicya nu nap chu' dey, sinu nu chuc oo dey nu losa'y.

**35** Ya yapa nu gyicya nu de yu gyeey chay contr ni uz yu. Ze' fiñ mñaa chañ contr ni ñaañ. Tub fiñ mñaa chañ contr ni ñaa gud fiñ.

**36** De yu nu gac losa' yuu dey gruuuy laab lat famil ni dey.

**37** 'Mbecy nu rca zir uz, o yu nu rca zir ñaa gaze' ya, yu ze' rila wangyap yu nu gac yu ne. Yu nu rca zir i'ñ gyeey o i'ñ yu fiñ mñaa gaze' ya, yu ze' ni' zi'l wangyap yu nu gac yu ne.

**38** Cyu zi'l mbecy nu washet ic nu gzac zi nu nac ya, yu ze' ni' zi'l wangyap yu nu gac yu ne.

**39** Yu nu rlagy co nap ub gyishlombecy ii yu ze' wad nu cui mbañ yu. Ze' yu nu shet ic nu zac zi, nunu mas gat yu nu nac ya, yu ze' gruu mbañ yu —nam—.

### *In nu gyabic Ñgyoozh*

**40** 'Cyu zi'l mbecy nu nap nii nu de ru, ni' zi'l nap nii nuy ya nunu ni' nap nii nuy biñ nu bzuu nez ya.

**41** Cyu zi'l mbecy nu nap nii nu de yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh nu nac nu chay loy por cuen nim, orze' laaba' i yu nu rnii por cuen ni Ñgyoozh ze' gyad niy. Cyu zi'l mbecy nu nap nii nu tub mbecy nap, yu ze' laaba i mbecy nap ze' gyad niy.

**42** Cyu zi'l mbecy nu cuic mas ñuu tub taz nis rag go' yu nu blaazha' zir mbecy shni, yu nu yad ca icha, yu ze' segur la gyad iy —nam.

**11**

*Waa nu briibnis mbecy rzuu nezyu de mbecy nu  
cha nuy rasqo lo Jesuuz*

<sup>1</sup> Na ornu blazh bdu' Jesuuz riiñ yaa de yu nu rsya' lom, orze' bruum zam. Za lyuum nunu za shaal mi de riidz nu druu lo Ñgyoozh lo de mbecy nu yu' de gyedz gaab ga ni de lugaar ze'.

<sup>2</sup> Na Waa nu briibnis mbecy bet lag yu pres. Na ornu güeñ yu de coz nu ricy Crisht na, orze' bzuu nez yu la be de yu nu rsya' loy nu cha tuggyi' dey lom,

<sup>3</sup> ben a laab mi biñ nu ca lo cuen nu cyid, o ti cuez dey nu cyid reña'm.

<sup>4</sup> Na ornu gua dey bdugyi'y lo Jesuuz, orze' nam rab mi dey:

—Yaa nii der lo Waa de coz nu rzac der gal nu de coz nu reñ der.

<sup>5</sup> Yaa nii der loy nu de lo ca' bi rzac dey; de mbecy coj rac rza nap la dey; de mbecy nu rat nu ta' gyedz nu la lepra byac dey; de go' bi reñ dey; de yu nu bi gut byabañ yu tuuba' tir; nunu rdunii de riidz nu sac ni Ñgyoozh lo de mbecy zi.

<sup>6</sup> Dzi ni de mbecy nu wayeca nu ricy cup consuel lo —nam.

<sup>7</sup> Na ornu bi ya de yu ze', orze' Jesuuz bzat mi Waa lo de mbecy zigy. Orze' nam:

—Ornu gua der gua güiir Waa tub lugaar ub zi, ¿la nay guzii der? ¿Uti a guzii der nu nac yu mbecy nu ricy cyup ic gal nu na tub yagyi nu rguul bi par re par ii guzii der?

<sup>8</sup> Ze' benu walab, orze' ¿la na tub mbecy nu gua güii der? ¿A gua güii der tub mbecy nu zu tub negy

cyit na? Walab ni, gun rad lagy der nu yu nu zu negy cyit na, yu ze' rcyiñ yu yu' rey.

<sup>9</sup> ¿Orze' la gaal na tub mbecy gua güii der? ¿A gua güii der tub yu nu rnii por cuen ni Ñgyoozh? Laab, nunu ya rnëe lo der nu zily zir nac Waa gaze' de yu nu mnii por cuen nim.

<sup>10</sup> Gun laab Waa rzat riidz ni Ñgyoozh ze' nu rniiñ:

Ñgyoozh nam rab mi biñ nu ca lo cuen nu co mbañ mbecy:

“Ya zuu neza yu nu nii por cuen ne nu cha gay lor, gun orze' zu lily yu nez nu char”, nam.

Ni rnii riidz ni Ñgyoozh.

<sup>11</sup> 'Gun ya rishli rnëe lo der nu ni tub la mbecy nu pcyiñ gyishlombecy ii a' zily zir nac yu gaze' Waa nu briib nis mbecy par lo Ñgyoozh. Tees yu nu gash zir zu lat de yu nu gyub ic Ñgyoozh, yu ze' gya zir zuy par Waa nu briib nis mbecy.

<sup>12</sup> 'Gun nese tiem nu Waa brugyi'y nu rshaal yu riidz ni Ñgyoozh, nunu gashtal dzi na, za rii la rde' mbecy lo de yu nu riib ic Ñgyoozh. Nunu fert la pshet yaa dey yu ben a waza' lo dey yu.

<sup>13</sup> Gun dela riidz nu mnii de yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh nu de leey nu bzeeñ Moisees bzat ñi gyel gubier nim gal pshuub la dzi nu bri Waa.

<sup>14</sup> Nde' nu nee lo der ben a wayeña lagy der nu Waa nac yu Elías, yu nu ca lo cuen nu cyid.

<sup>15</sup> Benu ca na der Zub gyidag ru, orze' b icy der nu gyet lag ru cuen.

<sup>16</sup> 'Na, ¿la ñuu tub coz nu saapä de mbecy nu yu' tiem na? Na dey gal nu na de yu nguzh nu nguaa

rgyit lat yagy'i'. Lat nu rtub su losa' dey, orze' ye ga la rbish ti dey nguaay, orze' na dey rab yu losa'y:

<sup>17</sup> “Blaq də di gyel cyit nu bdzi, tees wangul gyi' der. Na ornu bdul ru' də tub di nu shni za, ni wanguun der”, rnii dey nguaay. Gun de mbecy nu yu' tiem na wangalagy dey ni tub la mod.

<sup>18</sup> Gun Waa biid yu. Wangoow nap yu nunu wango'y ñup. Orze' rnii dey nu tub nuras riib ic yuy.

<sup>19</sup> Ze' ornu ya, biñ nu byac mbecy, bri, orze' ya rdaw la zi'l coz nunu rdo' la zi'l ñup. Orze' rnii dey nu naca mbecy row shaad nunu mbecy ro' ñup, nunu naca amig ni de mbecy bdune' nunu naca amig ni de yu nu rboo tiñ por cuen ni gubier Rom. Orze' ni tub la mod wangyet lagy dey. Tees rabee nu de mod nu psa' lagy Ngooozh nde' mod nap nu nac nu gruu nap ñi —nam.

### *De gyedz nu wansuub gyidag de riidz ni Jesuuz*

<sup>20</sup> Orze' Jesuuz brugyi' rshuu num de mbecy nu yu' gyedz ze' nu b icy zir mi nusuriidz, gun wanne' dey de cyi nu ricy yu. Orze' nam rab mi dey:

<sup>21</sup> —¡Cuaa de ru mbecy nu yu' gyedz Corazín! Nunu, ¡cuaa de ru mbecy gyedz Betsaida! Gun benu ñgyicya nusuriidz lat de mbecy nu yu' gyedz Tiro nu gyedz Sidón gal nu b icya lat de ru, orze' bi gulas nne' dey cyiy. Orze' nzu dey shab cuiñ yu nunu nc oo dey di'ñ tooy par nu gabe nu ñgyac dey mbecy shni.

<sup>22</sup> Tees ya rnēe lo der nu dzi nu gri bee Ngooozh ni de mbecy, cashtig ily zir cuic mi ni de ru gaze' ni de mbecy nu yu' gyedz Tiro nu Sidón.

<sup>23</sup> Ze' de ru mbecy nu yu' gyedz Capernaum, ḥa rlagy der chup ru gal gyibaa? Tees de ru gyet lag der ze' nu blaazha' zir gyi ni gably. Gun ze' benu ñgyicya nusuriidz gyedz Sodoma gal nu bicya lat de ru, orze' gabee ri ru' gyedz ze' na.

<sup>24</sup> Tees ya rnęe lo der nu dzi zir cashtig ily cuic Ñgyoozh ni de ru ornu shuub dzi nu gri beem ni der, gaze' ni de mbecy nu gu' Sodoma —nam.

*“Da der lo, orze' gad nu zu lagy ru”, na Jesuuz*

<sup>25</sup> Orze' tiem ze' Jesuuz nam:

—Ñgyoozh, uz de, biñ nu nac Shuaan gyibaa gal nu gyishlombecy ii, ya drica gras nir gun b icy ru nu rad lagy de yu nu na gal nu na mdoo de coz nu pcach ru lo de yu nu rad lagy nu lo de yu nu yet lag cuen.

<sup>26</sup> Ni b icy ru gun nde' coz nu rlagy ub ru —nam rab mi Ñgyoozh.

<sup>27</sup> Orze' nam rab mi de mbecy:

—Ñgyoozh, uza, bgu'm dela coz yaa, gun ni tub la mbecy wagad lagy dey lac na ya, i'ñ mi sinu tub zi Ñgyoozh, uza rad lagy mi lac na ya nim. Nunu se cyu la rad lagy lac na Ñgyoozh. Sinu tub zi ya, i'ñ mi rad lagy lac nam. Nunu cyu zi'l mbecy nu rlagya gac lyuum loy.

<sup>28</sup> Da der lo, de ru mbecy nu na gal nu na mbecy gutsiñ nunu de ru mbecy nu na gal nu na mbecy nu nuu yuu, gun ya grica nu zu lagy der.

<sup>29</sup> Gush der yug nu grica nir nunu psya' der lo gun ya paseza nunu gugy na nañ lardoq, gun orze' gad nu zu lagy der nañ lardoor.

**30** Gun yug nu gricā ni der nde' a' fers cha nu der ñii nunu yuu nu gricā gu der, nde' yuu dzach —na Jesuuz.

## 12

*De yu nu rsya' lo Jesuuz rcyug dey za' ni trig sab,  
dzi nu rzu lagy mbecy*

**1** Na tiem ze', tub sab, dzi nu rzu lagy mbecy Israeel, Jesuuz bded mi lat tub nac trig. Orze' de yu nu rsya' lom briib nu ran dey. Orze' brugyi' rcyug dey za' ni trig. Orze' bdow dey ñi.

**2** Na ornu bzaac de mbecy fariseo, orze' na dey rab yu Jesuuz:

—Güii de yu nu rsya' lor. Ricy dey tub coz nu a' yad ñi nu gyicy den sab —na dey.

**3** Orze' nam rab mi dey:

—¿Walab gaal nigul sya' der coz nu bicy Dabi lat nu byan yu nu sac coz nu gow yu?

**4** Orze' gu'y nañ yu' ni Ñgyoozh nu de yu nu rded nuy. Nunu bdow dey gyishtily nu bzeeñ mbecy ze'. Nde' gyishtily nu zu riiñ lo Ñgyoozh. Bdow dey ñi mas a' yad ñi nu ni gyicy dey. Gun gyishtily ze', de uz zi'l gac gow yuñ.

**5** ¿O a ni' nigul sya' der leey ni Moisees ze' nu rniiñ nu de uz ricy dey coz nu zañ contr ni leey ni dzi nu rzu lagy mbecy; tees nde' a walab nu cyi na nu ni ricy dey?

**6** Yá rneę̄ lo der nu lat de ru na zu tub coz nu zily zir nac gaze' yu' nu driib zily den Ñgyoozh.

**7** De ru wangyet lag der cuen lac yaruu de riidz ni Ñgyoozh, ze' nu rniiñ: “Yá rlagyä nu gashni lagy der losa'r. Walagya nu cut ru bañcyug nu cyid gun

lo, na Ñgyoozh”, rniiñ. Benu ñgyet lag der cuen, orze' wanii der nu yu' cyi mbecy ornu sac cyiy.

<sup>8</sup> Gun ya, biñ nu byac mbecy, riib icä dzi nu rzu lagy mbecy —nam.

*Jesuuz bicy yac mi tub mbecy yaa gush beñ*

<sup>9</sup> Orze' bruu Jesuuz lugaar ze' zam. Orze' gu'm nañ tub yu' nu rsya' de mbecy riidz ni Ñgyoozh.

<sup>10</sup> Ze' nañ yu' ze' ri tub mbecy yaa gush beñ. Nunu yu' ga' la be mbecy nu ryub dey tub mod par nu griib dey cyi too Jesuuz. Orze' na dey rab yum:

—¿A gruu nap ñi par lo leey ni Moisees nu gyicy yac den tub mbecy rat sab, dzi nu rzu lagy mbecy?  
—na dey.

<sup>11</sup> Orze' na ga' Jesuuz rab mi dey:

—¿A grusu tub der lat ii benu yu' shily ni der, ze' gyet lag tub ma gyeryuu, a waya boo der ma dzi nu rzu lagy mbecy?

<sup>12</sup> Tees dzi zir sac tub mbecy gaze' tub shily. Nde' nu nap gruuñ par lo leey ze' nu nap gyicy den sab, dzi nu rzu lagy mbecy —nam.

<sup>13</sup> Orze' nam rab mi mbecy rat ze':

—Bzaab yaar lo —nam.

Orze' mbecy rat ze' bzaab yaay lom. Orze' lueg la byanap ñi gal nu na tuubañ.

<sup>14</sup> Orze' de mbecy fariseo bruu chu dey lom. Orze' brugyi' ro dey riidz nu lac mod gyicy dey par nu cut yum.

*Byu' ni tub nac riidz nu mnii Isaías ni Jesuuz*

<sup>15</sup> Na ornu gud lagy Jesuuz nu ni rnii dey, orze' bruum lugaar ze' zam. Nunu zigy mbecy za ca dey ich mi. Orze' bicy yac mi dela mbecy rat nu yu' lat dey.

**16** Nunu pcach mi ru' dey nu cue' nii dey lo de mbecy cyu nac mi.

**17** Ni bicy mi gun par nu gyu' ni de riidz nu pcaa Isaías ornu mniiy: Orze' Ñgyoozh nam:

**18** Ii zu biñ nu pcuј nu gyicy riiñ ne.

Mi ze' biñ nu rcą nunu biñ nu gyedzu' lagya.

Ya zeedą Espiriit Yon ne nu gac num mi ze'.

Orze' mi ze' cuic mi nu gad lagy dela mbecy ni gyel fushtiz ne,

gashtal de mbecy nu walab mbecy Israeel.

**19** Mi ze' wo zim riidz nu de mbecy, nunu wabish tim.

Nunu waya sam niim lat cay par nu gyeñ mbecy.

**20** Nunu waca chu lom lo ni tub la mbecy shni.

Nunu ni' zi'l washi'ñ mi baloor shni nu ricy cup dey.

Sinu rzu fert mi gashtal zu nap lam gyel fushtiz nim.

**21** Nunu de lo la nez mbecy cyish lo dey lom, na Ñgyoozh, na Isaías.

### *Mbecy rnii dey nu Jesuuz ricy mi coz ily nu nac nuras*

**22** Orze' bru'ña nu de mbecy tub gop lom, nunu ca' loy. Ni nay par nu bicy ni nuras yu. Orze' Jesuuz bicy yac mi yu. Orze' byanap urloy nunu brugyi' rac rniiy.

**23** Orze' tona' la za nu ic de mbecy nunu brugyi' rgugyi' dey lo losa'y. Orze' na dey:

—¿A walab gaal yu ii yu nu nac nez Dabi? —na dey.

**24** Na ornu güeñ de mbecy fariseo, orze' na dey:

—Beelzebé, yu nu riib ic de nuras, yu ze' bicy yu nu cyiiñ yu ii nu co chuy de' zir de nuras —na dey.

**25** Na ornu gud lagy Jesuuz de coz nu rnii too dey, orze' nam rab mi dey:

—Benu tub nac mbecy dulew dey nu chucooy laab nu losa' zi'l yu, orze' nit lo dey. O benu tub famil o de mbecy nu yu' tub gyedz chucooy laab nu losa' zi'l yu, ni' zi'l wazu dey.

**26** Benu tub nuras co chuy laab nu losa' nuras yu, orze' gyach dey, nunu wazu laa riiñ nu gyicy dey.

**27** De ru rnii der nu Beelzebé b icy yu nu cyiñ ya nu loo ch u nuras. Ze' benu ni, orze' {cyu briic rishbeey ni de losa'r nu ni ricy yu? Nde' nu de losa'r ze' gac lyuu dey lo der nu de ru radza der.

**28** Tees Espiriit Yon ni Ñgyoozh ricy mi nu ya rac rloo ch u nuras, nunu nu nac nu nde' rabee nu bi bri gyel gubier ni Ñgyoozh lat der.

**29** 'Tees rlagy ni nu gyicy mbecy gan nuras zub lo, gaze' nu gac co chu dey de' zir nuras nu zaab ich. Gal nu ricy nu dey tub mbecy fert. Benu rlagy dey chu'y yu'y, orze' nu loga la rlagy ni cyiig dey yu. Gaze' nu gac chu' dey yu'y par nu co dey suuy.

**30** 'Gun yu nu waya faboor ne, yu ze' zay contr ne. Nunu yu nu walocyuub ya nu te' de mbecy, yu ze' tush las yu dey.

**31** 'Nde' nu ya rne e lo der nu Ñgyoozh gac gyicy sulagy mi ni cyu zi'l mbecy ni de lo la cyi nu ricy yu nunu de lo la riidz a' nap nu driib ru'y. Tees cyu zi'l mbecy nu nii zi ni Espiriit Yon nim, yu ze' wayicy sulagy mi ni y.

**32** Cyu zi'l mbecy nu nii zi ne ya biñ nu byac mbecy, Ñgyoozh gac gyicy sulagy mi ni y. Tees yu nu nii zi ni Espiriit Yon nim, de yu ze' wayicy

sulagy mi ni dey tiem nu yu'n na, gal nu tiem nu yad par lo.

*Tub ga la yag rabee la nañ nu nac mod nu na uugy niñ*

<sup>33</sup> 'Benu tub yag nap nañ, orze' nap na uugy rbic ñi. Ze' benu tub yag a' nap nañ, orze' rbic ñi uugy shiñ na. Nde' nu gyu' lo der la na tub yag nu nac uugy nu rbic ñi.

<sup>34</sup> ¡De ru, mbecy a' nap! ¿Lac gyicy der gniir coz nap, ze' nac der mbecy a' nap? Gun nu ru' mbecy rniiy lac na de coz nu dzi yu' nañ lardooy.

<sup>35</sup> Benu tub mbecy nap, yu ze' rniiy coz nap gun coz nap yu' nañ lardooy. Benu tub mbecy a' nap, rniiy coz a' nap. Ni rniiy gun yu' coz a' nap nañ lardooy.

<sup>36</sup> Yä rnëe lo der nu ornu shuub dzi nu ri bee Ñgyoozh ni dela mbecy, orze' rlagy ñi nii der la gyi' nu mnii der tub ga de riidz ton nu briib ru' der.

<sup>37</sup> Gun dub gal na riidz nu mnii der, dub ni ri bee Ñgyoozh ni der, ben a nu gruu nap der o nu gruu fals der —nam.

*De mbecy fariseo rgyiiñ dey tub nusuriidz*

<sup>38</sup> Orze' la be de mbecy fariseo gal nu de yu nu rlyuu leey ni Ñgyoozh brugyi' rnii dey. Orze' na dey rab yu Jesuuz:

—Masht, dë yä rlagy dë nu zacä nu gyicy ru tub nusuriidz par nu gad lagy dë nu laab ru —na dey.

<sup>39</sup> Orze' na Jesuuz rab mi dey:

—Par de mbecy a' nap, de yu nu wagyicy paa nu yu' tiem na, wada' muesht par nu zac dey. Nomaas

muesht ni Jonás, yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh, nde' zi'l muesht nu gad ni de yu ze'.

**40** Gal nu Jonás briy chon dzi nu chon rel nañ tub bel ily, nde' nu ni' zi'l ya, biñ nu byac mbecy cui chon dzi nu chon rel ze' nu yu' añ.

**41** Ornu shuub dzi nu ri bee Ñgyoozh ni dela mbecy nu yu' tiem na, orze' de mbecy gyedz Nínive gyes su dey nu niiy nu yu' cyi der. Gun de mbecy Nínive mne' dey cyiy ornu güeñ dey de riidz ni Ñgyoozh nu pshaal Jonás loy. Nunu na la, zu tub mbecy lat der nu gya zir zuy par Jonás.

**42** Gun ni' zi'l biñ mñaa nu riib ic tub nasyoong nu ri par yaa been ornu güiin par ze' nu driib doo, gaza'm gyes sum ornu shuub dzi nu gri bee Ñgyoozh ni dela mbecy. Orze' gaza' biñ mñaa ze' gyes suum nu niim nu yu' cyi der, gun mi ze' bruum tub lugaar nu tona' la zet par nu guam bzuub gyidag mi shcab lily ni rey Salomoong, nunu na la zu tub mbecy lat der nu gya zir zuy gaze' rey Salomoong.

### *Nuras nu rbish cya lugaar ni tuuba' tir*

**43** 'De ru na der gal nu na tub mbecy ornu druu chu nuras loy. Orze' nuras ze' rzay tub lugaar wach. Ryub yu tub lugaar nu zu lagy yu. Na ornu wagad lugaar ze', orze' rnii tooy:

**44** "Nap zir cush cyan, laab ze' nu bruun", rnii tooy. Na ornu griy, orze' gyap yu mbecy ze' nu nay gal nu na tub yu' nu nat laa nañ, nunu se cyudz la zu nañ ñi nu bdulyuub.

**45** Orze' chay nu cha te'y tub gagya' nuras nu shiñ zir ricy gaze' ub yu. Orze' chu' dey nañ mbecy ze' nu cyiñ yu. Orze' mbecy ze' yashiñ zir na mod

nu nay, gaze' nu loga. Nde' mod nu gzac de mbecy  
a' nap nu yu' na —nam.

### *Bru'ñā de famil ni Jesuuz*

**46** Gabee rnii ru' Jesuuz nu de mbecy, ornu  
bru'ñā ñaam nu de bicy mi. Yu' dey gashtal ich la  
yu' nu rlagy yu nii nuy Jesuuz.

**47** Orze' tub mbecy byooy rishlom:

—Ñaar nu de b icy ru yu' dey gashtal ich yu' re.  
Rlagy dey nii nuy ru —na dey.

**48** Orze' Jesuuz nam rab mi yu nu byoo rishlom  
ze!:

—¿Cyu ñaq, cyu de b icy? —nam.

**49** Orze' blyuu yaam lo de yu nu rsya' lom. Orze'  
nam:

—Ii nguaa ñaq nunu ii nguaa de b icy.

**50** Cyu zi'l mbecy nu ricy coz nu rlagy Ñgyoozh,  
uzaq nu Zub gyibaa, de yu ze' nac dey b icy nu zana  
nu ñaq —nam.

## 13

### *Riidz tiily ni de mbigy*

**1** Orze' laab dzi ze' bruu Jesuuz nañ yu' nu rcyiñ  
mi zam par ru' nisyudoo. Orze' ze' gusub mi.

**2** Orze' como ton a' la mbecy zigy byatublaazh  
dey lom, orze' gu'm nañ tub barc gusub mi. Ze' de  
mbecy zigy gucua dey ru' nisyudoo.

**3** Ze' blyuum zañ coz ni dey nu riidz tiily.

Orze' nam rab mi dey:

—Tub mbecy bruu yay za nuuz yu mbigy.

**4** Lat nu rtich yu de mbigy ze', yu'ñ bet lag ñi ru'  
gyernez, orze' bru'ñā chigyiñ bdow ma ñii.

<sup>5</sup> Ze' yu' ga'ñ bet lag ñi lo yu las ru' nu ri gyita' par nañ. Orze' dzach briib ñi gun las ru' yu ze'.

<sup>6</sup> Na ornu briib doo na, orze' bziññ. Orze' guwach ñi gun sac sheñ yu nu shet nap ñi lyuñ.

<sup>7</sup> Ze' yu' ga'ñ bet lag ñi lat gyech. Orze' dzach guuly gyech ze'. Orze' pcyiig ñi de yamni ze'.

<sup>8</sup> Ze' yu' ga'ñ bet lag ñi lo yu nap. De nde' tona' la nap na cosech briic ñi. Yu'ñ briic ñi tub gaynal mbigy. Yu'ñ briic ñi gayon mbigy. Ze' yu' ga'ñ briic ñi gal rup tii mbigy —nam.

<sup>9</sup> Orze' na ga'm:

—Mbecy nu zab gyidag rlagy ñi gyicy yu nu gyet lag yu cuen —nam.

### *La gyi' rniim nu riidz tiily*

<sup>10</sup> Na despuees de yu nu rsya' lom becha' dey lom, orze' na dey rab yum:

—¿La gyi' nu rniir nu riidz tiily lo de mbecy?  
—na dey.

<sup>11</sup> Orze' Jesuuz nam rab mi dey:

—Par de ru Ñgyoozh briic mi nu gad lagy der coz ni gyel gubier nim, de coz nu wagad lagy mbecy gulas. Tees de yu re wac gyet lag dey cuen.

<sup>12</sup> Gun mbecy nu ricy cup la coz, sheñ zir gad niy. Orze' tona' la coz sheñ gyicy cup yu. Tees yu nu sac ni, gashtal coz miiñ nu ricy cup yu gruuñ niy.

<sup>13</sup> Nde' nu ya rnę̄ mod ni riidz tiily, gun orze' zac dey tees wayu' loy, nunu gyeñ dey tees wayet lag yu cuen.

<sup>14</sup> Gun orze' gyu' niñ gal nu mnii Isaías, yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh ornu nay:

Ñgyoozh nam:  
“Mas gyeñ der,

tees wayet lag der cuen.  
 Nunu mas mbi la güii der,  
 tees wayu' lo der.

**15** Gun shcab ni de mbecy ii guton ñi,  
 nunu byoow gyidag dey,  
 nunu byoow urlo dey.  
 Gun orze' wazac dey nu urloy,  
 nunu wayeñ dey nu gyidag yu,  
 nunu wayet lag dey cuen nu shcab niy,  
 nunu nis cush cya dey par lo,  
 nis gyicy napä dey",  
 na Ñgyoozh, na Isaías.

**16** 'Tees de ru dzi ni der, gun rzac der nu urlor,  
 nunu reñ der nu gyidag ru.

**17** Yä rishli rnëe lo der nu zigy de yu nu mnii por  
 cuen ni Ñgyoozh gal nu zigy de mbecy nap ngulagy  
 dey nzac yu de coz nu de ru rzac ru, tees wansac  
 dey. Nunu ngulagy dey ñgyeñ yu de coz nu reñ de  
 ru, tees wangyeñ dey —na Jesuuz—.

### *Jesuuz rnium lac yaruu de riidz tiily ze'*

**18** 'Bzuub gyidag der. Orze' gad lagy der lac  
 yaruu riidz ni mbecy nu mnuuz mbigy ze'!

**19** De mbecy nu rzuub gyidag riidz ni gyel gubier  
 ni Ñgyoozh par wayet lag dey cuen, de yu ze' na dey  
 gal nu na yu nu ri ru' gyernez. Rnii mbecy riidz ze'  
 lo dey, tees orze' dru'ña nuras rbooy de riidz nap  
 ze' nañ lardoo dey.

**20** Ze' yu' mbecy nu na gal nu na mbigy nu bet  
 lag lo yu las ru' nu ri gyita' par ñañ. Ornu nu loga  
 la reñ dey riidz ni Ñgyoozh, orze' "O" rnii dey nunu  
 yet lagy yuñ.

**21** Tees par nu las ru' yu ze', wac shet riidz ze' sheñ lyuñ. Orze' la be zi'l dzi ragyee dey. Tees despuees, ornu dru'ña nu zac ziÿ o ornu dru'ñañ nu deet rzac yu nu nac riidz ze', orze' druu chu dey lo riidz ze'.

**22** Ze' yu' mbecy nu na gal nu na mbigy nu bdunuuz lat gyech ze'. De yu ze' rzuub gyidag dey riidz ni Ñgyoozh. Tees de gyel rsug ic nu nac de coz ni gyishlombecy ii nunu de gyel ye rzac lo gyel nap, de nde' ricy ñi gan dey. Gal nu ricy gyech nu wacsaan ñi nu cuic ya mni cosech, ni ricy de coz ze'. Wacsaan ñi gyicy nap riidz ni Ñgyoozh shcab ni de mbecy ze'.

**23** Ze' yu' mbecy nu na gal nu na mbigy nu bet lag lo yu nap. Orze' ornu reñ dey riidz ze', orze' yet lag dey cuen, nunu rbic ñi cosech nañ lardooy. Yu'ñ briic ñi tub gaynal mbigy. Yu'ñ briic ñi gayon mbigy. Yu' ga'ñ briic ñi gal rup tii mbigy —nam.

### *Riidz tiily ni gyish*

**24** Orze' Jesuuz mniim tuuba' riidz tiily lo dey. Orze' nam:

—Mod nu ricy riidz ni gyel gubier ni Ñgyoozh, nañ gal nu na mod nu b icy mbecy nu gua nuuz mbigy bducui lo yu ni ze'!

**25** Tees ornu dela dey nas yu rel, orze' bru'ña losa' yuuy. Orze' mnuuz yu mbigy gyish lat de mbigy nap ze'. Orze' yay.

**26** Na ornu guuly ñi nunu pshuub tiem nu ca nan za' niñ, orze' ni' zi'l guuly gyish nu bdunuuz lat yamni ze'.

**27** Orze' bru'ñña de yu nu ricy riiñ ni mbecy ze'. Orze' na dey rab yuy: "¿Lac guc briib de gyish ze'? Ze' ru mnuuz ru mbigy bducui", na dey.

**28** Orze' na yu nu mnuuz mbigy ze' rab yu dey: "Ca zi'l na tub yu nu rzi lagy gua nuuz yu nde!", nay. Orze' na ga' de yu nu ricy riiñ ze': "¿A rlagy ru cha dë loo lyu dë de gyish ze'?" na dey.

**29** Orze' na yu nu mnuuz mbigy ze' rab yu dey: "Walagya, gun ornu co lyu der de gyish ze', orze' gyicy ñi nu gruu lyu ga' ya mni ze'.

**30** Nap zir zaan der galy ñi tublaazh la gashtal shuub tiem nu tẽ' cosech. Orze' gyicya mandaar lo de yu nu ricy riiñ ne nu co lyu dey de gyish ze' loga la. Orze' gag yeñ ñi par nu chañ lo gyi. Orze' gaze' nu te' dey cosech ze' nunu cu' choow dey ñi nañ ye", nay —nam.

### *Riidz tiily ni mbigy urnishtas*

**31** Orze' Jesuuz mniim tuuba' riidz tiily lo dey. Orze' nam:

—Gyel gubier ni Ñgyoozh rac ñi gal nu rac nu tub mbigy ya urnishtas nu rnuuz mbecy lo yu niy,

**32** gun nde' mbigy nu blazha' zir mbigy mi' gaze' de' zir mbigy. Tees ornu raly ñi zily zir ñi yac ñi gaze' de' zir de yag mi'. Yac ñi gal nu na tub yag ily. Gashtal de chigyiñ nu rded lo bi dru'ña ma lat yaañ, nunu rzaa ma teez ma —nam.

### *Riidz tiily ni Lebadur*

**33** Orze' mniim tuuba' riidz tiily lo dey. Orze' nam:

—Gyel gubier ni Ñgyoozh nañ gal nu na lebadur nu gush tub biñ mñaa. Bdu'm ñii lat chon nac arin.

Orze' ptub yaam ñii, gun orze' lebadur ze' cshup ñi dela cub zañ ze' —nam.

*La gyi' nu mnii Jesuuz de riidz tiily ze'*

<sup>34</sup> De la nde' mnii Jesuuz lo de mbecy nu riidz tiily. Nunu waniim lo dey benu walab nu riidz tiily.

<sup>35</sup> Ni bicy mi par nu gyu' niñ gal nu mnii tub yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh ornu nay:

Biñ nu ca lo cuen nu cyid nam:

“Yä gnëe lo dey nu riidz tiily.

Yä gnëe lo dey de coz nu wangad lagy mbecy nese nu bzub gyi' gyishlombecy”, nam,

na yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh.

*Jesuuz rshaal mi riidz tiily ni gyish nu briib lat ya mni ze'*

<sup>36</sup> Orze' Jesuuz mnii num dey ñgyoozh, orze' bzuu nez mi dey yay yu'y. Orze' gu'm nañ yu'. Orze' bru'ña de yu nu rsya' lom. Orze' byatublaazh dey lom. Orze' na dey rab yum:

—¿Lac yaruu de riidz tiily ni gyish nu briib lat ya mni ze'? —na dey.

<sup>37</sup> Orze' Jesuuz nam rab mi dey:

—Mbacy nu mnuuz mbigy bducui ze', nde' ya biñ nu byac mbacy.

<sup>38</sup> Na yu ze' nde' gyishlombecy ii. Ze' de mbigy bducui ze', nde' de mbecy nu rash gyel gubier ni Ñgyoozh. Ze' de gyish ze', nde' de mbecy nu nac nu nuras.

<sup>39</sup> Ze' mbecy rzi lagy nu mnuuz mbigy gyish ze', nde' nuras. Ze' cosech ze' nu nde' ornu shuub dzi ni gyishlombecy ii. Ze' de mbecy nu te' cosech ze', nde' de anc ni Ñgyoozh.

**40** Gal nu rte' dey de gyish nu ne' dey ñi lo gyi, ni' zi'l gac ornu shuub dzi ni gyishlombecy ii.

**41** Tiem ze' ya biñ nu byac mbecy zuu neza de anc ne nu cha te' dey dela mbecy nu rlyuu coz cyi lo losa', gal nu de mbecy nu a' nap ricy. De anc ze' coy de mbecy nu shiñ ricy ze' lat de mbecy nu nac nu gyel gubier ne.

**42** Orze' zeed yu dey chay lo gyi. Ze' nu chu' dey gun yu nunu siigy lay yu —nam—.

**43** Gaze' nu de mbecy ni Ñgyoozh ryal gabe dey gal nu rabe doo güidz lugaar ze' nu riib ic Ñgyoozh, uz dey. De yu nu rzuub gyidag rlagy ñi nu gyicy yu nu gyet lag yu cuen —nam—.

### *Riidz tiily ni gyel nap nu ri ngach*

**44** 'Gyel gubier ni Ñgyoozh nañ gal nu na gyel nap nu ri ngach lo yu. Orze' tub mbecy byap yu gyel nap ze'. Orze' pcach yuñ tuuba' tir laab lugaar ze'. Nunu tona' la bet lagy yu. Orze' yay biit yu dela coz nu ricy cup yu, gaze' nu wiiy lugaar ze' nu ri gyel nap ze'.

### *Riidz tiily ni urndub nu tona' la coz ily sac*

**45** 'Ni' zi'l mod ricy nu mbecy gyel gubier ni Ñgyoozh gal nu ricy de mbecy nu ricy daljez nu rded ryub dey urndub nu dzi cyit na.

**46** Na ornu gyap yu tub urndub nu tona' la ñgyup sac, orze' yay nu cut yu dela coz nu ricy cup yu. Orze' cush cyay ziy urndub nu dzi sac ze'.

### *Riidz tiily ni gyish nu rub bel*

**47** 'Mod nu rac nu gyel gubier ni Ñgyoozh, nde' mod nu rac nu tub gyish nu rub mbecy bel. Gyish

ze' rne' dey ñi lo nisyudoo. Orze' zañ lo bel rzu' ma nañ ñi.

<sup>48</sup> Na ornu dzaa nañ gyish ze', orze' co dey ñi par lo yu wach. Orze' chesub dey nu cuiy de bel nu gu' nañ gyish ze'. Orze' de bañ nap cu' choow dey ma nañ chicyiw niy. Ze' bañ wacyiiñ ne' dey ma.

<sup>49</sup> Ni' zi'l mod gac ornu shuub dzi ni gyishlombecy ii. De anc gru'ña dey. Co reñ yu de mbecy a' nap lat de mbecy nap.

<sup>50</sup> Orze' zeed yu dey chay lo gyi, ze' nu chu' dey gun yu nunu siigy lay yu —nam.

### *Gyel nap cub nu gyel nap gush*

<sup>51</sup> Orze' nam rab mi dey:

—¿A yet lag der cuen dela de riidz ii? —nam.

—A, yet lag de cuen —na dey.

<sup>52</sup> Orze' na ga'm rab mi dey:

—Ornu tub mbecy nu rlyuu leey ni Ñgyoozh rac yu de coz ni gyel gubier nim, orze' yac yu gal nu na shuaan tub yu'. Orze' yu ze' rbooy coz cub nu coz gush ze' nu yu' choow de coz niy —nam.

### *Jesuuz yam Nazaret*

<sup>53</sup> Ornu blazh mnii Jesuuz de riidz tiily ze', orze' bruum zam.

<sup>54</sup> Orze' brim ledz mi. Gaze' nu brugyi' rlyuum ni de mbecy nañ yu' nu rsya' dey riidz ni Ñgyoozh. Orze' tonal la za nu ic de mbecy. Orze' na dey:

—Ze' ¿ca psya' ga' yu ii de coz ily nu rniiy? Ze' ¿lac mod ricy yu nu rac ricy yu de nusuriidz ze'?

<sup>55</sup> Ze' ¿a walab yu ii i'ñ biryag? Ze', ñaay nde' Li nu de bicy yu Santiag, nu See, nu Simoq, nu Judas.

<sup>56</sup> Nunu ¿a walab laab lat na ii rcyiñ de zan yu? Ze' ¿ca guud de coz nu ricy yu beni? —na dey.

<sup>57</sup> Orze' wancheel reñ dey mi. Orze' nam rab mi dey:

—Ca zi'l lugaar mbecy rca lagy dey lo yu nu rnii por cuen ni Ñgyoozh. Nomaas ledz yu, nu de famil niy waca lagy dey loy —nam.

<sup>58</sup> Orze' wangac gyicy mi zañ nusuriidz par nu wangyicy cup de mbecy ze' consuel lom.

## 14

### *Gut Waa nu briibnis mbecy*

<sup>1</sup> Laab tiem ze' rey Herodes, yu nu riib ic lo de yu ni Galilea, güeñ yu de riidz nu zaab ni Jesuuz.

<sup>2</sup> Orze' nay rab yu de yu nu zu riiñ loy:

—Yu ze', nde' Waa nu briibnis mbecy. Byabañ yu. Nde' nu rac ricy yu de nusuriidz ily ze' —nay.

<sup>3</sup> Ni mniiy gun laab yu b icy yu mandaar nu pcyiig dey Waa nu pshet lag dey yu nañ yu' gyib. Ni b icy yu par nu nac Herodías, mñaa b icy yu Lip.

<sup>4</sup> Gun Waa nu briibnis mbecy zaab rnii lay lo rey Herodes. Orze' rniiy:

—Ru rach ñi nir lo Ñgyoozh nu gush ru biñ mñaa ze' —rniiy.

<sup>5</sup> Orze' rey Herodes ngulagy yu ñgyut yu Waa, tees gudzib yu lo de mbecy Israeel. Gun b icy dey Waa par tub yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh.

<sup>6</sup> Tees ornu pshuub dzi nu b icy dey sa' ni dzi nu gul rey Herodes, orze' i'ñ Herodías bilgyi'ñ lo dela mbecy. Orze' rey Herodes tonal la bet lagy yu.

<sup>7</sup> Orze' mniiy lo fiñ ze' nu waded la cuic yu la zi'l coz nu cyiñ ñi loy.

<sup>8</sup> Orze' nu loga la bdugyi'ñ lo ñaañ. Gaze' nu nañ rab ñi rey Herodes:

—Rlagya nu cuic ru too Waa n̄e nañ tub gya'n  
—nañ.

<sup>9</sup> Orze' rey Herodes tona' la bicy shniy ornu güeñ  
yu riidz ze', tees como lo rgüii la de mbecy nu  
nguaa ze' mniiy nu waded la cuic yu la zi'l coz nu  
cyiñ fiñ feñ ze',

<sup>10</sup> orze' bicy yu mandaar lo tub soldad nu cha  
shi'ñ yu too Waa nañ yu' gyiib.

<sup>11</sup> Orze' lueg la za nuy ñi nañ tub gya'n. Orze'  
briic yu ni fiñ feñ ze'. Orze' fiñ feñ ze' gush ñi nde'.  
Orze' byabic ñi nde' ni ñaañ.

<sup>12</sup> Orze' despuees bru'ña de yu nu rsya' lo Waa  
nu gua te dey cuerپ niy. Orze' pcach dey ñi. Orze'  
gua nii dey lo Jesuuz.

### *Jesuuz bgoow mi gaay miily mbecy*

<sup>13</sup> Ornu güeñ Jesuuz coz nu bzac Waa, orze'  
bruum lugaar ze'. Zam tub lugaar ub zi nañ tub  
barc. Na ornu gud lagy de mbecy, orze' bruu dey  
lat de gyedz za c̄a dey ich mi par lo yu bigy.

<sup>14</sup> Orze' Jesuuz bruum nañ barc. Na ornu bzaac  
mi de mbecy zigy, orze' gushni lagy mi dey. Orze'  
bicy yac mi de mbecy rat nu gua nu dey.

<sup>15</sup> Na or becheñ, orze' bru'ña de yu nu rsya' lom.  
Orze' na dey rab yum:

—Na tona' la bi gudze nunu ii tub lugaar ub zi.  
Bzuu nez de mbecy gyay, gun orze' cha dey lat de  
gyedz nu yu' gaab ga, gun orze' zi dey coz nu gow  
yu —na dey rab yum.

<sup>16</sup> Orze' na Jesuuz rab mi dey:

—Walagy ñi nu gya dey. De ru briic coz nu gow  
dey —nam.

<sup>17</sup> Orze' na ga' dey:

—Sac la' zir coz nu ricy cup d<sub>e</sub> nomaas gaay gyishtily nu cyup bel mi' —na dey.

<sup>18</sup> Orze' na ga'm rab mi dey:

—Da nu der ñii l<sub>o</sub> ii ben —nam.

<sup>19</sup> Orze' Jesuuz mniim lo de mbecy nu gzub dey lo gyizh. Orze' bdu' yaam gaay gyishtily ze' nu cyup bel ze'. Orze' bgüiim par baa. Orze' briic mi gras ni Ñgyoozh. Orze' blew mi gyishtily ze'. Orze' briic mi ñii ni de yu nu rsya' lom. Orze' bleez dey ñi lat de mbecy zigy.

<sup>20</sup> Orze' dela mbecy bdow gyel la dey. Ornu blazh nu bdow dey, orze' brusub trocyup ru' chicyiw de coz nguzh ni gyishtily nu pte' dey ze'.

<sup>21</sup> De yu nu bdow ze' gaay miily dey nac yu: Ze' reñ de biñ mñaanu de yu nguzh.

### *Jesuuz bzam lo nis*

<sup>22</sup> Orze' Jesuuz mniim lo de yu nu rsya' lom nu chu' dey nañ barc par nu cha ga dey lo gashtal tub la' ga' ru' nisyudoo. Orze' Jesuuz byeeñ gam par nu nii num de mbecy ñgyoozh. Orze' bzuu nez mi dey yay yu'y.

<sup>23</sup> Na ornu blazh nu mnii num dey ñgyoozh na, orze' ub zi lam zam tub logyi' nu nii num Ñgyoozh. Na or becheñ laab lugaar ze' zum ub zi lam.

<sup>24</sup> Laab tiem ze' zaab barc nu za nu de yu nu rsya' lom gazel nisyudoo. Tees tona' la ricy nu de nguuly lo nisyudoo barc ze', gun par nez nu zañ druu bi.

<sup>25</sup> Na ornu gabee cas ru' zu, orze' rza la Jesuuz. Lo nis zam lo dey.

<sup>26</sup> Na ornu bzaac dey nu yad mi lo nis, orze' tona' la gudzib dey. Orze' rbish ti la dey. Orze' na dey:

—¡Nde' tub bis! —na dey.

Nunu rbish ti dey nu tanta' gudzib dey.

<sup>27</sup> Tees orze' Jesuuz nam rab mi dey:

—¡Briic der baloor! ¡Yaq nu nde!! ¡Cue' dzib der!  
—nam.

<sup>28</sup> Orze' Bed nay rab yum:

—Shuaan dę, ze' benu laab ru, orze' b icy nu ya  
gza lo nis nu yapaq lor —nay.

<sup>29</sup> Orze' nam rab mi yu:

—Da —nam.

Orze' Bed bruuuy nañ barc, nunu brugyi' nu rzay  
lo nis zay par lom.

<sup>30</sup> Tees ornu bdu' cuen yu nu dzi druu bi, orze'  
gudzib yu. Orze' brugyi' rzez tıy lo nis. Orze' brish  
tiy. Orze' nay:

—¡Shuaan dę, bloo mbañ ya! —nay.

<sup>31</sup> Orze' lueg la Jesuuz bdu' yaam yaay. Orze'  
nam rab mi yu:

—¡Dzi ga ñuu mi' consuel ricy cup ru! ¿Lagu b icy  
cyup ic ru? —nam.

<sup>32</sup> Na ornu gu'y nañ barc nuy mi, orze' lueg la  
guri bi.

<sup>33</sup> Orze' de yu nu yu' nañ barc ze' gusutib dey lo  
Jesuuz. Orze' na dey rab yum:

—¡Rishli gaal ru nac ru i'ñ Ñgyoozh! —na dey.

### *Jesuuz b icy yac mi de mbecy rat Genesaret*

<sup>34</sup> Orze' bded dey lo nisyudoo ze'. Orze' bru'ña  
dey lo de yu ni Genesaret.

<sup>35</sup> Ornu de mbecy nu yu' lugaar ze' byu' lo dey  
Jesuuz, orze' ptush las dey riidz par dela lugaar  
ze'. Orze' za nu dey dela mbecy rat lom.

**36** Orze' mnishbaa dey lom nu zaan mi gal dey mas ñuu ru' shab mi. Orze' dela yu nu gul yaa ru' shab mi byac dey.

## 15

### *De cushtom ni gyitoo bel*

**1** Orze' la be de mbecy fariseo, gal nu de mbecy nu rlyuu leey ni Ñgyoozh bruu dey Jerusaleeng za dey lo Jesuuz. Orze' b'dugyi' dey lom. Orze' na dey:

**2** —¿Lagu de yu nu rsya' lo ru wagyicy yac dey nu de cushtom ni de gyitoo bel ni den nu wagnaa dey anzir nu gow yu gyit gal mod nu bzeeñ de gyitoo bel? —na dey.

**3** Orze' Jesuuz nam rab mi dey:

—Ze' de ru, ¿lagu rlagy der zuub yaar de riidz ni Ñgyoozh par nu gyicy yac der cushtom ni gyitoo bel nir? —nam.

**4** —Gun Ñgyoozh nam: “Pca lagy lo uz ru nunu pca lagy ru lo ñaar, gun yu nu nii zi ni uz o yu nu nii zi ni ñaa, yu ze' rlagy ñi nu gat yu”, nam.

**5** Tees de ru rnir nu benu tub mbecy niiy lo uz yu o niiy lo ñaay nu la zi'l coz nu rlagy ñi cuic yu ni dey, nde' bi briic yu ni Ñgyoozh. Orze' walagy ñi locyuub yu uz yu nu ñaay.

**6** Nde' nu par nu nac de cushtom ni gyitoo bel ni der, orze' rzu chu der de riidz nu rnii Ñgyoozh.

**7** ;A de ru mbecy rzuu lo! Tona'la nap mnii Isaías, yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh, ornu mniiy:

**8** De mbecy ii rzat dey ya nu ru' zi'l yu.

Tees nañ lardoo dey ricy zet lagy yu lo.

**9** Se la la cyiiñ ñi nu driib zily dey ya gun driib zily ton dey ya.

Leey nu bloo ic mbecy, nde' zi'l rlyuu dey.

Ni na Ñgyoozh lat de riidz ni Isaías —na Jesucrisht.

<sup>10</sup> Gaze' nu bredz Jesuuz de mbecy zigy nu gyatublaazh dey lom. Orze' nam rab mi dey:

—Dela der bzuub gyidag der, nunu bicy der nu gyet lag ru cuen.

<sup>11</sup> Nde' nu walab coz nu chu' par ru' mbecy gyicy ñi nu gabag yu, sinu coz nu driib ru' dey, nde' gyicy ñi nu gabag yu —nam.

<sup>12</sup> Orze' de yu nu rsya' lom becha' dey lom. Orze' na dey rab yum:

—¿A wangad lagy ru nu de mbecy fariseo guzi lagy dey ornu güeñ yu de coz nu mniir? —na dey.

<sup>13</sup> Orze' na ga'm:

—Coz nu rlyuu mbecy, nde' nañ gal nu na tub ya mni. Ca zi'l na tub ya mni nu walab Ñgyoozh uza mnuuz mi, nde' rlagy ñi nu gruu lyuñ.

<sup>14</sup> Cue' gyicy cuen der dey, gun na dey gal na mbecy loca'. Benu tub lo ca' lyuuy nez ni losa' lo ca'y, orze' rup laa dey gyet lag yu tub zi'l gyegy —nam.

<sup>15</sup> Orze' Bed nay rab yu Jesuuz:

—Pshaal lo dë de riidz tiily nu mniir ze' —nay.

<sup>16</sup> Orze' na Jesuuz:

—¿Walab gaal ni' de ru wangiety lag der cuen?

<sup>17</sup> <sup>18</sup> ¿A wagad lagy ru nu de coz nu chu' par ru' mbecy yaañ par nañ yu? Orze' gruu ga'ñ nañ yu.

<sup>18</sup> Tees de coz nu driib ru' mbecy, nde' druuñ gashtal nañ lardooy. Orze' de coz ze' ricy ñi nu rabag yu.

<sup>19</sup> Gun nañ lardoo dey druu shcab a' nap. Ze' druu nu rut dey losa'y. Ze' druu nu ral dey losa'y nu wanchelaay. Ze' druu nu ral dey losa'y de lo la

mod nu a' nap. Ze' druu nu ricy dey gubaan. Ze' druu nu rguu dey. Ze' druu nu rnii dey rishcuen.

<sup>20</sup> De nde' coz nu ricy ñi nu rabag mbecy. Tees benu mbecy wanaay ornu gow yu gyit, walab nde' gyicy ñi nu gabag yu —nam.

*Tub biñ mñaa nu walab biñ guledz ton'a' la b icy  
cup mi consuel lo Jesuuz*

<sup>21</sup> Orze' Jesuuz bruum lugaar ze' zam par lo de yu ni gyedz Tiro nu Sidón.

<sup>22</sup> Orze' bru'ña tub biñ mñaa, biñ Cananea nu pcyiiñ lugaar ze', lo Jesuuz. Orze' rbish ti num Jesuuz. Orze' nam:

—Jesuuz, biñ nu nac nez Dabi, gushni ñuu lag yá! Fiñ guzh né b icy ni nuras ñi nunu ton'a' la rzac ñi —nam.

<sup>23</sup> Tees Jesuuz rila waniim. Orze' bru'ña de yu nu rsya' lom. Orze' na dey rab yum:

—Mnii lo biñ mñaa re nu gyam, gun yad mi rbish tim par ich na —na dey.

<sup>24</sup> Orze' na Jesuuz:

—Ñgyoozh bzuu nez mi yá nu yapá lat de mbecy Israeel, de yu nu na gal nu na shily bdune' —nam.

<sup>25</sup> Tees biñ mñaa ze' becha'm lo Jesuuz. Orze' gusu tib mi. Orze' nam:

—Jesuuz, blocyuub yá —nam.

<sup>26</sup> Orze' na ga' Jesuuz:

—Walab se'ñ nu loon gyishtily yaa de yu nguzh nin par nu ne'n ñi lo che' —nam.

<sup>27</sup> Orze' na biñ mñaa ze' rab mi Jesuuz:

—Laab ni gal nu mniir. Tees mas de che' gac gow ma de coz nguzh nu gyet lag lo mez ni shuaan ma —nam.

<sup>28</sup> Orze' Jesuuz nam rab mi biñ mñaa ze':

—;Dzi ga fert ricy cup ru consuel lo! Na ya gyicya gal nu rlagy ru —nam.

Orze' laab or la ze' byac fiñ nguzh nim.

*Jesuuz bicy yac mi zañ mbecy rat*

<sup>29</sup> Orze' bruu Jesuuz lugaar ze' zam dub ru' nisyudoo la ni Galilea. Orze' pcam tub logyi' zam. Orze' ze' gusub mi.

<sup>30</sup> Orze' tona' la mbecy zigy byatublaazh dey lugaar ze' nu Zub mi. Gua nu dey mbecy coj, gal nu mbecy lo ca'. Gua nu dey mbecy yaa bicy, gal nu mbecy gop. Gua nu dey zañ zir lo de mbecy rat. Gua tish dey de yu ze' lom. Orze' bicy yac mi dey.

<sup>31</sup> Orze' tona' la za nu ic de mbecy ornu bzaac dey nu de mbecy gop brugyi' rniiy; nu de mbecy yaa bicy byanap yaa dey; nu de mbecy coj brugyi' rza nap dey; nu de mbecy lo ca' brugyi' rzac dey. Orze' brugyi' nu driib zily dey Ñgyoozh, biñ nu driib zily de mbecy Israel.

*Jesuuz bgoow mi tap miily mbecy*

<sup>32</sup> Orze' Jesuuz bredz mi de yu nu rsya' lom nu gyatublaazh dey. Orze' nam rab mi dey:

—Ya rashni lagya de mbecy zigy ii gun bi bza' chon dzi nu yu' dey lo ii, nunu blazh coz nu gow dey. Walagya zuu neza dey gyay yu'y gal ran zi'l yu, gun dzi ga suun ñi dey nez nu yay —nam.

<sup>33</sup> Orze' na de yu nu rsya' lom:

—¿Tees lac gyicy na nu gad de coz nu gow de mbecy zigy ii? Gun ii tub lugaar ze' nu sac la mbecy —na dey.

<sup>34</sup> Orze' na ga' Jesuuz rab mi dey:

—¿La be gyishtily ricy cup der? —nam.

Orze' na dey:

—Gagy gyishtily nu cyup chon bel mi' —na dey.

<sup>35</sup> Orze' Jesuuz b icy mi mandaar nu gzub dey lo yu.

<sup>36</sup> Orze' gush mi gagy gyishtily ze' nu de bel ze'. Orze' briic mi gras ni Ñgyoozh. Orze' blew mi ñii briic mi ni de yu nu rsya' lom. Orze' de yu ze' bleez dey ñi lat de mbecy zigy.

<sup>37</sup> Orze' dela dey bdow gyel lay. Orze' blazh ze', pte' dey gagy la chicyiw de coz ngush nu brusub.

<sup>38</sup> De yu nu bdow gyishtily ze' tap miily dey nac yu. Reñ de biñ mñaanu de yu nguzh.

<sup>39</sup> Despuees ni de nu nde', Jesuuz mnii num dey ñgyoozh. Orze' bzuu nez mi dey yay. Orze' gu'm nañ barc. Orze' zam par lo yu ni Magadán.

## 16

*De mbecy fariseo gal nu de mbecy saduceo bdiñ dey tub nusuriidz*

<sup>1</sup> Orze' bru'ñña ga' de mbecy fariseo nu de mbecy saduceo lo Jesuuz. Brugyi' rgugyi' dey lom par nu gyicy dey preb mi. Bdiñ dey lom nu gyicy mi tub nusuriidz baa par nu gabe nu Ñgyoozh nac num mi.

<sup>2</sup> Tees Jesuuz nam rab mi dey:

—Or nu bi za doo, orze' rnii der: “Nap zu ina gun bi ta' za ña par ze' nu za doo”, rnii der.

<sup>3</sup> Nunu or za' yu rnii der: “Dzi na gyet gyey gun zu cow de ru' baa nunu ta' za ña”, rnii der. ¡Mbecy rzuu lo! Rad lagy der lac yaruu de muesht nu ta' baa, tees wagad lagy der lac yaruu de muesht nu ricy nu gabe la tiem.

**4** Par de mbecy a' nap, de yu nu wagyicy paa nu yu' tiem na, rgyiiñ dey tub nusuriidz, tees wad ñi ni dey; nomaas nusuriidz ni Jonás, yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh, nde' zi'l nusuriidz nu gad ni dey —nam.

Orze' Jesuuz bruum lat dey zam.

### *Lebadur ni de mbecy fariseo*

**5** Na ornu de yu nu rsya' lom bi gul dey tub la' ga' ru' nisyudoo, orze' mnit lagy dey cha nuy gyishtily.

**6** Orze' na Jesuuz rab mi dey:

—Bdu' cuen der nunu bicy cuidad der nu lebadur ni de mbecy fariseo nu de mbecy saduceo —nam.

**7** Orze' de yu nu rsya' lom brugyi' ro dey riidz nu losa'y. Gaze' nu na dey:

—¿Ti walab nu a' dun gyishtily, nde' nu ni rniiim? —na dey.

**8** Tees Jesuuz gud lagy mi de coz nu mnii dey. Orze' nam rab mi dey:

—¿Lagu rnii der nu wangyiid nur gyishtily? ¿A nde' nu ni rnēe rzii der? ¡Dzi ga consuel mi' ricy cup der lo!

**9** ¿A gaal zi gabee wagyet lag der cuen? ¿A wagyeza' lagy der ni gaay gyishtily nu bleza lat gaay miily mbecy? Ze' ¿la be chicyiw pte' der?

**10** Nunu ni! ¿a wagyeza' lagy der ni gagy gyishtily nu bleza lat tap miily mbecy? Ze' ¿la be chicyiw de nu brusub pte' der?

**11** ¿Walab gaal wangyet lag der cuen nu walab gyishtily bzata lo der ornu mnēe lo der nu bicy cuidad der nu lebadur ni de mbecy fariseo nu de mbecy saduceo? —nam.

**12** Orze' bet lag dey cuen nu Jesuuz walab nu bzat mi lebadur nu yu' nañ gyishtily; sinu bzat mi de riidz nu rlyuu de mbecy fariseo nu de mbecy saduceo.

*Bed mniiy nu Jesuuz nac mi Mesías biñ nu ca lo cuen nu co mbañ mbecy*

**13** Ornu bru'ña Jesuuz lo de yu nu yu' gaab ga Cesarea ni Felipo, orze' nam rab mi de yu nu rsya' lom:

—¿Cyu rnii de mbecy nu nac ya, biñ nu byac mbecy? —nam.

**14** Orze' na dey:

—Yu' mbecy nu rniiy nu ru Waa nu briib nis mbecy. Ze' yu' ga' dey rniiy nu ru Elías. Ze' yu' ga' dey rniiy nu ru Jeremías, o ca zi'l na de yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh, rnii dey —na dey.

**15** —Ze' de ru ¿cyu rnii der nu naca? —nam.

**16** Orze' na Bed rab yum:

—Laab ru Mesías, i'ñ Ñgyoozh mbañ, biñ nu ca lo cuen nu gzeed Ñgyoozh nu co mbañ de mbecy nim —na Bed.

**17** Orze' na Jesuuz:

—Dzi nir Simqo, i'ñ Jonás, gun ni tub la mbecy wancuic yu nu gad lagy ru, sinu Ñgyoozh uzä nu zub gyibaa briic mi nu gad lagy ru.

**18** Ya nee lor nu ru Bed, tub mbecy nu na gal nu na tub gyita'. Nunu dela mbecy nu nac nu gyita' ze' nac dey mbecy ne. Nunu de yu ze' mas gat dey tees wanit loy.

**19** Nunu ya ricä rishbeey nir par nu shaal ru nez nu chu' mbecy lat de yu nu riib ic Ñgyoozh. La zi'l mod nu ricy mbecy, benu ru niir nu walab

ni rlagy ñi gyishlombecy ii, orze' ni' zi'l gashtal gyibaa walab ni rlagy ñi nii Ñgyoozh. Nunu la zi'l coz nu ru niir nu laab ni gyishlombecy ii, orze' ni' zi'l laab ni nii Ñgyoozh gashtal gyibaa —nam.

<sup>20</sup> Orze' Jesuuz mniim lo de yu nu rsya' lom nu cue' nii dey lo ni tub la mbecy nu nac mi Mesías, biñ nu ca lo cuen nu co mbañ mbecy.

*Jesuuz mniim lo de yu nu rsya' lom nu gat mi*

<sup>21</sup> Nese tiem ze' Jesuuz brugyi' rniim lo de yu nu rsya' lom nu rlagy ñi nu gyam Jerusaleeng. Nunu mniim nu de yu bel ni de mbecy Israeel, nu de uz zub lo, nu de yu nu rlyuu leey ni Moisees, de yu ze' gyicy dey nu tonal' la gzac zim. Orze' mniim nu cut dey mi tees nañ chon dzi gyabañ mi.

<sup>22</sup> Orze' Bed gua nu reñ yu Jesuuz. Gaze' nu fert mniiy tub riidz lom. Orze' nay rab yum:

—¡Shuaan de, cue' zaan yaa Ñgyoozh nu rila cue' ni zac ru! —nay.

<sup>23</sup> Orze' Jesuuz bish cyam mniim loy. Orze' nam:  
—¡Bruu chu lo ii nuras! Ricy ru nu yabiigy zir coz nu rlagy ñi gyicya, gun shcab nir wasaap ñi shcab ni Ñgyoozh; sinu shcab nir nde' shcab nu ricy cup mbecy zi'l —nam.

<sup>24</sup> Orze' Jesuuz nam rab mi de yu nu rsya' lom:  
—Benu ca na mbecy rlagy yu nu gac yu mbecy nu rsya' lo, orze' rlagy ñi nu cue' gyicy cuen yu coz nu rlagy ub yu. Nunu rlagy ñi nu shet ic yu nu gzac ziy nu nac ya. Orze' rlagy ñi gyicy yu gal nu rlagya.

<sup>25</sup> Gun yu nu rlagy co nap ub, yu ze' nit loy. Tees yu nu nit lo nu nac ya, yu ze' rishli gruu mbañ yu.

<sup>26</sup> Gun ¿la rusub ni mbecy benu gyicy yu gan dela coz nu yu' gyishlombecy, tees lardooy

dune'ñ? ¿Nunu la coz gac cyish mbecy nu gyad lardooy?

<sup>27</sup> Gun yañ biñ nu byac mbecy sñuu ga yapã nu gyel lily ni Ñgyoozh uzã nu de anc nim. Orze' gaze' nu ya gyabicã i tub ga la de mbecy dub gal nu na coz nu b icy dey.

<sup>28</sup> Gun yañ rish li rnëe lo der nu la be de mbecy nu yu' lat der ii na la, wat dey gashtal zac la dey yañ, biñ nu byac mbecy nu yapã mod ni tub rey —nam.

## 17

### *Bdza nu na Jesuuz*

<sup>1</sup> Ornu bded tub shuup dzi, orze' Jesuuz gua nu reñ mi Bed nu Santiag nu Waa, b icy yu. Orze' gup mi too tub b icy nu dzi gya nu de yu ze'.

<sup>2</sup> Orze' bdza nu na Jesuuz lo rgüii la dey. Orze' gal nu na doo güidz ni na lom byac. Ze' shab mi byacaacy ryal lañ.

<sup>3</sup> Orze' sij la bruu zac Elías nu Moisees, lo rgüii la de yu nu rsya' lom, nu ro dey riidz nu Jesuuz.

<sup>4</sup> Orze' Bed nay rab yu Jesuuz:  
—Shuaan dë, zdzi ga nap nu yu' dë ii! Benu rlagyu ru, orze' zaq dë chon ramad ni der: tub par ru, tuuba' par Moisees, tuuba' par Elías —nay.

<sup>5</sup> Orze' lat nu gabee rnii Bed, orze' bruu zac tub za ryal too dey. Orze' psoow ñi dey. Orze' zaab ti' mbecy lat za ze'. Orze' nam:

—Mi ii i'ñä nu tona' la rcä, nunu tona' la yet lagya. Bzuub gyidag der nim —nam.

<sup>6</sup> Na ornu güeñ de yu nu rsya' lom de riidz ze', orze' gugyit tiily la dey lo yu. Nunu tona' la gudzib dey.

<sup>7</sup> Orze' becha' Jesuuz lo dey nunu gul yaam dey.  
Orze' nam rab mi dey:

—Wes su der. Cue' dzib der —nam.

<sup>8</sup> Na ornu bri' lo dey, orze' wansaca' dey cyu' zir  
mbecy. Se Jesuuz zi'l bzaac dey.

<sup>9</sup> Gaze' nu gush nez num dey bet mi par gyi' b icy  
ze'. Na lat nu ya num dey, orze' pcach mi ru' dey.  
Orze' nam rab mi dey:

—Cue' nii der lo ni tub la mbecy de coz nu bruu  
zac lo der gashtal shuub la dzi nu ya, biñ nu byac  
mbecy, gata nunu gyabañq tuuba' tir —nam.

<sup>10</sup> Orze' de yu nu rsya' lom ze' na dey rab yum:

—¿Lagu de yu nu rlyuu leey ni Ñgyoozh rniiy nu  
Elías rlagu ñi nu cyid yu loga la? Gaze' nu cyid  
Mesías, biñ nu ca lo cuen nu co mbañ mbecy —na  
dey.

<sup>11</sup> Orze' na Jesuuz rab mi dey:

—Rishli gaal nu Elías cyid yu loga la par nu gzu  
nap yu de la coz.

<sup>12</sup> Tees ya nē lo der nu Elías bi biid yu, nunu de  
mbecy wangyu' lo dey yu, tees b icy nu dey yu dela  
coz a' nap nu mnii too dey nu gyicy nuy yu. Ni' zi'l  
mod ted zi dey ya, biñ nu byac mbecy —nam.

<sup>13</sup> Orze' de yu nu rsya' lom bet lag dey cuen nu  
Waa nu briib nis mbecy rzat mi lo dey.

### *Jesuuz b icy yac mi tub yu nguzh nu b icy ni nuras*

<sup>14</sup> Na ornu bru'ñam ze' nu byatublaazh de  
mbecy, orze' tub mbecy bru'ñay lo Jesuuz. Gusu  
tib yu lom. Orze' nay rab yum:

<sup>15</sup> —Jesuuz, gushni ñuu lagu i'ñq gun ricy ñi bi rat  
ca' niy. Nunu tonal la rzac yu. Bi guzañ tir yet lag  
yu lo gyi nu lo nis.

**16** Bi guaq du yu lo de yu nu rsya' lor, tees wangac gyicyac dey yu —nay.

**17** Orze' na Jesuuz:

—¡A der mbecy nu yu' na! Dzi ga wagyicy cup der consuel lo. Dzi ga mnu shcab ni der. ¿La' zir be tiem rlagy ñi nu chesaq du der? Da nu der yu nguzh rat ze' lo —nam.

**18** Orze' Jesuuz b icy mi mandaar lo nuras ze' nu cue' ni gyicy yu. Orze' bruu chuy lo yu nguzh rat ze'. Orze' laab or la ze' byac yu nguzh ze'.

**19** Na ornu bded nde', orze' de yu nu rsya' lom mnii nu reñ dey mi. Orze' na dey:

—¿Lagu wangac loo chuq de nuras ze'? —na dey.

**20** Orze' nam rab mi dey:

—Nde' par nu dzi ñuu mi' consuel ricy cup der lo. Gun rishli rnëe lo der benu ricy cup der mas ñuu miiñ consuel, mas ñuu gal nu na mbigy urnishtas, orze' gac nii der lo tub b icy nu gruu chuñ nu chañ tuuba' lugaar nunu gac ñii gal nu nii der. Gun ni tub coz warusuñ nu wac ñi benu ricy cup der consuel lo.

**21** Tees de nuras nu ni na, yu ze' waruu chuy benu i zi'l, sinu rlagy ñi nu cyiñ der lo Ñgyoozh, nunu ca der ni ub ru nu cue' gow ru gyit lat nu rzu bich der nu nac mi.

### *Jesuuz rnii ga'm tuuba' tir nu cut mbecy mi*

**22** Lat nu gabee rded mi tublaazh num de yu nu rsya' lom lo de yu ni Galilea, orze' Jesuuz nam rab mi dey:

—Ya, biñ nu byac mbecy, gu' dey ya yaa de' zir mbecy.

<sup>23</sup> Orze' cut dey ya. Tees dzi chon gyabaña —nam.

Orze' de yu nu rsya' lom, ornu güeñ dey nde', tonal'la bicy shni dey.

*Jesuuz cyish mi tiñ nu rboo mbecy cuen ni yu' nu driib zily mbecy Ñgyoozh*

<sup>24</sup> Na ornu Jesuuz nu de yu nu rsya' lom bri dey Capernaum, orze' de yu nu rboo tiñ por cuen ni yu' nu driib zily dey Ñgyoozh bru'ña dey lo Bed. Orze' na dey rab yuy:

—Ze' masht nir, ¿a cuic yu tiñ nu dric den par cuen ni yu' nu riib zily den Ñgyoozh? —nay.

<sup>25</sup> Orze' na Bed:

—Cuic mi ñii —nay.

Ornu Bed gu'y nañ yu, orze' Jesuuz mniim loga la. Orze' nam:

—¿La ñuu shcab rash ru Simoq? ¿Ca na de mbecy cyish yu tiñ ni de rey gyishlombecy ii? ¿A de yu guledz cyish yu, uti de mbecy yad? —nam.

<sup>26</sup> Orze' na ga' Bed:

—Laab de mbecy yad —nay.

Orze' na Jesuuz:

—Orze' de mbecy guledz, ¿a walagy ñi nu cyish dey beni?

<sup>27</sup> Par nu cue' gyicy na nu gazi lagy ni tub la mbecy, orze' gua ru' nisyudoo. Shet lag ru duu gyedz nir nu rub bel. Orze' bel loga la nu gad nir, orze' güiir ru' ma. Ze' ri tub tiñ nu gal ñii nu griib ru lo rup laa den. Orze' cha nur ñii cuic ru ni dey —nam.

## 18

*Cyu gac mbecy nu gya zir zu*

**1** Laab tiem ze' bru'ña de yu nu rsya' lom. Orze' na dey:

—¿Cyu nu gya zir zu lat de yu nu riib ic Ñgyoozh?  
—na dey.

**2** Orze' Jesuuz bredz mi tub yu nguzh mi' nu chay lom. Orze' bzum yu lat dey.

**3** Orze' nam rab mi dey:  
—Ya rishli rnēē lo der, benu wachaa der mod nu ricy ru, nunu benu wash der mod nu na gal nu na yu nguzh ii, orze' wac chu' der lat de yu nu riib ic Ñgyoozh.

**4** Mbecy nu gya zir zu lat de yu nu riib ic Ñgyoozh, yu ze' yu nu gyicy gyel gyidz ni. Nunu yu ze' yu nu gyac gal nu na yu nguzh mi' ii.

**5** Ca zi'l na mbecy nu shet ic yu nu gac nuy tub yu nguzh mi' gal nu na yu ii, orze' ni' pshet ic yu nu gac nuy ya —nam.

### *Cue' lyuu mbecy ni losa'y nu gyicy yu cyi*

**6** Orze' na ga' Jesuuz:

—Cyu zi'l mbecy nu gyicy nu gnu tub mbecy shni nu ricy cup consuel lo, nap zir nu cyiig dey tub gyita' gyech ily nu rdugu yeñ yu. Gaze' nu shet lag dey yu lo nisyudoo par nu gat yu.

**7** ¡Dzi ga cuaa de mbecy gyishlombecy ii nu ricy dey nu rnu losa'y! Gun segur la yu' coz nu ricy ñi nu ricy mbecy cyi, tees ¡cuua mbecy nu rlyuu coz cyi lo losa'!

**8** 'Nde' nu benu tub yaar o tub gyi'r gyicy ñi nu gyicy ru cyi, orze' nap zir nu cyug ru ñii nunu ne'r ñii gun nap zir nu gzur nu tu'nc tub yaar o nu tu'nc tub gyi'r, gaze' nu shet lag Ñgyoozh dutuub la cuerpa nir lo gyi nu rila wayu.

**9** Nunu benu tub ursor gyicy ñi nu gyicy ru cyi, orze' cor ñii, nunu ne'r ñii, gun nap zir nu gzur nu tub zi ursor gaze' nu gyet lag ru lo gyi ni gably nu rup laa ursor —nam.

*Riidz tiily ni shily nu bdune'*

**10** Orze' na ga'm:

—Orze' cue' güii naañ der lo de mbecy nu na gal nu na de yu nguzh mi' ii. Gun gyibaa zaab zu la de anc ni dey lo Ñgyoozh, uz na, biñ nu Zub gyibaa.

**11** Gun ya biñ nu byac mbecy, yapä nu loo mbaña de mbecy bdune'.

**12** '¿Lac ñuu rzii der? Ze' benu tub mbecy zu tub gaynal shily niy, orze' dune' tub ma niy, ¿a walab nu zeeñ yu nobent Zub gaa ma logyi', orze' cha yub yu tub bañ nu bdune' ze'?

**13** Gun ya rishli rnëe lo der, benu gyicy yu gan nu gyad ma niy, orze' gyet zir lagy yu nu nac tub ma ze', gaze' nu nac nobent Zub gaa bañ nu wantune' ze'.

**14** Ni' zi'l mod ricy Ñgyoozh, uz den, biñ nu Zub gyibaa. Walagy mi nu dune' ni tub mbecy nu na gal nu na de yu nguzh mi' ii —nam.

*Rlagy ñi gyicy sulagy na ni losa'n*

**15** Orze' na ga'm:

—Ze' benu ca na tub losa'r shiñ ricy nuy ru, orze' gua ub zi'l ru loy. Ornu ub ziy, orze' niir loy la na falt niy. Ze' benu zuub gyidag yu nir, orze' b icy ru gan bzu nap ruy.

**16** Ze' benu wazuub gyidag yu nir, orze' cuedz ru sa tub o sa cyup losa'r nu cha nur loy. Gun orze' gac cyup o chon teshtig nu gyeñ dey de coz nu gniir.

**17** Tees benu wazuub gyidag yu ni de yu ze', orze' gua niir lo de mbecy ni Ņgyoozh ornu yu' tublaazh dey. Orze' benu wangyeñ yu ni dela mbecy ze', orze' gyicy der yu par tub mbecy nu walab mbecy ni Ņgyoozh, o par tub mbecy nu rte' tiñ por cuen ni gubier Rom.

**18** 'Ya rishli rnëe lo der: lac zi'l mod nu ricy mbecy, benu de ru niir gashtal gyishlombecy ii nu walab ni rlagy ñi, orze' ni' zi'l gashtal gyibaa walab ni rlagy ñi nii Ņgyoozh. Nunu la zi'l coz nu de ru niir gashtal gyishlombecy ii nu laab ni, orze' ni' zi' laab ni nii Ņgyoozh gashtal gyibaa.

**19** 'Nunu nee ga' lo der: benu cyup der tub zi'l riidz nu gniir ornu cyiñ der lo Ņgyoozh, uz der, biñ nu Zub gyibaa, orze' gyicy mi gal nu rlagy der.

**20** Gun ca zi'l ze' nu gyatublaazh cyup der o chon ru nu nac ya, ze' zu lat der —nam.

**21** Orze' bru'ña Bed lo Jesuuz. Orze' nay rab yum:  
—Shuaan de, ¿la be tir rlagy ñi nu gyicy sulagy a ni losa' ornu shiñ gyicy nuy ya? ¿A mas ñuu gagy tir? —nay.

**22** Orze' na Jesuuz rab mi Bed:  
—Walab nu rnëe nu gagy zi'l tir gyicy sulagy ru ni losa'r, sinu gashtal gagy tir nu setent gyicy sulagy ru ni losa'r —nam—.

### *Riidz tiily ni tub moz nu wagyicy sulagy*

**23** 'Nde' nu mod nu rac nu gyel gubier ni Ņgyoozh, nde' nañ gal nu na mod nu rac nu tub rey. Rey ze' ngulagy yu nza' loy ni de coz nu ca lo cuen ni de moz niy.

<sup>24</sup> Saa la brugyi'y nu rza' loy nu de moz niy ornu bru'ña nu dey tub yu nu zaab bee miyoq la niy.

<sup>25</sup> Orze' como moz ze' sac la tiñ niy par nu gyabic yu ni rey ze', orze' rey ze' mniiy nu sa'y moz ze' nu mñaa yu ni de yu nguzh niy nu dela suuy par nu gad tiñ nu cyish yu dela di'ñ yu.

<sup>26</sup> Orze' moz ze' gusu tib yu lo rey ze'. Orze' nay rab yuy: "Cuqa yaq, b icy cup ñuu pasez ne. Yaq grish gulyaq dela nde' nir", nay.

<sup>27</sup> Orze' rey ze' gushni lagy yuy. Orze' b icy sulagy yu ni moz ze' ni dela di'ñ yu. Orze' blaay yu.

<sup>28</sup> 'Na ornu moz ze' bruuuy ro' rey ze' yay, orze' bdzeel yu losa' moz yu, tub yu nu zaab ñuu mi' tiñ niy. Orze' bdu' yaay nguez yu. Orze' brugyi' rsiiy yeñ yu. Orze' nay rab yuy: "Gyabic ru tiñ nu zaab ru ze' ne", nay.

<sup>29</sup> Orze' losa' moz yu ze' gusu tib yu loy. Orze' nay: "Bicy cup ñuu pasez ne. Gaze' gyabica delañ nir", nay.

<sup>30</sup> Tees yu ze' wangalagy yu gyicy cup yu pasez ni losa'y, sinu mniiy nu cha yu ze' nañ yu' gyiib gashtal cuaa lay dela nu zaab yu niy.

<sup>31</sup> Na ornu bzaac de' zir moz de coz nu guc, orze' tona' la deet guc nañ lardoo dey. Orze' gua too dey rishlo rey dela coz nu guc.

<sup>32</sup> Orze' rey ze' bredz yu moz ze' nu chay loy. Orze' nay rab yuy: "¡Ru mbecy a' nap! Yaq b icy sulagyq nir ni dela di'ñ ru gun mnishbaar lo.

<sup>33</sup> Orze' ni' ru rlagy ñi nu ñgyashni lagy ru losa'r gal nu yaq gushni lagyq ru", nay.

<sup>34</sup> Orze' tona' la guzi lagy rey ze'. Orze' bzeed yu moz ze' lo cashtig gashtal cuaa lay dela di'ñ yu

—na Jesuuz.

<sup>35</sup> Orze' na ga'm:

—Ni' zi'l gyicy Ñgyoozh, uza, biñ nu zub gyibaa,  
nu de ru benu wayicy sulagy der ni losa'r nañ  
lardoor —nam.

## 19

### *¿A gac zaan losa' mbecy?*

<sup>1</sup> Ornu blazh mnii Jesuuz de riidz ze', orze'  
bruum lo de yu ni Galilea zam par lo de yu ni Judea  
nu ri tub la' ga' du gyoow Jordaang.

<sup>2</sup> Orze' tona' la mbecy zigy gua ca dey ich mi.  
Orze' ze' bicy yac mi zañ mbecy rat.

<sup>3</sup> Orze' bru'ña la be de mbecy fariseo par nu  
gyicy dey preb mi. Gaze' nu na dey rab yum:

—¿A nap zuñ par lo leey ni Moisees nu gac zaan  
mbecy mñaay nu nac la zi'l gyi'? —na dey.

<sup>4</sup> Orze' na Jesuuz rab mi dey:

—¿Walab gaal nigul sya' der de riidz ni Ñgyoozh,  
ze' nu rniiñ nu nese nu bzub gyi' gyishlombecy  
Ñgyoozh psa' lagy mi tub yu gyeey nu tub biñ mñaay?

<sup>5</sup> Ni' zi'l rniiñ nu de yu gyeey zeeñ dey uz yu  
nu ñaay par nu gyatublaazh yu nu mñaay. Orze' lo  
cyup dey gyac yu se tub zi mbecy, rniiñ.

<sup>6</sup> Nde' nu walaba' cyup dey nac yu sinu se tub  
ziy. Nde' nu ni tub la mbecy wac gyicy yu nu gla'  
losa' cyup mbecy, benu bi nac dey mbecy nu bi  
bicy tublaazh Ñgyoozh —nam.

<sup>7</sup> Orze' na de mbecy fariseo ze' rab yum:

—Benu ni, ¿lagu mnii Moisees nu co mbecy gyicy  
rishbeey nu gzaan dey mñaay, orze' gzu nez yum  
gyam? —na dey.

**8** Orze' na Jesuuz rab mi dey:

—Laab par nu dzi zed lo der, nde' nu Moisees briic yu rishbeey nu zaan der mñaar. Tees nese nu bzub gyi' gyishlombecy walab ni mod rlagy ñi.

**9** Yaq rnee lo der nu cyu zi'l mbecy nu coy gyicy nu zaan yu mñaay, benu walab nu nac nu shiñ bicy mi nu reña' yu gyeey, orze' chelaay tuuba' biñ mñaas, orze' yu ze' ricy yu cyi nu wangyicy paay nu mñaay. (Nunu cyu zi'l mbecy nu gash tub biñ mñaas nu bzaan ñgyee, orze' yu ze' ni' zi'l ricy yu cyi par lo Ñgyoozh nu gul yu mñaas losa'y) —nam.

**10** Orze' de yu nu rsya' lom nay rab yum:

—Benu ni rac nu tub yu gyeey nu mñaay, orze' nap zir nu cue' chelaan —na dey.

**11** Orze' na Jesuuz rab mi dey:

—Par walab dela mbecy gac gyicy yac yu de ridz nu mnii der ze', tees de yu nu locyuub Ñgyoozh zi'll nu gac gzu laay ub ziy.

**12** Gun zañ coz gyicy ñi nu wacyiiñ mbecy nu chelaay. Gun yu' mbecy nil nese nu gul laay wacyiiñ yu nu chelaay. Ze' yu' ga' dey, mbecy bicy yu nu wacyiiñ yu nu chelaay. Ze' yu' ga' mbecy ricy yu nu wacyiiñ yu nu chelaay nu nac gyel gubier ni Ñgyoozh. Benu ca na mbecy gac gyicy yu nu cue' chelaay, orze' gac gyicy yuñ —nam.

*Jesuuz bdiiñ mi lo Ñgyoozh ni de yu nguzh mi'*

**13** Orze' la be mbecy bru'ña nu dey de yu nguzh lo Jesuuz par nu gal yaam dey nunu cyiñ mi lo Ñgyoozh ni dey. Orze' de yu nu rsya' lom bdza' dey ni de mbecy nu bru'ña nu de yu nguzh ze'.

**14** Orze' na Jesuuz rab mi dey:

—Bzaan der gyecha' de yu nguzh lo. Cue' niir lo dey nu ruu chuy. Gun lugaar ze' nu riib ic Ñgyoozh, nde' lugaar nu yu' mbecy nu na gal nu na de yu nguzh ii —nam.

<sup>15</sup> Orze' gul yaam de yu nguzh ze'. Orze' bruum lugaar ze' zam.

### *Tub mbecy guani'ñ guay lo Jesuuz*

<sup>16</sup> Tub tir gua tub yu feñ lo Jesuuz. Orze' nay rab yum:

—Masht nap, ¿la ñuu coz nap rlagy ñi nu gyicya par nu cui mbañña tub la? —nay.

<sup>17</sup> Orze' na Jesuuz rab mi yu:

—¿Lagu rnii ga' ru nu nap ya? Se cyu' zir nu nap sinu tub zi la Ñgyoozh. Benu rlagy ru gad gyel mbañ nir, orze' rlagy ñi gyicy yac ru nu de riidz nu rnii Ñgyoozh lo de mbecy nu gyicy yac dey —nam.

<sup>18</sup> Orze' na yu feñ ze':

—¿Ca na de riidz nu rzat ru ze'? —nay.

Orze' na Jesuuz:

—Cue' cut ru losa'r. Cue' gal ru mbecy nu wanchelaar. Cue' gyicy ru gubaan. Cue' riib ru gyidza too losa'r.

<sup>19</sup> Pca lagy lo uz ru nunu pca lagy lo ñaar, nunu pca losa'r gal nu rcar ub ru —nam.

<sup>20</sup> Orze' na yu feñ ze':

—Dela nde' bi bicy yaca ñii. ¿La' zir coz rlagy ñi nu gyicya? —nay.

<sup>21</sup> Orze' na Jesuuz rab mi yu:

—Benu rlagy ru gac ru mbecy nu zu gal mod nu rlagy Ñgyoozh, orze' yaa cut ru dela coz nu yu' nir. Gaze' nu tiñ ze' cuic ru ni de mbecy zi. Orze'

gyibaa gyad gyel nap nir. Nunu cyid ru nu cyid car icha —nam.

<sup>22</sup> Na ornu güeñ yu feñ ze' de riidz ze', orze' tona' la b icy shniy. Orze' yay. Gun tona' la yu' gyel nap niy.

<sup>23</sup> Orze' Jesuuz nam rab mi de yu nu rsya' lom:

—Ya rishli rnę̄ lo der nu tona' la biigy nu chu' tub guani'ñ lat de mbecy nu riib ic Ñgyoozh.

<sup>24</sup> Nunu née ga' lo der nu a' biigy zir nu ded tub camey gyeegy gyi' tub gyishtiib gaze' par nu chu' tub mbecy guani'ñ lat de mbecy nu riib ic Ñgyoozh —nam.

<sup>25</sup> Na ornu güeñ de yu nu rsya' lom nde', orze' tona' la za nu ic dey. Orze' brugyi' rnii dey:

—Ze' benu ni, ¿cyu gac gruu mbañ? —na dey.

<sup>26</sup> Orze' Jesuuz bgüiim lo dey. Orze' nam rab mi dey:

—Par de mbecy, rila wac gyicy dey nde'. Tees Ñgyoozh gac gyicy mi dela coz —nam.

<sup>27</sup> Orze' na Bed rab yum:

—Ze' de ya bzeeñ de dela coz nu yu' ne de nunu yap ca de ich ru. Orze' ¿la ñuu coz gad ne de? —nay.

<sup>28</sup> Orze' Jesuuz nam rab mi dey:

—Ya rishli rnę̄ lo der, ornu shuub tiem nu bi zu nap dela coz, ornu ya biñ nu byac mbecy, chesuba nu gyub icä ze' nu yu' gyel lily ne, orze' de ru mbecy nu yad ca icha ni' chesub der lo trocyup yashily par nu gri bee der ni de trocyup nac nez mbecy Israeel.

<sup>29</sup> Nunu dela de mbecy nu bzeeñ coz ni nu nac ya, de yu nu bzeeñ yu', de yu nu bzeeñ b icy, de yu nu bzeeñ zan, de yu nu bzeeñ uz, de yu nu bzeeñ ñaa, de yu nu bzeeñ i'ñ, de yu nu bzeeñ yu ni, de yu

ze' tub gaynal tant nu sheñ zir gyad niy nunu gad nu cui mbañ yu lo Ñgyoozh tub la.

<sup>30</sup> Tees zigy de mbecy nu gya zir zu na, de yu ze' gyac yu yu nu gash zir zu par lo. Ze' zigy de mbecy nu gash zu na, de yu ze' gyac dey mbecy nu gya zir zu par lo —nam.

## 20

### *Riidz tiily ni mbecy ricy riiñ*

<sup>1</sup> Orze' na ga' Jesuuz:

—Mod nu rac nu gyel gubier ni Ñgyoozh, nde' nañ gal nu na mod nu guc nu tub mbecy nu b icy cup tub nac lyucy urbyay. Tub or napor bruuy yu'y guay gua yub yu moz nu gyicy yu riiñ lat lyucy urbyay niy.

<sup>2</sup> Orze' bza' lo nuy dey nu cyish yu tub tiñ plat ni dey tub dzi ga. Orze' bzeed yu dey zay gyicy yu riiñ lat lyucy urbyay niy.

<sup>3</sup> Na tub gyiib gaa or napor bruuy guay lat yagi' tuuba' tir. Orze' bzaac yu la be mbecy nu zu nat yu.

<sup>4</sup> Orze' nay rab yu de mbecy ze': "Ni' de ru gua der gyicy ru riiñ lat lyucy urbyay ne, nunu grisha' ni der ca na nu yad ñi", nay. Orze' de yu ze' gua dey.

<sup>5</sup> Na tub or wi doo ni' zi'l b icy yu. Na tub gyiib chon or gudze, ni' zi'l b icy yu.

<sup>6</sup> Na ornu sñuu ga gyap or gyiib gaay, orze' bish cya ga'y lat yagi'. Orze' byapa'y tub naca' moz yu' nat yu. Orze' nay rab yu dey: "Ze' ¿lagu ni yu' der ii? ¿Gua la dzi wangyicy der riiñ?" nay.

<sup>7</sup> Orze' na de moz ze': "Nde' gun ni tub la mbecy wancuic yu riiñ nu gyicy de", na dey. Orze' na ga'y

rab yu dey: “Ni' de ru gua der gyicy ru riiñ lat lyucy urbyay n̄e”, nay.

<sup>8</sup> 'Na or becheñ, orze' na yu nu guni lyucy urbyay ze' rab yu yu nu riib ic de moz: “Bredz de moz nu gyatublaazh dey. Orze' gyabic ru i dey. Nu loga la gyabic ru i de yu nu gu' lo riiñ or gudze. Orze' gaze' nu gyabic ru i de yu nu gu' lo riiñ nese or napor”, nay.

<sup>9</sup> Orze' brugyi' rgyish yu ni de yu nu gu' lo riiñ gyiib gaay or gudze nu tub ga tiñ plat.

<sup>10</sup> Na ornu bduyyi de yu nu gu' lo riiñ or napor nu gyash niy, orze' mnii too dey nu sheñ zir gyad niy. Tees ni' zi'l byabic yu ni dey tub ga zi'l tiñ plat.

<sup>11</sup> Na ornu byad i dey, orze' brugyi' rnid ru' dey nu rzat zi dey yu nu guni lyucy urbyay ze'.

<sup>12</sup> Orze' na dey rab yu yu nu guni lyucy urbyay ze': “De yu nu bru'ña or gudze se tub or zi bicy yu riiñ. Ze' d̄e ya gua la dzi gugyę̄ d̄e lo riiñ, nunu gua la dzi ta' d̄e lo ba”, na dey.

<sup>13</sup> Tees yu nu guni lyucy urbyay ze' nay rab yu tub de yu ze': “A cue, par ya walab nu bicy ras du ru. ¿A walab nu bza' lo du ru nu grishä tub tiñ plat nir par tub dzi?” nay.

<sup>14</sup> “Nap zir O la mnii. Yaa la, yaa nu ca na la nu bi guud nir, gun ya rlagyä rishä ni yu nu bru'ña or gudze ni' zi'l gal nu brishä ni ru.

<sup>15</sup> ¿A walab se'ñ benu ya gyicyä ca na la nu yad icañ nu tiñ n̄e? ¿O ti rasaap lagy ru nu ya naca mbecy nap lagy?” nay.

<sup>16</sup> 'Nde' nu de mbecy nu gash zu na, de yu ze' gyac yu mbecy nu gya zir zu. Ze' de mbecy nu gya zu na, de yu ze' gyac yu mbecy nu gash zir zu —nam.

*Mnii ga' Jesuuz nu cut mbecy mi*

**17** Orze' lat nu rca Jesuuz zam par Jerusaleeng, za nu reñ mi de trocyup yu nu rsya' lom. Orze' nam rab mi dey:

**18** —Gal nu de ru rzac ru, rcan zan par Jerusaleeng. Orze' gu' dey ya, biñ nu byac mbecy, yaa de uz zub lo gal nu yaa de yu nu rlyuu leey nu bzeeñ Moisees. Orze' nii dey nu rlagy ñi nu gata nu yu' falt ne.

**19** Gaze' nu gu' dey ya yaa de mbecy yad par nu gubdzaa dey ya, nunu gaaz dey ya nu cuart nunu caa dey ya lo cruuz. Tees dzi chon gyabaña —nam.

*Santiag nu Waa bdiñ dey tub faboor lo Jesuuz*

**20** Orze' bru'ña ñaa de i'ñ Zebedeo lom. Bru'ña num de i'ñ mi. Orze' gusub tib mi lo Jesuuz par nu bdiñ mi tub faboor lom.

**21** Orze' na Jesuuz rab mi biñ mñaa ze':

—¿La coz rlagy ru? —nam.

Orze' na biñ mñaa ze':

—Ya rlagyä nu ornu bi riib ic ru, orze' gyicy ru mandaar nu tub i'ñä gzub ñi par yaa beer, Ze' tuuba'ñ gzub ñi par yaa reg ru —nam.

**22** Orze' na Jesuuz:

—De ru wagad lagy der la coz rgyiiñ ru lo.  $\zeta^A$  gagye de ru nu gzuub ru'r taz nu gzuub dey ru'? —nam.

Orze' na dey:

—Gac gagye de —na dey.

**23** Orze' na ga'm rab mi dey:

—Rishli gaal taz nu zuub dey ru' ya, laaba' nde' zuub dey ru' de ru. Tees par nu gzub der par yaa bee o par yaa rega, nde' walab cuen ne ya nu

gyicya ñii du der; sinu de lugaar ze', nde' par de yu nu bi pcui Ñgyoozh, uz den —nam.

**24** Na ornu güeñ se tii ga' de yu nu rsya' lom ze', orze' bdza' dey ni cyup de yu ze' nuy b icy yu.

**25** Orze' Jesuuz bredz mi dey. Orze' nam:

—De ru rad lagy der nu de mbecy nu ricy gyel gubier ni reña' lugaar, dzi ricy dey gyel lily niy nu de mbecy shni. De mbecy zub lo zaab ricy lay mandaar dey.

**26** Tees lat de ru walab ni mod rlag y ñi. Ze' benu ca na tub mbecy nu ri lat der rlag yu nu gac yu tub yu lily, orze' rlag y ñi nu gyicy yu coz nu rlag y de' zir losa'y.

**27** Nunu benu ca na tub yu nu ri lat der rlag yu gac yu mbecy zub lo, orze' rlag y ñi nu gyicy yu de coz nu galag y ñi ni de' zir losa'y.

**28** Nde' nu ni' zi'l mod ya, biñ nu byac mbecy, a' yap a nu gyicy mbecy coz nu rlag y ñi, sinu par nu gyicya coz nu rlag y mbecy nunu par nu gata, gun grish a nu gruu zigy mbecy lo cashtig —nam.

### *Jesuuz b icy yac mi cyup mbecy lo ca'*

**29** Na ornu bruum gyedz Jericó, orze' ton a' la zigy mbecy za ca dey ich mi.

**30** Na zu cyup mbecy lo ca' gusub dey cuit nez nu zam. Ornu güeñ dey nu yad mi, orze' brugyi' rbish ti dey. Orze' na dey:

—Jesuuz nez Dabi, gushni ñuu lagy de ya! —na dey.

**31** Orze' de mbecy zigy bdza' dey niy, nunu mnii dey nu cue' cush ti dey. Tees de yu ze' rbish ti ga' zir dey. Orze' na dey:

—Jesuuz nez Dabi, gushni ñuu lagy də ya! —na dey.

<sup>32</sup> Gaze' nu gusu Jesuuz. Orze' bredz mi de lo ca' ze'. Orze' nam rab mi dey:

—¿La coz rlagy der nu gyicya du de ru? —nam.

<sup>33</sup> Orze' na dey:

—De ya rlagy də nu gyanap urlo də —na dey.

<sup>34</sup> Orze' Jesuuz gushni lagy mi dey. Orze' gul yaam urlo dey. Orze' laab or la ze' byanap urlo dey. Orze' za ca dey ich mi.

## 21

### *Jesuuz gu'm Jerusaleeng*

<sup>1</sup> Ornu bru'ña dey gyi' b icy ni ya Oliva gaab ga Betfagé, tub gyedz nu ri gaab ga Jerusaleeng, orze' Jesuuz bzuu nez mi cyup de yu nu rsya' lom nu cha ga dey lom.

<sup>2</sup> Gaze' nu nam rab mi dey:

—Gua der gyedz nu ri gal dzu re. Orze' re gyap der tub bur gus ca cuñ ma nu tub bur mi' ni ma. Orze' shaagy der ma cyid nur de ma lɔ ii.

<sup>3</sup> Benu ca na mbecy niiy lo der nu lagu, orze' nii der: “Shuaan na cyiñ ma nim. Gaze' nu lueg la tush cya ga'm ma”, nii der —nam.

<sup>4</sup> Ni guuc ñi par nu byu' niñ gal nu pcaa tub yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh ornu pcaay:

<sup>5</sup> Mnii der lo de mbecy gyedz Sión, orze' nii der: “Güii, yad rey ni der lor.

Nac mi tub mbecy shni.

Riib mi tub bur mi',

tub bañ nu nac i'ñ tub bur yuu.”

Ni pcaa tub yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh.

**6** Orze' de yu nu rsya' lom gua dey b icy yu gal nu mniim.

**7** Orze' gua nu dey bur gus ze' nu bur mi' ni ma lom. Orze' briib dey shab yu ich bur mi' ze'. Orze' gutib Jesuuz ma.

**8** Nunu ton a' la mbecy zigy yu' ze'. Yu' dey pcuaay shab yu gyernez. Yu' ga' dey pshiñ yu yaa yag nu pcuaay gyernez.

**9** Orze' dela mbecy nu zub lo lom, gal nu de yu nu zaab par ich mi brugyi' rbish ti dey. Orze' na dey:

—¡Dzi ga zily nac biñ nu bruu lat nez rey Dabi! ¡Ñgyoozh nac num ru, biñ nu bzu' nez mi! ¡Dzi ga zily nac Ñgyoozh, biñ nu gya zir zu! —na dey.

**10** Na ornu Jesuuz gu'm lat gyedz Jerusaleeng, orze' dela mbecy se nu ryach zi'l dey. Orze' brugyi' rgugyi' dey lo losa'y:

—¿Ze' cyu nde'? —na dey.

**11** Orze' na de mbecy:

—Yu ze' Jesuuz, tub yu nu rnii por cuen ni Ñgyoozh, yu nu bruu Nazaret, tub gyedz nu ri lo yu ni Galilea —na dey.

### *Jesuuz gu'm loli' ni yu' nu driib zily de mbecy Ñgyoozh*

**12** Orze' Jesuuz gu'm loli' ni yu' nu driib zily mbecy Ñgyoozh. Orze' bloom de yu nu nguaa rut ze' gal nu de yu nu rzii nañ yu' ze'. Orze' ptush cyam mez ni de yu nu rtich tiñ, gal nu yashily ni de yu nu rut begy.

**13** Orze' nam rab mi dey:

—Ñgyoozh nam lat riidz nim: “Yu' ne gruu lañ yu' nu gnii nu mbecy ya”, nam. Ze' de ru ricy der ñii nu nañ gal nu na tub blyuu ni gubaan —nam.

<sup>14</sup> Orze' bru'ña de mbecy lo ca' nu de mbecy coj lo Jesuuz loli' ni yu' ze'. Orze' b icy yac mi dey.

<sup>15</sup> Tees de uz zub lo gal nu de yu nu rlyuu leey nu bzeeñ Moisees bzaac dey de nusuriidz nu b icy mi. Nunu güeñ dey nu dzi rbish ti de yu nguzh nu yu' ze'. Orze' na de yu nguzh ze': “[Dzi ga zily nac biñ nu bruu lat nez rey Dabi!]” na dey. Orze' de uz ze' nu de yu nu rlyuu leey ze' tona' la guzi lagy dey.

<sup>16</sup> Orze' na dey rab yum:

—¿A wagyeñ ru de coz nu rbish ti de yu nguzh ze'? —na dey.

Orze' na Jesuuz rab mi dey:

—A, reñä. ¿A walab gaal nigul sya' de ru lat riidz ni Ñgyoozh ze' nu rniiñ:

Ñgyoozh, ru b icy ru nu  
ru' de yu nguzh gal nu ru' de mdoo  
driib nu rbish ti dey  
nu ryabic dey gyel mbecy nir mod nu nap,  
rniiñ? —nam.

<sup>17</sup> Orze' bzeeñ mi dey bruum zam gashtal gyedz Betania. Ze' bechem.

### *Jesuuz bzaa lagy mi ni tub ya las*

<sup>18</sup> Na ornu bza' yu, orze' gush nez mi ya ga'm par Jerusaleeng. Orze' briib nu ran mi.

<sup>19</sup> Orze' bzaac mi tub ya las zub ñi cuit nez. Orze' gush nez mi zam looñ. Tees ni tub uugy wangyap mi looñ. Nomaas lyag zi'l ta' niñ. Orze' nam rab mi ya las ze':

—;Bee dzi na par lo rila wazaca' lor nu cuic ru uuggy! —nam.

Orze' lueg la guwach ya las ze'!

**20** Na ornu bzaac de yu nu rsya' lom tona' la za nu ic dey. Orze' bdugyi' dey lo Jesuuz:

—¿Lagu nu dzi dzach guwach ya las re? —na dey.

**21** Orze' nam rab mi dey:

—Ya rishli rnęę lo der benu ricy cup der consuel lo, nunu benu cue' gyicy cyup ic der, walab nu tub lo zi'l nu i gyicy nu der ya las, sinu ni' gac nii der lo tub bicy re: "Bruu chu. Gua gyet lag ru lo nisyudoo re", nunu ni gac ñii.

**22** Nunu benu de ru gyicy cup der consuel ornu cyiñ der de coz nu rlagy ru lo Ngoozh, orze' gad ñi —nam.

### *De mbecy bdugyi'y lo Jesuuz nu ca bloom rish-beey*

**23** Na ornu bri Jesuuz Jerusaleeng, orze' gu'm loli' ni yu' nu driib zily de mbecy Ngoozh. Lat nu zum rlyuum ni de mbecy, orze' bru'ña de uz zub lo gal nu de yu bel ni de mbecy Israeel. Orze' bdugyi' dey lo Jesuuz. Orze' na dey rab yum:

—¿La na rishbeey ricy cup ru nu ricy ru de coz ii? ¿Cyu briic rishbeey ze' nir? —na dey.

**24** Orze' na Jesuuz rab mi dey:

—Ni' ya dugyi' tub coz lo der. Benu tush cya der ñii, orze' ni' ya neę lo der la na rishbeey ricy cupa nu ricyę de coz ii.

**25** ¿Cyu bzuu nez Waa nu biid yu nu briib nis yu mbecy? ¿A Ngoozh bzuu nez mi yu uti mbecy? —nam.

Gaze' nu brugyi' ro dey riidz nu losa'y. Orze' na dey:

—Benu niin nu Ñgyoozh bzuu nez mi yu biid yu, orze' nii Jesuuz gab yu de ub na: “Ze' ḡlagu wancheña lagy der de riidz nu mniiy beni?” gniiy.

<sup>26</sup> Ze' benu gniin nu mbecy bzuu nez yuy, orze' dzib na lo de mbecy, gun dela mbecy ricy dey Waa par tub yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh —na dey.

<sup>27</sup> Orze' na dey rab yu Jesuuz:

—Wagad lagy dę —na dey.

Orze' nam rab mi dey:

—Ni' ya wanęe lo der la na rishbeey ricy cupa nu ricya de coz ii —nam.

### *Riidz tiily ni cyup yu feñ nu bicy yu*

<sup>28</sup> Orze' na Jesuuz rab mi dey:

—La ñuu shcab gash der ni tub riidz nu gnęe lo der na? Zu tub mbecy. Zu cyup i'ñ yu. Orze' guay lo i'ñ yu, yu gush ze!. Orze' nay rab yuy: “Gua gyicy ru riiñ lat lyucy urbyay ne”, nay.

<sup>29</sup> Orze' na yu feñ ze' rab yu uz yu: “¡Waya!” nay. Tees despuees bdza shcab niy. Orze' guay.

<sup>30</sup> Orze' mbecy ze' guay lo tuuba' i'ñ yu. Orze' ni' zi'l mniiy. Orze' na yu feñ ze' rab yu Uz yu: “O. Ya cha”, nay. Tees wanchay.

<sup>31</sup> ḡOrze' ca na lo cyup de yu feñ ze' bicy yu coz nu rlagy uz yu? —na Jesuuz.

Orze' na dey rab yum:

—Yu feñ loga ze' bicy yu coz nu rlagy uz yu —na dey.

Orze' na ga' Jesuuz rab mi dey:

—Ya rishli rnęe lo der gashtal de yu nu rte' tiñ por cuen ni gubier Rom, gal nu de biñ congal, de

yu ze' chu' dey lat de mbecy nu riib ic Ñgyoozh anzir nu chu' de ru.

<sup>32</sup> Gun Waa nu briibnis mbecybiid yunu blyuuy ni der nu lac gyicy der nu chu'r nu mod nu se'ñ, tees de ru wancheña lagy der niy. Ze' de yu nu rte' tiñ por cuen ni gubier Rom, gal nu de biñ congal guña lagy dey ni Waa. Tees de ru mas bzaac der de nu nde', tees wanne' der de cyi nu ricy ru par nu ñyeña lagy der de coz nu mniiy —nam—.

### *Riidz tiily ni de moz a' nap*

<sup>33</sup> 'Bzuub gyidag der tuuba' riidz tiily ii: Tub shuaan tub nac yu mnuz yu tub nac lyucy urbyay. Gaze' nu bdu'y lo' dub yub la ru'ñ. Orze' bzaay tub zo nu dushū de urbyay ze'. Nunu bzaay tub ze' nu gya. Orze' too ze' bzuub yu tub yu' nu duña de lyucy urbyay ze'. Gaze' nu bzeeñ yuñ yaa mbecy nu nuuz dey coz cyaal. Gaze' nu gush nez yu zay tub lugaar zet.

<sup>34</sup> Na ornu byap tiem nu dulag urbyay ze' na, orze' shuaan urbyay ze' bzuu nez yu la be moz niy zay lo de yu nu mnuz coz cyaal ze' nu gyabicy yu ca na nu bdugyi yu nu guni yu ze'.

<sup>35</sup> Tees de yu nu mnuz coz cyaal ze' pshet yaa dey de moz ze'. Tub yu bgaaz dey yu. Tuuba'y biit dey yu. Ze' tuuba'y bgoow gyita' dey yu.

<sup>36</sup> Orze' shuaan lyucy urbyay ze' bzeeda'y tub naca' moz. Zañ zir yu bzeed yu byaj cyup gaze' nu loga, tees de yu ze' ni' zi'l mod bicy nu dey de moz ze'.

<sup>37</sup> 'Na despuees ni de nu nde', orze' bzeed lay ub la i'ñ yu. Orze' mnii tooy: "Ca gaal lagy dey lo i'ñ na", mnii tooy.

**38** Tees ornu bzaac de mbecy nu mnuuz coz cyaal ze', i'ñ shuaan lyucy urbyay ze', orze' na dey rab yu losa'y: "Yu re gyiyeñ nuy gyel nap ni uz yu. Na yaa der chan dut nay. Orze' de ub na gyiyeñ dun de gyel nap niy", na dey.

**39** Orze' pshet yaa dey yu nunu bloo dey yu lat lyucy urbyay ze'. Orze' biit dey yu.

**40** 'Ze' na ornu cyid shuaan lyucy urbyay ze', ¿la gyicy nuy de yu nu mnuuz coz cyaal ze' rsa' lagy der? —nam.

**41** Orze' na dey:

—Waded la cut yu de mbecy wagat lo ze'. Orze' cuic yu de lyucy urbyay ze' ni reña' mbecy, gun orze' tiem ni de nu nde' glew dey ñi gal nu yad ñi —na dey.

**42** Orze' na ga'm rab mi dey:

—¿A rila nigul sya' de ru lat de riidz ni Ñgyoozh ze' nu rniiñ:

Gyita' nu mne' de biryu  
byac ñi gyita' nu ricy zir ñi presis;  
nii tub coz nu ricy Ñgyoozh  
nunu nde' tona' la cyit par de ub na,  
rniiñ?

**43** Nde' nu ya rnee lo der nu Ñgyoozh gyicy mi nu gruu gyel gubier nim yaa de ru. Orze' gyu'ñ yaa reña' mbecy, de yu nu gyicy paa.

**44** Cyu zi'l mbecy nu gyes saa lo gyita' ze', orze' zug lay. Ze' benu gyita' ze' gyet lag ñi too ca na mbecy, orze' gyagyez la mbecy ze' —nam.

**45** Orze' de uz zub lo gal nu de mbecy fariseo güeñ dey de riidz tiily nu mniim ze'. Orze' bet lag dey cuen nu lo dey pcaam.

**46** Orze' ngulagy dey ngu' yaay mi, tees gudzib dey lo de mbecy gun bicy dey Jesuuz par tub yu nu rnii por cuen ni Ñgyoozh.

## 22

### *Riidz tiily ni fandang*

**1** Orze' brugyi' ga' rnii Jesuuz nu riidz tiily lo dey tuuba' tir. Orze' nam rab mi dey:

**2** —Mod nu rac nu gyel gubier ni Ñgyoozh, nde' mod nu guc nu tub rey. Rey ze' bzu yey tub sa' ni fandang par nu chelaa yu feñ niy.

**3** Orze' mniiy lo de moz niy nu chay cha teey de yu nu ca lo cuen nu cha fandang. Tees de yu nu ca lo cuen nu cha ze', wangalagy dey ñgyay.

**4** Orze' bzeed yu reña' moz nu chay. Orze' mniiy lo dey: "Mnii lo de yu nu ca lo cuen nu cyid ze' nu bi bzu lilya dela coz nu dow den. Nunu bi bicya mandaar nu gut chigud gal nu de bañ nu bi bicy re'ñña. Delañ bi zu lily ñii nu cyid dey fandang", nay.

**5** Tees de yu nu ca lo cuen nu cha fandang ze', wangyicy cuen dey. Tub yu zay lat naay. Ze' tuuba'y zay gyicy yu daljez niy.

**6** Ze' tub naca'dey bdu' yaa dey de moz ni rey ze'. Orze' shiñ bicy nu dey yu gashtal biit la dey yu.

**7** Orze' ton'a' la guzi lagy rey ze'. Orze' bicy yu mandaar lo de soldad niy nu chay cut yu de mbecy nu biit moz niy ze', nunu caay gyi ledz dey.

**8** Gaze' nu bredz yu de moz niy. Orze' nay: "Dela de coz bi zu lily ñii par fandang, tees de yu nu ca lo cuen nu ñgyiid, wangyap dey nu ñgyiid yu.

**9** Orze' na gua der de nez zu. Orze' cuedz der cyu zi'l mbecy nu gyap ru nu cyid yu fandang", nay.

**10** Orze' de moz ze' bruu dey zay de lat cay. Nunu bicy tublaazh dey ca na la de mbecy nu byap dey: tant mbecy a' nap nunu tant mbecy nap. Orze' bdzaa la nañ yu' ze' nu yu' mbecy lo fandang.

**11** 'Orze' rey ze' gu'y nañ yu' ze' nu bgüiy lo dela mbecy nu bru'ña ze'. Orze' bdu' cuen yu lo tub mbecy nu a' zuy negy par fandang.

**12** Orze' na rey ze' rab yu mbecy ze': "¿Lac guc gu'r ii ze' a' zur negy par fandang?" nay. Tees mbecy ze' rila waniiy.

**13** Orze' rey ze' nay rab yu de moz niy: "Pcyiigy der gyi'y nunu pcyiig der yaay. Nunu mne' der yu chay ze' nu cow, ze' nu gun yu nunu siigy lay yu", nay.

**14** Gun Ñgyoozh rbedz mi zigy mbecy tees ñuu zi mbecy pcuim —na Jesuuz.

### *Riidz ni tiñ nu rte' mbecy por cuen ni gubier*

**15** Orze' de mbecy fariseo ya dey, nunu orze' psaap dey riidz ben lac mod gac gyicy dey nu gadzam nu riidz par nu cu' zi dey mi.

**16** Orze' bzuu nez dey la be de mbecy nu nac nu de mbecy fariseo nu la be ga' de mbecy ni Herodes nu cha nii dey lom. Orze' na dey rab yum:

—Masht, dę yą rad lagy dę nu ru rniir coz rishli. Nunu ru wagyicy cuen ru de coz nu rnii mbecy, sinu rlyuur ni dey mod nu rlagy Ñgyoozh nu chu' dey, gun ru a' nac ru mbecy nu rcui.

**17** Orze' mnii ñuu lę dę mod nu ru rnii toor. ¿A gruu nap ñi nu griib den tiñ nu rbic dey ni yu nu riib ic de nasyoong, uti waruu nap ñi? —na dey.

**18** Tees Jesuuz gud lagy mi nu nac dey mbecy rzi lagy. Orze' nam:

—Mbecy rzuu lo, ¿lagu rzu der caa ze' lo?

**19** Blyuu der tiñ nu cyish ru ze' lo —nam.

Orze' gua nu dey tub tiñ plat lom.

**20** Orze' Jesuuz bdugyi'm lo dey:

—¿Cyu nab ca lo tiñ ii nunu cyu nu la ca looñ?  
—nam.

**21** Orze' na dey:

—Lo César, yu nu riib ic de nasyoong, gal nu nu lay —na dey.

Orze' na ga' Jesuuz rab mi dey:

—Benu ni, orze' briic der ni César, yu nu riib ic ze', de coz nu nac niy, nunu briica' der ni Ñgyoozh de coz nu nac nim —nam.

**22** Na ornu güeñ dey de riidz ze', orze' za nu la ic dey nunu zu ga lam gush nez dey yay.

### *Lac mod chu' mbecy ornu bi gut yu*

**23** Laab dzi ze' gua la be de mbecy saduceo gua güii dey Jesuuz. De mbecy saduceo rnii dey nu ornu gat mbecy, orze' wagyabaña' dey. Nde' nu bdugyi' dey lo Jesuuz. Orze' na dey.

**24** —Masht, Moisees mniiy nu benu tub mbecy gat yu, ze' gyiyeeñ mñaay, ze' sac la i'ñ yu, orze' gash bicy yu byud ze', gun orze' cuic yu mdoo ni byud ze' por cuen ni gyitoo bicy yu, na Moisees.

**25** Na lat de ub na ii bzu gagy mbecy nuy bicy yu. Orze' yu loga guud mñaay. Orze' gut yu. Ze' mñaay wangaal lam mdoo. Orze' byeeñ byud ze' lo yu nu gul loy.

**26** Ni' zi'l bzac yu ze' nu gut yu. Orze' ni' zi'l bzac yu chon nu gul loy. Orze' ni' zi'l bzac byud ze' nu za' gagy la dey nuy b icy yu.

**27** Na ornu blazh dela dey gut yu, orze' ni' zi'l biñ mñaa ze' gut mi.

**28** Ze' na ornu shuub dzi nu gyabañ de mbecy gut ze', orze' ¿ca na de yu ze' lo gagy yu nuy b icy yu gac mñaa dey mi ze'? Gun dela dey pcyiiñ nuy mi —na dey.

**29** Orze' Jesuuz nam rab mi dey:

—De ru radza der, gun de ru wagyet lag der cuen de coz nu mniiñ lat de riidz ni Ñgyoozh. Ni wagad lagy der la na coz nu gac gyicy mi.

**30** Ornu de mbecy nu bi gut gyabañ dey, orze' wachelaa ga' dey, sinu orze' chu' dey gal nu yu' de anc nu yu' gyibaa.

**31** Ze' na ni nu gyabañ mbecy, ¿walab gaal wac-sya' der de riidz nu bzeeñ Ñgyoozh par de ru? Laab mi nam:

**32** “Yaq nacä Ñgyoozh ni Abraham, nacä Ñgyoozh ni Isaac, nunu nacä Ñgyoozh ni Jacob.” ¡Gun Ñgyoozh a' nac mi Ñgyoozh ni mbecy nu bya' lo la sinu nac mi Ñgyoozh ni mbecy nu mbañ mas bi gut yu! —na Jesuuz.

**33** Na ornu güeñ de mbecy de riidz ze', orze' za nu la ic dey nu nac de coz nu blyuum.

### *Leey Zub lo Zir Par de' Zir Leey*

**34** Orze' ornu gud lagy de mbecy fariseo nu psoow mi ru' de mbecy saduceo, orze' byatublaazh dey.

<sup>35</sup> Orze' bruu su tub yu nu rlyuu leey ni Ñgyoozh nu bdugyi'y lom par nu shet lag yum nañ caa. Orze' nay rab yum:

<sup>36</sup> —Masht, ¿ca na leey ni Ñgyoozh nac ñii leey zub lo zir? —nay.

<sup>37</sup> Orze' na Jesuuz rab mi yu:

—“Pca Shuaan ru, biñ nu nac Ñgyoozh nir, nu dutuub la lardoor, nu dela gyel mbañ nir, gal nu nu dela shcab nir.”

<sup>38</sup> Nde' leey zub lo zir par de' zir leey. Nde' leey nu gya zir zu.

<sup>39</sup> Ze' leey cyup, nde' nu “Pca der losa'r gal nu rcar ub ru.” Nde' saap ñi leey loga ze'.

<sup>40</sup> Orze' lo cyup de leey ze' nac ñi cyong de' zir leey nu bzeeñ Moisees, gal nu de' zir de riidz nu bzeeñ de yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh —nam.

*¿Cyu nez nac Mesías, biñ nu ca lo cuen nu co mbañ mbecy?*

<sup>41</sup> Lat nu gabee yu' tublaazh de mbecy fariseo,

<sup>42</sup> orze' na Jesuuz rab mi dey:

—¿La ñuu shcab rash der nu nac Mesías, biñ nu ca lo cuen nu co mbañ mbecy? ¿Cyu nez nac mi? —nam.

Orze' na dey:

—Nez Dabi nac mi —na dey.

<sup>43</sup> Orze' na Jesuuz rab mi dey:

—Benu ni, ¿lagu mnii Espiriit Yon ni Ñgyoozh lo Dabi nu mniiy nu nac mi Shuaan yu? Gun ub la Dabi nay:

<sup>44</sup> Ñgyoozh nam rab mi Shuaanaq:

“Gzub ru lugaar nu gzub mbecy nu gya zir zu par yaa bęe ii,

gashtal gyicy lä nu gyicy ru gan de losa'r yuur", na Ñgyoozh, na Dabi.

<sup>45</sup> 'Orze' ¿walab gaal gac gruu Mesías, biñ nu ca lo cuen nu co mbañ mbecy lat nez Dabi, benu Dabi mniiy nu nac mi Shuaan yu? Gun bi guzañ nañ gul Dabi anzir nu gal mi. Orze' ¿walab gaal gac gruum lat nez yu? —nam.

<sup>46</sup> Orze' rila wangac tush cya dey ni tub riidz. Nunu nese laab dzi la ze' wancuica' dey baloor nu ngugyi'y lom.

## 23

*Jesuuz mniim nu gyicy ciudad dey nu mbecy fariseo gal nu mbecy nu rlyuu leey*

<sup>1</sup> Gaze' nu Jesuuz nam rab mi de mbecy gal nu de yu nu rsya'lom:

<sup>2</sup> —De yu nu rlyuu leey ni Ñgyoozh gal nu de mbecy fariseo zu dey riiñ nu rshaal dey lac yaruu leey nu bzeeñ Moisees.

<sup>3</sup> Nde' nu de ru rlagy ñi zuub gyidag der ni de coz nu rnii dey, tees cue' gyicy der mod nu ricy dey, gun coz nu rlyuu dey, nde' walab mod nu ricy de ub yu.

<sup>4</sup> Nde' nañ gal nu na nu rzuub dey yuu ich mbecy gashtal wagagyee ga' la dey. Ze' de ub yu walagy yu gal yuñ ni nu tub mbiz yu par nu locyuub yu losa'y nu guy yuu ze'.

<sup>5</sup> Dela coz nu ricy dey, tub lo zi'l ricy dey par nu gabe nu dzi rlyu dey. Yet lagy dey rcaay tub nac riidz ni Ñgyoozh cyugay nu ic chidz yu, nunu yet lagy dey gyicy tuñ zir yu shab yu par nu gabe nu nac dey mbecy da.

**6** Yet lagy dey rzub yu lugaar nu gua de mbecy lily lat gasht, nunu yet lagy dey rzub yu lugaar nu gua de mbecy zub lo nañ yu' nu rsya' de mbecy riidz ni Ñgyoozh.

**7** Yet lagy dey ornu rca lagy de mbecy loy ornu rnii nu dey yu' lat yagy!. Nunu ni' yet lagy dey ornu rnii de mbecy yu masht.

**8** 'Ze' de ru walagy ñi nu nii de mbecy nu nac der masht, gun dela de ru bicy ru losa'r nunu tub zi masht ni der zum. Nde' ya biñ nu blosu Ñgyoozh.

**9** Nunu rila walagy ñi nii der nu uz ru ni tub la mbecy gyishlombecy ii, gun zu tub zi uz der. Nde' Ñgyoozh, biñ nu zub gyibaa.

**10** Nunu cue' shet ic der nu nii dey nu nac ru tub yu nu riib ic ni dey, gun tub zi ya, biñ nu ca lo cuen nu co mbañ mbecy nacä biñ riib ic de ru.

**11** Mbecy nu ricy coz nu galagy ñi ni losa', yu ze' yu nu gya zir zu lat de ru.

**12** Gun cyu zi'l mbecy nu ricy zily ub, yu ze' gruu gyel mbecy niy. Ze' yu nu ricy gyel gyidz ni, yu ze' gyac yu mbecy nu gya zir zu.

**13** 'jCuaa de ru, mbecy nu rlyuu leey ni Ñgyoozh, gal nu de ru mbecy fariseo, gun nac der mbecy rzuu lo! De ru rsoow der ro' nu chu' de mbecy lat de yu nu riib ic Ñgyoozh, gun orze' wac chu' mbecy lugaar ze'. Gun ni de ub ru wayu'r lugaar ze', ni wacsaan der nu chu' de' zir mbecy nu rlagy chu' lugaar ze'.

**14** 'jCuaa de ru mbecy nu rlyuu leey ni Ñgyoozh nu de ru mbecy fariseo, gun nac der mbecy rzuu lo! Nunu rboo der yu' de byud nu de gyel nap nim. Orze' par nu rlagy der nu soow sur lo de coz a' nap

nu ricy ru, orze' chi rnii nu der Ñgyoozh. Nde' nu de ru cashtig ily zir gad ni der.

**15** 'jCuaa de ru mbecy nu rlyuu leey ni Ñgyoozh gal nu de ru mbecy fariseo, gun nac der mbecy rzuu lo! Tona' la rboo lo der rded ru dutuub la lugaar par nu gyicy ru gan mas ñuu tub mbecy nu chetib ic leey ni der yu. Nunu ornu bi b icy der gan tub mbecy, orze' ricy der nu dub gal nu na cashtig nu yad ñi nu gad ni der gably, orze' de yu ze' cyup tir ni na cashtig yad ñi nu gad ni dey.

**16** 'jCuaa de ru! Na der gal nu na mbecy lo ca'. Ze' rlyuu der nez ni losa'r. De ru rniir: "Benu zat na yu' ni Ñgyoozh par nu gabe nu gyicy paa den nu riidz nu rniin, orze' walagy ñi gyicy paan nu riidz ze'. Ze' benu zat den or nu yu' nañ yu' ni Ñgyoozh par nu gabe nu ricy paan nu riidz nu rniin, orze' rlagy ñi gyicy paan", rnii der.

**17** jDer mbecy ton! jMbecy lo ca'! ¿Ca na nu ricy zir ñi presis: a yu' ni Ñgyoozh uti or nu ta' nañ ñi? Gun yu' ni Ñgyoozh, nde' ricy ñi nu or ze' nac ñii coz nim. Walab or ze' ricy ñi nu yu' ze' nac ñii yu' ni Ñgyoozh.

**18** Nunu ni' zi'l rnii de ru: "Benu tub mbecy zat yu mez nu zu ze' nu rcaa dey gyi bañcyug par nu gabe nu ricy paay nu riidz nu rniiy, orze' walagy ñi gyicy paay nu riidz nu mniiy. Ze' benu zat yu bañcyug nu riib lo mez ze', orze' rlagy ñi nu gyicy paay", rnii der.

**19** jMbecy lo ca'! ¿Ca na coz ricy zir ñi presis: a mez uti bañcyug nu riib loñ? Gun mez ze' ricy ñi nu bañcyug nu riib loñ, ma ze' cyiñ ma par Ñgyoozh.

Tees walab bañcyug ze' gyicy ma nu cyiñ mez ze'  
par Ñgyoozh.

**20** Mbecy nu rzat mez ze' rzat yuñ par nu gabe  
nu gyicy yac yu riidz nu rniiy. Orze' ni' zi'l rzat yu  
bañcyug nu riib loñ.

**21** Mbecy nu rzat yu' ni Ñgyoozh, walab tub lo zi'l  
yu' ze' rzat yu, sinu ni' rzat yu Ñgyoozh, biñ nu zu  
nañ ñi.

**22** Nunu mbecy nu rzat gyibaa walab tub lo zi'l  
gyibaa rzat yu, sinu ni' rzat yu lugaar ze' nu riib ic  
Ñgyoozh, gal nu biñ nu Zub lugaar ze'.

**23** 'jDzi ga cuaa de ru mbecy nu rlyuu leey ni  
Ñgyoozh gal nu de ru mbecy fariseo gun nac der  
mbecy rzuu lo! Dela coz nu ricy cup der, lo tii nac  
ñii, rbic der tub nac ñii ni Ñgyoozh: gashtal de gyish  
loow comid, de mushtily, de aniis, de comin rbic  
der nim. Tub nac gaañ lo tii nac ga de gyish mi' ze'  
rbic der nim. Tees wagyicy cuen der de riidz nu  
ricy ñi presis nu ca lo leey. Wagyicy cuen der de  
riidz nu rniiñ nu chu'n nu se'ñ. Ni wagyicy cuen  
der de riidz nu rniiñ nu gashni lagy na losa'n, nu  
de riidz nu rniiñ nu nap chu' den. Rlagy ñi gyicy  
yac der nu de riidz ze', nunu cue' checa der nu  
gyicy ru de' zir coz nu bi ricy ru ze'.

**24** Na der gal nu na lo ca' nu rlyuu nez ni losa'.  
De ru rzeed der be'y mi' nu ibel tees camey rab der  
dutuub la ma.

**25** 'jCuaa de ru mbecy nu rlyuu leey ni Ñgyoozh nu  
de ru mbecy fariseo! 'jNac der mbecy rzuu lo! Na  
der gal na tub taz uti tub gya'n. Par ich zi'l ñi ton'a'  
la nap rgyiib der. Ze' par nañ ñi dza la yu' coz nu  
bicy gubaan der, nu de coz nu ye rzac der lo.

**26** ¡Mbecy fariseo lo ca'! Rlagy ñi nu loga la cyib der par nañ taz ze', nu gya'n ze'. Orze' ni' zi'l par ich ñi gac ñii coz caacy.

**27** '¡Cuaa de ru mbecy nu rlyuu leey ni Ñgyoozh gal nu de ru mbecy fariseo! ¡Nac der mbecy rzuu lo! Na der gal nu na ru' baa ni añ nu dzi guzig par ich. Nap rabeeñ par ich ñi. Ze' par nañ ñi yu' rit nu beel guudz.

**28** Ni' zi'l par lo de mbecy, rlyu nu nac der mbecy nap, ze' nañ lardoo der nac ru mbecy rzuu lo, nunu nac der mbecy nu ricy de lo la cyi.

**29** '¡Cuaa de ru, mbecy nu rlyuu leey ni Ñgyoozh gal nu de ru mbecy fariseo! ¡Nac der mbecy rzuu lo! Nap ricy nap der ru' baa ni de yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh, nu ru' baa ni de yu nu guc mbecy nap par nu gabe nu rca lagy der lo dey.

**30** Orze' rnii der: "Bi b icy na nu de ub na ñcyiñ na tiem nu gu' de gyitoo bel nin, orze' de ub na waric yaan ornu biit dey de yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh", rnii der.

**31** Nu nac de riidz nu rnii der ze', nde' rabee nu rad lagy der nu nac ru nez de yu nu biit de yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh.

**32** Benu ni, orze' de ru bza' lo la der laz nu bzuub de gyitoo bel ni der gyi' ze'.

**33** 'Na der gal na bily. Na der gal na nez bily. ¿Lagu rnii too der nu glar lo cashtig nu cuic Ñgyoozh? Cashtig ze', nde' gabil.

**34** Nde' nu ya zeedä mbecy nu nii por cuen ni Ñgyoozh, nunu zeedä mbecy nu rad lagy, nunu zeedä mbecy nu lyuu ni der. Tees yu' nu cut der dey. Yu' ga' nu caa der yu lo cruuz. Yu' ga' nu gaaz

der yu nañ yu' nu rsya' der riidz ni Ñgyoozh. Nunu yu' ga' nu gzab der ich yu gaza' gyedz la.

<sup>35</sup> Nde' nu too de ru gzeed Ñgyoozh dela cashtig gyi' nu biit dey de mbecy nap ze': nese nu biit dey Abeel gashtal nu biit dey Zacarí, i'ñ Berequías, yu nu biit der loli' ni yu' ni Ñgyoozh par gazel ni mez nu rcuaa der gun lom nu yu' yon nim.

<sup>36</sup> Yä rishli rnée lo der nu dela cashtig nu nac nu gut de mbecy nap ze' dugyiñ gaza' de ru, mbecy nu yu' tiem na —nam—.

### *Jesuuz ricy mi sentiir nu nac de mbecy Jerusaleeng*

<sup>37</sup> 'jA der mbecy Jerusaleeng! Rut der de yu nu rnii por cuen ni Ñgyoozh. Nunu rgoow gyita' der de yu nu rzeed Ñgyoozh lat der. Zañ tir ngulagya ñgyicy tublaazha der gal nu ricy tub gyid ornu ricy tublaazh ma dzich ni ma nañ lowe' ma. Tees de ru wangalagy der.

<sup>38</sup> Na ledz der gyiyeeñ ub ziñ.

<sup>39</sup> Gun yä rnée lo der nu nese na la wazaca' la der yä gashtal shuub la dzi ornu nii der: "Dzi ga zily nac biñ nu bzuu nez Ñgyoozh, Shuaan na, biñ nu cyid lo den", nii der —na Jesuuz.

## 24

### *Jesuuz mniium nu dudily yu' nu driib zily de Ñgyoozh*

<sup>1</sup> Orze' bruu Jesuuz loli' ni yu' nu driib zily de mbecy Ñgyoozh zam. Orze' bru'ña de yu nu rsya' lom. Orze' brugyi' rlyuu dey de yu' ze' lom.

<sup>2</sup> Orze' na Jesuuz rab mi dey:

—¿A rzac der dela coz ii? Ya rishli rnée lo der nu sac tub gyita' ii nu gyiyeeñ ñi too losa'ñ. Delañ dudily ñi —nam.

*Lac mod gad lagy mbecy ornu shuub dzi nu gya'  
lo dela coz*

<sup>3</sup> Orze' za num dey par too b icy ni ya Oliva. Orze' gusub mi. Orze' de yu nu rsya' lom byatublaazh dey lom par nu cugyi' reñ dey lom. Orze' na dey:

—Mnii lo de nu gul gac de nde'. ¿La na muesht gruu zac ornu cyid ru tuuba' tir? Nunu ¿gul shuub dzi ni tiem nu yu'n na? —na dey.

<sup>4</sup> Orze' na Jesuuz rab mi dey:

—Bzu der cuidad nis guu mbecy der,

<sup>5</sup> gun tona' la zigy mbecy grusac yu nu gash yu nu la. “Ya Mesías, biñ nu ca lo cuen nu co mbañ mbecy”, niiy. Orze' gyicy yu nu tona' la zigy mbecy gadzañ dey.

<sup>6</sup> Ornu gyeñ der nu bi yu' gyel yuu gaab ga, gal nu de ze' nu zet, tees cue' dzib der, gun nde' coz nu rlagy ñi nu gac. Tees gabee nigul shuub dzi nu gya' lo dela coz.

<sup>7</sup> Gun tub nac mbecy chu'y gyel yuu nu tub naca' mbecy. Nunu tub gubier chu'y gyel yuu nu tuuba' gubier. Nunu cyid cubiñ. Nunu grib duru zañ lugaar ni gyishlombecy.

<sup>8</sup> Tees dela nde' nu gzub zi'l gyi'ñ nu gzac zi de mbecy.

<sup>9</sup> 'Orze' gu' dey de ru yaa mbecy par nu shet zi dey de ru nunu par nu cut dey de ru. Nunu dela de mbecy gazi lagy dey lo der par nu nac ya.

<sup>10</sup> Nunu tiem ze' zigy de ru checa der nu gyicy cup ru consuel lo. Nunu gazi lagy der lo losa'r. Nunu cush cya' tub, cush cya tub zi'l der ich losa'r.

**11** Nunu gruu sac zigy mbecy rguu, mbecy nu nii nu nac mbecy nu rnii por cuen ni Ñgyoozh. Nunu gyicy dey nu gadza zigy mbecy.

**12** Nunu par nu ton'a' la gyañ nu shiñ gyicy de mbecy, orze' checa dey nu rcay losa'y.

**13** Tees yu nu gagye gashtal gat la, yu ze' yu nu co mbañ Ñgyoozh.

**14** Nunu de riidz nu sac ni gyel gubier ni Ñgyoozh grush las ñi dutuub la gyishlombecy par nu gad lagy de lo la mbecy. Gaze' nu shuub dzi ze'.

**15** 'Na Ñeel, yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh, bzeeñ yu riidz ni coz bag nu gyicy ñi nu nit lo. Ornu zac der nu chu'ñ lugaar ni Ñgyoozh, (Mbecy nu csya' de riidz ii rlagy ñi nu gyicy yu nu gyet lag yu cuen.)

**16** orze' de mbecy nu yu' lo de yu ni Judea rlagy ñi nu ruu chu dey chay par logyi'.

**17** Nunu mbecy nu Zub too yu' walagy ñi nu gyet yu nu chu'y nañ yu'y nu coy la coz anzir nu ruu chuy.

**18** Mbecy nu ri ricy riiñ lat naa, walagy ñi nu cush cyay cha gyiy shab yu.

**19** ¡Tees cuaa de biñ mñaa nu secyi zu tiem ze'! ¡Cuaa de biñ nu rgagy mdoo tiem ze'!

**20** Bdiiñ der lo Ñgyoozh nu cue' nu ruu chu der tiem rag, ni sab, dzi nu rzu lagy mbecy.

**21** Gun tiem ze' dzi zir zac zi mbecy gaze' de tiem nu bded gaal zi'l nu bzub gyi' gyishlombecy, nunu gaze' de' zir tiem nu yad par lo.

**22** Nunu benu Ñgyoozh wayicy shub mi tiem ze', orze' ni tub la mbecy waruu mbañ yu. Tees gyicy

shuub mi tiem ze' par nu nac de mbecy nu bi pcuim.

<sup>23</sup> 'Orze' benu ca na mbecy niiy lo der: "Güii ii zu Mesías, biñ nu ca lo cuen nu co mbañ mbecy" o "Güii re rim", niiy. Tees de ru cue' cheña lagy der.

<sup>24</sup> Gun grusu mbecy rguu nu niiy nu nac yu Mesías. Nunu grusu mbecy rguu nu niiy nu nac yu mbecy nu rnii por cuen ni Ñgyoozh. Zañ muesht lyuu dey, nunu zañ nusuriidz gyicy dey par nu gad mod nu guu dey mbecy. Mas gashtal de mbecy nu bi pcui Ñgyoozh guu mbecy ze' dey, benu gac.

<sup>25</sup> Bzuub gyidag der, ya tiem bi mnęę lo der.

<sup>26</sup> Nde' nu benu mbecy niiy lo der: "Güii der, tub lugaar ub zi ri Mesías", niiy, cue' cha der loy. O benu nii ga' dey: "Guui der, re ri ngach mi", nii dey, cue' cheña lagy der.

<sup>27</sup> Gun ya, biñ nu byac mbecy, sij zi'l gru'ñę gal nu ricy yaa ni guzii ornu rzuñ dutuub la baa.

<sup>28</sup> Gun ze' nu nguaa de cuerp gut, ze' gyatublaazh dela lyash —nam—.

### *Cyid Jesuuz, biñ nu byac mbecy, tuuba' tir*

<sup>29</sup> 'Na ornu ded tiem nu zac zi de mbecy ze', orze' gyet cow lo doo güidz, nunu beey wabica' ma yaa. De bel nu ta' baa gyet lag ma. Nunu dela fers nu nash baa cueñ ñii.

<sup>30</sup> Orze' gruu sac muesht ne ya, biñ nu byac mbecy, baa. Orze' de lo la mbecy nu yu' gyishlombecy gun yu. Orze' zac dey ya, biñ nu byac mbecy, nu yapę lat za baa. Zac dey nu gac gyicya coz ily, nunu zac dey nu tona' la lily na.

<sup>31</sup> Orze' ya zuu nezę de anc ne, ornu fert dulaa trumpet par nu cha te' dey de mbecy nu bi bducui

gashtal se tap la scyiñ ni gyishlombecy: gash ñi gashtal ze' nu bzub gyi' baa nu gashtal ze' nu bya' loñ ni gyi' baa.

<sup>32</sup> 'Psy'a' der mod nu ricy ya las. Ornu bi rga'ñ nu driib lyag niñ, orze' de ru bi rad lagy der nu bi yad tiem zig.

<sup>33</sup> Ni' zi'l mod ornu zac der gac dela coz nu mneę lo der, orze' bi neñ der nu ya, biñ nu byac mbecy, bi zu la nu yapä.

<sup>34</sup> Ya risqli rnęe lo der nu de mbecy nu yu' tiem ze' walazh dey gat yu gal gac la dela de coz ze'!

<sup>35</sup> Baa nuñ gyishlombecy ii delañ ded niñ, tees riidz nu ya rnęe nde' rila waded niñ.

<sup>36</sup> 'Tees dzi ze', nu or ze', se cyu la rad lagy. Ni de anc nu yu' gyibaa, ni ya i'ñ Ñgyoozh wagad lagya, sinu tub zi la Ñgyoozh uz den rad lagy mi.

<sup>37</sup> 'Gal nu guc tiem ni Noé, ni' zi'l gac ornu shuub dzi nu ya yapä tuuba'tir.

<sup>38</sup> Tiem ze' anzir nu gyet gyey ily nu mnit lo gyishlombecy ze', orze' de mbecy pcyiiñ dey gyishlombecy ii. Nu bdow zi'l dey, nunu go'y, nunu pchelaa dey gashtal pshuub la dzi nu gu' Noé nañ barc.

<sup>39</sup> Tees ni wannii la too dey ti ni gac ñii gashtal bru'ña la gyey. Orze' za nuñ dey. Ni' zi'l gac ornu shuub dzi nu ya biñ nu byac mbecy yapä tuuba'tir.

<sup>40</sup> Orze' tiem ze' cyup mbecy riy ricy yu riiñ lat naay. Tub yu gruuuy gyishlombecy ii nu gyay. Ze' tuba'y gyiyeeñ yu.

<sup>41</sup> Cyup biñ mñaa cam rom iiñ gyech. Tub mi gruum gyishlombecy ii nu gyam. Ze' tuba'm gyiyeeñ mi.

<sup>42</sup> 'Orze' bzu der altant gun wagad lagy der ca dzi yap ya, biñ nu nac Shuaan der.

<sup>43</sup> Tees bicy der nu gad lagy ru tub coz. Benu tub shuaan tub yu' gad lagy yu la or cyid gubaan, orze' zu lily yu nunu wazaan yu nu chu'y nañ yu'y nu coy suuy.

<sup>44</sup> Nde' nu de ru rlag y ñi nu gyiyeeñ lily der, gun ya biñ nu byac mbecy yap a or nu rila a' sa' lagy der —nam—.

### *Riidz ni cyup moz*

<sup>45</sup> 'Ca na moz nu ricy paa nu moz nu yu' shcab ni? Yu ze' bdu' patroq niy riiñ yaay nu gyub ic yu de' zir moz nu yu' niy, par nu cuic yu nu gow de yu ze' or niñ.

<sup>46</sup> Dzi ni moz ze' benu gyap patroq niy yu ornu griy nu ricy yu gal nu mniiy loy.

<sup>47</sup> Ya rishli rnęe lo der nu patroq niy cu'y riiñ yaay nu gyub ic yu dela coz niy.

<sup>48</sup> Tees benu moz ze' nac yu mbecy a' nap, orze' nii tooy nu wari gyiily patroq niy.

<sup>49</sup> Orze' gyicy ras nuy de losa' moz yu. Gow yu, nunu go'y nu de mbecy rzugy.

<sup>50</sup> Orze' gri patroq niy tub dzi nu a' sa' la lag yu. Griy tub or nu wagad lagy lay.

<sup>51</sup> Orze' tona' la cashtig ily cuic yu ni moz ze'. Gyicy nuy yu gal nu ricy nu dey de mbecy rzuu lo. Orze' gun yu, nunu siigy lay yu.

<sup>1</sup> 'Mod nu rac nu gyel gubier ni Ñgyoozh, nde' nañ gal nu na mod nu guc nu tii fiñ feñ. Gush deñ candiil niñ gua cheel ñi nob.

<sup>2</sup> Na gaay ñi nac ñii fiñ ndejad. Ze' gaaya' deñ nac ñii fiñ cuidad.

<sup>3</sup> Orze' de fiñ ndejad ze' za nu deñ candiil niñ. Tees wancha nu sheñ deñ asecy par nu nchaa ga' deñ nañ candiil niñ tuuba' tir.

<sup>4</sup> Ze' de fiñ cuidad ze' za nu deñ candiil niñ gal nu sheñ asecy.

<sup>5</sup> Na ornu bded tiem nu wangri nob ze', orze' brugyi' nu ryeed pcaal deñ. Orze' gush pcaal delañ.

<sup>6</sup> Na ornu bi yad razeel rel, orze' brugyi' rbish ti mbecy: “¡Bi yeed nob! ¡Bruu der nu cha cheel ru nob!” rnii dey.

<sup>7</sup> Orze' dela de fiñ feñ ze' wesh te deñ carer, nunu bzu nap deñ candiil niñ.

<sup>8</sup> Orze' de fiñ ndejad ze' nañ rab ñi de fiñ cuidad ze': “Doo ñuu asecy ni der ne de, gun ryuu candiil ne”, naañ.

<sup>9</sup> Orze' na de fiñ cuidad ze': “Waric dë asecy. Gun ni par dë ya wal ñii, ze' yegar par de ru. Gua der lo mbecy nu rut asecy. Orze' lo mbecy ze' zi der ñii nir”, na deñ.

<sup>10</sup> Tees lat nu gua zii de fiñ ndejad ze' asecy niñ, lat ze' bri la nob. Orze' de fiñ nu bzu lily ze' gu' deñ nu nob lo fandang. Orze' byoow ro'.

<sup>11</sup> Na ornu byoow ro', orze' bri gaaya' de fiñ ndejad ze'. Orze' na deñ ta'ñ gyero': “Pshaal ñuu ro' ne de”, na deñ.

<sup>12</sup> Tees orze' na nob ze': “Ya rishli a' yu' lo de ru”, nay —na Jesuuz.

**13** Orze' na ga'm:

—Orze' rlagy ñi gac der mbecy nu rzu altant, gun ni wagad lagy der ni ca dzi ni ca na or yap ya, biñ nu byac mbecy, tuuba' tir —nam—.

### *Riidz tiily ni tiñ*

**14** 'Mod nu rac nu gyel gubier ni Ñgyoozh, nde' nañ gal nu na mod nu bzac tub mbecy nu gua biaj. Ornu bi zuu lay nu chay tub lugaar, orze' bredz yu dela moz niy nu bdu'y riiñ yaay nu ñay dela suuy.

**15** Orze' tub yu briic yu gaay tant tiñ niy. Ze' tuuba'y briic yu cyup tant tiñ niy. Ze' tuuba'y briic yu tub tant tiñ niy. Dub gal mod nu rlyu nu cyiñ tub ga dey dub ni tiñ briic yu ni dey. Orze' gush nez yu zay.

**16** Na moz nu guud gaay tant tiñ ni ze', lueg la guay bicy yu daljez nu tiñ ze'. Orze' bicy yu gan tub gaaya' tant tiñ.

**17** Ni' zi'l bicy moz nu guud cyup tant tiñ ni ze'. Orze' bicy yu gan tub cyupa' tant gal nu guud niy.

**18** Tees yu nu guud tub tant ni ze', orze' yay bduuñ yu gyegy nu pcach yu tiñ ni patroq niy.

**19** 'Na ornu bi rac zañ tiem, orze' bri patroq ze'. Orze' bza' loy nu de moz ze' niy.

**20** Nu loga la bru'ña yu nu guud gaay tant tiñ ni ze'. Orze' byabic yu gaay tant nu za nuy ze' gal nu tub gaaya' tant i'ñ ñi. Orze' nay rab yu patroq niy: "Ru briic ru gaay tant ne. Na ii ga' tub gaaya' tant nu b icya gan", nay.

**21** Orze' patroq ze' nay rab yuy: "Nap tona'la. Ru nac ru tub moz nu ricy paa. Na par nu b icy paar nu ñuu mi' nu briicq nir, na riiñ ily zir gricq nu gyicy ru. Gyeed gun gyet lagy ru nur ya", na patroq.

**22** Orze' bru'ñña ga' yu nu guud cyup tant ni ze'. Orze' nay rab yu patroo niy: "Ru briic ru cyup tant ne. Nde' nu gyash ru ñii nir, gal nu cyupa' tant nu bicya gan", nay.

**23** Orze' na patroo niy rab yuy: "Nap tona' la. Ru nac ru tub moz nu ricy paa. Na par nu b icy paar nu ñuu mi' nu briica nir, nde' nu na riiñ ily zir grica nu gyicy ru. Na gyeed gun gyet lagy ru nur ya", na patroo.

**24** 'Tees ornu bru'ñña ga' yu nu guud tub tant tiñ ni ze', orze' nay rab yu patroo niy: "Ya rad lagya nu ru nac ru tub mbecy nu dzi cyigy lardoo. Gun ru wagyicy ru riiñ, tees rboor ganaz ni de moz nir.

**25** Orze' gudzibä. Nde' nu ya pcachä tiñ nir lo yu. Nde' nu ii gyash ru ca na nu nir", nay.

**26** Orze' patroo ze' nay rab yuy: "Dzi ga mbecy zed nac ru. Dzi ga a' nap ru, benu ru rad lagy ru nu ya ryashä de ganaz ni de moz ne, mas wagyicy ubä riiñ.

**27** Orze' ¿lagu wanchar ñgya seeñ ru tiñ ze' nañ banc? Gun orze' ornu ndri gyabic ru tiñ ne nu ñuu i'ñ ñii", nay.

**28** Orze' na patroo rab yu de yu nu yu' ze': "Blooder tub tant tiñ nu ri yaay. Briic der ñii ni yu nu ricy cup tii tant.

**29** Gun mbecy nu bi ricy cup gad zir ñi niy nunu gashtal grusuba' lañ niy. Ze' mbecy nu sac ni gashtal coz miiñ nu ricy cup yu gruuñ niy.

**30** Ze' moz wacyiiñ ii, bloo der yu chay ich yu', ze' nu cow. Ze' gun yu nunu siigy lay yu", nay—na Jesuuz—.

*Ornu ribee Crisht ni dela mbecy*

**31** 'Ornu ya, biñ nu byac mbecy, chu' nu gaca rey, orze' yapaq nu de anc ne nunu chesubaq nu gyub ica de mbecy lugaar ze' nu yu' gyel lily ne.

**32** Orze' dela mbecy ni gyishlombecy gyatublaazh dey lo. Orze' ya glewaa dey nu gyac cyup nac yu gal nu ricy tub mbecy nu rña shily nu co reñ yu shily lat de chiib.

**33** Orze' ya zeeda de shily par yaa bee. Ze' de chiib zeeda ma par yaa rega.

**34** Orze' ya biñ nu nac rey, nee lo de mbecy nu yu' par yaa bee: "Da der gun Ngoozh, uz den, nap ricy num der. Gush der gyel nap nu bi bzu ye Ngoozh ni der ze' nu riib ic mi nese anzir nu gzub gyi' gyishlombecy.

**35** Gun ya byana, ze' de ru briic ru coz nu daw. Ya bigya nis, ze' de ru briic ru nis do'. Ya guca mbecy zu nez, ze' de ru bredz ru ya nu gua yu'r.

**36** Ya b icy falt shabaa, ze' de ru briic ru shabaa. Ya gurataa, ze' de ru biid güii der ya. Ya bet laga nañ yu' gyiib, ze' de ru biid zaab lo der ya", nee.

**37** Orze' de mbecy nap nu yu' par yaa bee nii dey: "Shuaan de, ɿgul bzaac de ru nu ran ru, ze' briic de coz nu gow ru? O ɿgul bzaac de ru nu rbigy ru nis, ze' briic de nis go'r?

**38** O ɿgul bzaac de ru nu zu nez ru, ze' briic de posad nir? O ɿgul b icy falt shab ru, ze' bric de ñii nir?

**39** O ɿgul bzaac de ru gurat ru, o gul bzaac de ru rir yu' gyiib, ze' gua zaab lo de ru?" nii dey.

**40** Orze' ya, biñ nu nac rey, nee lo dey: "Ya rishli rnée lo dela de ru mbecy nu ni b icy nu de b icya, de mbecy nu blaazha' zir mbecy shni, orze' ni' zi'l

bicy nu der ya", nee.

<sup>41</sup> 'Orze' ya, biñ nu nac rey, nee lo de mbecy nu yu'par yaa rega: "Bruu chu de ru lq ii, de ru mbecy nu bzaa lagy Ñgyoozh ni. Gua der lo gyi nu rila wayu: lo gyi nu bzu ye Ñgyoozh par nuras nu de anc niy.

<sup>42</sup> Gun ya byana, ze' de ru wancuic der nu daw. Ya bigy ya nis, ze' de ru wancuic ru nis do!.

<sup>43</sup> Ya guca mbecy zu nez, ze' de ru wancuedz ru ya nu chayu'r. Ya bicy falt shab, ze' de ru wancuic der nii ne. Ya guratq nunu betlag nañ yu' gyiib, ze' de ru wancyiid güii der ya", nee.

<sup>44</sup> Orze' nii dey lo: "Shuaan de, ¿gul bzaac de ru nu ran ru, o nu bigy ru nis, o nu zu nez ru, o nu sac shab ru, o nu rat ru, o nu rir nañ yu' gyiib, ze' wanlocyuub de ru?" nii dey.

<sup>45</sup> Orze' ya, biñ nu nac rey, nee ga' lo dey: "Ya rishli rnqe lo der nu la zi'l tiem nu wanlocyuub der mas nnu tub de mbecy nu blaazha' zir mbecy shni, orze' ni' zi'l wanlocyuub der ya", nee lo dey.

<sup>46</sup> Orze' de yu ze' gyet lag dey lo cashtig nu rila wayeca. Ze' de mbecy nap gad nu cui mbañ dey lo Ñgyoozh tub la —nam.

## 26

### *Mbecy bloo ic dey lac mod cut dey Jesuuz*

<sup>1</sup> Na ornu blazh mnii Jesuuz dela de riidz ze', orze' nam rab mi de yu nu rsya' lom:

<sup>2</sup> —De ru bi rad lagy der nu nañ cyup dzi chu' sa' ni Pas. Orze' ya, biñ nu byac mbecy, gu' dey ya yaa de mbecy par nu cut dey ya lo cruuuz —nam.

<sup>3</sup> Orze' laab tiem ze' de uz zub lo gal nu de yu bel ni de mbecy Israeel byatublaazh dey yu' Caifás, yu nu riib ic de uz.

<sup>4</sup> Orze' bloo ic dey tub mod par nu shet lag dey Jesuuz pres nu nac gyel rguu, gun orze' gyicy dey nu gat mi.

<sup>5</sup> Tees na dey:

—Walagy ñi shet yaan yu lat sa' gun nis gyach de mbecy —na dey.

### *Tub biñ mñaa pcoom asecy too Jesuuz*

<sup>6</sup> Na lat nu pcyiiñ Jesuuz Betania yu' Simoo, yu nu gurat gyedz nu la lepra,

<sup>7</sup> orze' bru'ña tub biñ mñaa lo Jesuuz nu tub lamet nu byaa nu gyita' nu la alabastro. Dza laa nañ ñi nu yu' asecy zguul nu dzi ñgyup sac. Orze' lat nu gabee zub mi rom gyit, orze' biñ mñaa ze' pcoom asecy zguul ze' too Jesuuz.

<sup>8</sup> Na ornu bzaac de yu nu rsya' lom, orze' guzi lagy dey. Orze' brugyi' rnii dey:

—¿Lagu leew la mnit lom asecy zguul re?

<sup>9</sup> Gun nde ñgyac nsa'y ñi par nu sheñ tiñ ñgyaad. Orze' tiñ ze' mbic mi ni de mbecy zi —na dey.

<sup>10</sup> Na ornu gud lagy Jesuuz de coz nu mnii dey, orze' nam rab mi dey:

—¿Lagu ricy seed der biñ mñaa ii? Mi ii toná' la nap b icy num ya.

<sup>11</sup> Gun mbecy zi dub laa tiem yu'y lat der. Tees ya walab dub laa tiem cyiñä lat der.

<sup>12</sup> Coz nu b icy biñ mñaa ii num ya ornu pcoom asecy zguul cuerpné, nde' par nu rzu lily mi ya par ornu cach dey ya.

**13** Ya<sub>q</sub> rishli rn<sub>e</sub> lo der nu ca zi'l lugaar ni gyishlombecy nu shaal dey riidz nu sac nu bruu lo Ngoozh, orze' nii ga' dey coz nu bicy nu biñ mñaa ii ya<sub>q</sub> par nu gyeza' lagy mbecy mi —na Jesuuz.

*Judas bish cyay ich Jesuuz*

**14** Orze' Judas Iscariote, tub yu nu bruu lat trocyup de yu nu blosu Jesuuz, gua niiy lo de yu nu riib ic de uz.

**15** Orze' nay rab yu dey:

—¿La be cyish der ne, orze' ya<sub>q</sub> gyabica Jesuuz yaa der? —nay.

Orze' bza' lo dey nu cyish yu gal rub tii tiñ plat niy.

**16** Orze' nese or la ze' brugyi' ryub Judas mod par nu gu'y Jesuuz yaa dey.

*Jesuuz bzeeñ mi mod nu gow nu dey losa'y*

**17** Dzi loga ni sa' nu row dey gyishtily nu sac lebadur, orze' de yu nu rsya' lo Jesuuz bru'ña dey lom. Orze' na dey rab yum:

—¿Ca rlagy ru nu cha de zu ye coz nu gyicy na che dzi sa' ni Pas? —na dey.

**18** Orze' nam rab mi dey:

—Yaa der lat gyedz. Orze' cha der lo i mbecy. Orze' ze' nii der: "Masht nam: Ya<sub>q</sub> byap or ne, nunu ya<sub>q</sub> nu de yu nu rsya' lo ded de sa' ni Pas yu'r, nam." Ni nii der —na Jesuuz.

**19** Orze' de yu nu rsya' lom bicy dey gal nu mniim. Orze' bzu ye dey tub comid ni dzi sa' ni Pas.

**20** Na or biche, orze' gusub Jesuuz nu de trocyup yu nu rsya' lom nu gyicy dey che.

**21** Orze' lat nu ricy dey che, orze' nam rab mi dey:

—Yä rishli rnée lo der nu lat de ru gruu su tub ru nu cush cyar ichä —nam.

**22** Orze' toná la bicy shni de yu nu rsya' lom. Orze' tub ga dey brugyi' rgugyi' dey lom. Orze' na dey:

—Shuaana, ¿walab gaal ya? —na dey.

**23** Orze' na Jesuuz rab mi dey:

—Tub yu nu rne' gyishtily laab nañ tub zi'l gya'n nu ya, yu ze' cush cya'y ichä.

**24** Gun ya, biñ nu byac mbecy, rishli gata gal nu pcaa de yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh. ¡Tees cuaa yu nu cush cya ichä! Nap zir bi bicy na nu cue' ñgyal yu nu ni gyicy ze' —nam.

**25** Orze' na Judas, yu nu bish cya ich mi:

—Masht, ¿walab gaal ya? —nay.

Orze' na Jesuuz:

—Gal nu ru mniir, nde' laab ni —nam.

**26** Na lat nu gabee nguaa dey row yu gyit, orze' Jesuuz gush mi tub gyishtily. Orze' briic mi gras ni Ñgyoozh nu nac ñii. Gaze' nu blew mi ñii. Orze' briic mi ñii ni de yu nu rsya' lom. Orze' nam:

—Gush der gyishtily ii gow ru, gun nii cuerpe ne —nam.

**27** Gaze' nu gushä'm tub taz nu yu' ñup urbyay. Orze' briica'm gras ni Ñgyoozh. Gaze' nu briic mi ñii ni dey. Orze' nam:

—Dela de ru go' der nu yu' nañ taz ii.

**28** Gun nu nii reñä nu gzu nap ñi trat cub nu bicy Ñgyoozh nu de mbecy. Nu nii reñä nu dushu par

nu gruu mbañ zigy mbecy, par nu gyicy sulagy  
Ñgyoozh ni dela cyi dey.

<sup>29</sup> Yaq rishli rnęe lo der nu rila wado' ga' ňup ni  
urbyay tuuba' tir gashtal shuub la dzi nu do' du  
de ru ňup cub lugaar ze' nu riib ic Ñgyoozh, uz den  
—nam.

*Jesuuz mnii mnum nu ne' Bed mi*

<sup>30</sup> Na ornu blazh biil num dey tub Salmo, orze'  
bruu num dey yu' ze' za num dey bicy ni ya Oliva.

<sup>31</sup> Gaze' nu nam rab mi dey:  
—Rel na dela de ru checa der nu gyicy cup ru  
consuel lo nu nac de coz nu gzacę, gun ni rniiñ lat  
de riidz ni Ñgyoozh. Orze' nam: "Yaq duta biñ nu rña  
shily, orze' dela shily nim grush las ma", nam.

<sup>32</sup> Tees despuees ornu gyabaňa, orze' ya gya ga  
lo de ru par Galilea —nam.

<sup>33</sup> Orze' na Bed rab yum:  
—Mas dela dey checa dey nu gyicy cup dey  
consuel lor nu nac de coz nu gzac ru, tees ya rila  
wane' ru —nay.

<sup>34</sup> Orze' na ga'm rab mi yu:  
—Yaq rishli rnęe lor nu laab rel na, anzir nu  
cuedz ngüel ru' loga ma, chon tir niir nu a' yu' lor  
ya —nam.

<sup>35</sup> Tees Bed bzu fert yu. Orze' nay:  
—Mas gata du ru, tees ya rila wanęe nu a' yu' lo  
ru —nay.

Nunu ni' zi'l mnii de' zir de yu nu rsya' lom.

*Jesuuz mnii mnum Ñgyoozh Getsemani*

<sup>36</sup> Orze' Jesuuz gush nez mi zam nu de yu nu  
rsya' lom tub lugaar nu la Getsemani. Orze' nam:

—Bzub der ii lat nu ya cha par re nu nee du Ñgyoozh —nam.

<sup>37</sup> Orze' za nu reñ mi Bed nu rup laa i'ñ Zebedeo. Orze' brugyi' ricy shnim, nunu tonal deet rac nañ lardoom.

<sup>38</sup> Orze' nam rab mi dey:

—Ya rlagy la gata nu tanta' shni rac nañ lardo. Blez der ii nunu bzu der altant nu ya —nam.

<sup>39</sup> Gaze' nu gua ga'm sñuu miiñ par lo. Orze' wes saa tiily mi lo yu nunu brugyi' rnii num Ñgyoozh. Orze' nam:

—Uza, benu gac, ja wabo chur taz nu gzuub ru'? Tees cue' gac ñii gal nu rlagya sinu gal nu rlagy ru —nam.

<sup>40</sup> Na ornu bish cyam lo de yu nu rsya' lom ze', orze' byap mi dey nguaa nas yu. Orze' nam rab mi Bed:

—Walab gaal ni ñuu tub or wangagyeer der nu nzu der altant nu ya?

<sup>41</sup> Bzu der altant nunu mnii nu der Ñgyoozh, gun orze' cue' gyicy de coz cyi gan der. Gun nañ lardo der rlagy ru gyicy ru coz nap tees cuerp ni der wacyiiñ ñi —nam.

<sup>42</sup> Orze' nu cyup la nu rzam nu rnii num Ñgyoozh, orze' nam:

—Uza, ben a wac co chur taz nu gzuub ru' o gashtal do' la ñii, tees gac ñii gal nu ru rlagy ru —nam.

<sup>43</sup> Orze' bish cya ga'm tuuba' tir zam lo dey. Orze' ni' zi'l byap mi dey nguaa nas yu, gun rsuun la pcaal dey tanta' nu yeed ñi.

**44** Orze' bzeeñ mi dey za ga'm nu nii num Ñgyoozh tir chon la. Orze' mniim laab de riidz nu mniim or loga.

**45** Orze' bish cya ga'm lo dey. Orze' nam rab mi dey:

—¿Walab gaal gabee nas ru' der nunu gabee rzu lagy der? Na bi ryap or nu ya, biñ nu byac mbecy, gu' dey ya yaa de mbecy cyi.

**46** Wes su der yaa na. Gun bi yad gaab yu nu cush cya icha —nam.

### *Za nu dey Jesuuz pres*

**47** Lat nu gabee rnii ru'm, lueg la bru'ña Judas, tub yu nu bruu lat trocyup de yu nu rsya' lom. Bru'ñay nu zigy mbecy nu nuu mandzicy, nu yu nu nuu garot. Yad dey par mandaar ni de yu nu zub lo ni de uz, nunu par mandaar ni de yu bel ni de mbecy Israeel.

**48** Ze' Judas, yu nu bish cya ich mi, bi mniiy lo dey lac mod gyicy yu par nu gad lagy dey cyu Jesuuz. Orze' mniiy:

—Yu nu daw chit lo, yu ze' nde'. Orze' gua nu der yu pres —mniiy lo dey.

**49** Na ornu bru'ña Judas lo Jesuuz, orze' becha'y lom. Orze' nay rab yum:

—¡Masht, shnu ru! —nay.

Orze' bdow yu chit lom.

**50** Orze' na Jesuuz rab mi yu:

—Judas, b icy ca na la nu yad ru gyicy ru —nam.

Orze' becha' de mbecy lom. Bdu' yaa dey mi. Gaze' nu za nu dey mi pres.

**51** Tees tub yu nu zu nu Jesuuz bloo zay mandzicy niy nañ gyid yu'ñ. Orze' pcyug yu gyidag tub moz ni yu nu riib ic de uz.

**52** Orze' na Jesuuz:

—Bdu' choow mandzicy ze' se'ñ gun dela yu nu rgyish lo lo mandzicy gat yu nu mandzicy.

**53** ¿A wagad lagy der nu ya gac nee lo Ñgyoozh, uza, nu zeed mi zigy zir anc par trocyup nac soldad nu locyuub dey ya?

**54** Tees benu ni, ¿lac mod gac par nu gyu' ni de riidz ni Ñgyoozh gal nu rniiñ nu gac? —nam.

**55** Orze' na Jesuuz rab mi de mbecy zigy ze':

—¿Lagu yad tub der ya gal nu rza tub dey tub gubaan: nu mandzicy nu garot? Gun de dzi la bri blyuu ni der loli' ni yu' nu driib zily mbecy Ñgyoozh. Nunu wancu' yaa der ya nu ñgya nu der ya pres.

**56** Tees dela nii ni raac ñi par nu gyu' niñ gal nu bi cañ lat de riidz ni Ñgyoozh, gal nu mnii de yu nu mnii por cuen nim —na Jesuuz.

Orze' laab or la ze' dela de yu nu rsya' lom bzeeñ dey mi. Bruu chu dey lom zay.

### *Jesuuz zam lo junt Zub lo*

**57** Orze' de yu nu gua tub Jesuuz gua nu dey mi yu' Caifás, yu nu riib ic de uz. Ze' byatublaazh de yu nu rlyuu leey ni Ñgyoozh, nu de yu bel ni de mbecy Israeel.

**58** Ze' Bed gua cay ich Jesuuz. Orze' zet zet zi'l zaab yu ich mi gashtal bri lay loli' ni yu nu riib ic ze'. Orze' gu'y gusub yu loli' ze' nu de yu nu rña yu' ze' par nu güiyy ben lac mod za' lo dey nu Jesuuz.

<sup>59</sup> Orze' de uz zub lo, nu dela de yu nu zu riiñ lat junt zub lo byub dey mod par nu griib dey cyi fals toom, gun orze' gad mod nu cut dey mi.

<sup>60</sup> Tees rila wangad ni tub la mod ni dey mas zigy  
mbecy gua dey briib dey gyidza toom. Orze' gal  
brusu gaal cyup mbecy.

61 Orze' na dey:

—Yu ii nay: “Ya gac tilya yu' nu driib zily den  
Ñgyoozh, nunu nañ chon dzi gac shes su ñii tuuba'  
tir”, nay —na dey.

62 Orze' yu nu riib ic ze' wes suy, orze' nay rab yu  
Jesuuz:

—¿A waniir lagu sac falt nir? —La ñuu cyi driib  
dey ic ru? —nav.

<sup>63</sup> Tees Jesuuz ri zi'l zum. Rila waniim. Orze' na ga' yu nu riib ic ze':

—Rishli gaal ni Ñgyoozh mbañ, mnii lo dę benu  
nac ru Mesías, biñ nu nac i'ñ Ñgyoozh —nay.

**64** Orze' na Jesuż rabi mi w:

—Laab gal nu ru mniir. Ya rishli rneę lo der nu  
gzac der ya, biň nu byac mbecy, zuba par yaa bee  
Ñgyoozh, biň nu rac ricy de lo la coz ily. Nunu gzac  
der ya yapa lat za —nam.

65 Orze' yu nu riib ic ze' pshala lay shab yu par  
nu gabe nu walab se'ñ mniim. Orze' nay:

—Yu ii bzat ziy Ñgyoozh. ¿La' zir be teshtig rlagyni par yu ii? Na bi güeñ der de riidz a' nap numniyy.

<sup>66</sup> ;La ñuu rnii too der? —nay.

—Yu ii yu' falt niy nunu rlagy ñi gat yu —na dey.

<sup>67</sup> Orze' brugyi' rcoo yeñ dey lom. Nunu brugyi' nu rgaaz dey mi. Ze' yu' ga' dey briich yaay lom.

**68** —Ru, Mesías, jmñii ló de cyu briich yaa lor!  
—na dey.

### *Bed mne'y Jesuuz*

**69** Na Bed gusub yu loli' ni ich yu' ze!. Orze'  
bru'ña tub criad loy. Orze' nañ rab ñiy:

—Ni' ru gusa nur Jesuuz, biñ nu bruu Galilea,  
¿shiñ? —nañ.

**70** Tees Bed mniiy nu walab lo rgüii la dela  
mbecy. Orze' nay:

—Yá wagad lagya la coz rniir —nay.

**71** Orze' zay par gyero!. Ze' bzaac tuuba' criad  
yu. Orze' nañ rab ñi de mbecy nu yu' ze!:

—Ni' mbecy ii gusa num Jesuuz, biñ nu bruu  
Nazaret —nañ.

**72** Orze' ni' zi'l mnii Bed nu walab. Orze' nay:

—Ñgyoozh shiñ gyicy num yá benu yá walab  
rishli rnée. ¡Yá a' yu' ló cyu mbecy nde'! —nay.

**73** Na guchi ga' sñuu nde', orze' de yu nu yu' ze'  
na dey rab yu Bed:

—Wanted la ni' ru nac ru tub yu nu bruu lat dey,  
gun rabee nu nac mod nu za riidz nu rniir —na  
dey.

**74** Orze' Bed nay:

—Ñgyoozh shiñ gyicy num yá benu walab rishli  
rnée. ¡Yá a' yu' ló cyu mbecy nde'! —nay.

Orze' laab or la ze' bredz ngüel.

**75** Orze' byeza' lagy yu de coz nu mnii Jesuuz  
ornu nam: “Anzir nu cuedz ngüel ru' loga ma, ru  
niir nu a' yu' lor yá chon tir” —nam. Orze' bruu  
Bed zay. Nunu toná' la zi ruun yu.

**27***Jesuuz zam lo Pilato*

<sup>1</sup> Laab bza'yu la tuuba'dzi, orze'de uz zub lo gal nu de yu bel ni de mbecy Israeel byatublaazh dey par nu go dey riidz ben lac mod gyicy dey par nu gat Jesuuz.

<sup>2</sup> Orze' pcyiig dey mi za nuy mi. Orze' bgu' dey mi yaa Poncio Pilato, yu nu riib ic por cuen ni gubier Rom.

*Gut Judas*

<sup>3</sup> Na ornu Judas, yu nu bish cya ich Jesuuz, ornu gud lagyu nu mnii dey nu gat Jesuuz, orze' brugyi' nu rnii tooy nu nap zir benu cue' ñlyuuy Jesuuz lo dey. Orze' bish cyay gua zeeñ yu gal rub tii tiñ plat ze'lo de uz zub lo, nu lo de yu bel ni de mbecy Israeel.

<sup>4</sup> Orze' nay:

—Ya shiñ bicya nu nac nu bish cya ich tub mbecy nu sac falt ni, nunu gashtal cut la dey yu —nay.

Tees de yu ze' nay rab yuy:

—Par nu nac nu nde' se la la nu ricy ñi ne de ya.  
¡Nde' cuen ni ru! —na dey rab yu Judas.

<sup>5</sup> Orze' mne' la Judas tiñ ze' loli' ni yu' nu driib zily mbecy Ñgyoozh. Orze' bruuy ze' yay. Orze' bzaab gyiy ub yu.

<sup>6</sup> Orze' de uz zub lo pte' dey dela tiñ ze'. Orze' na dey:

—Wac zeeñ den tiñ ii nañ alcansi ni gun, gun tiñ ii b icy ñi nu gut mbecy —na dey.

<sup>7</sup> Orze' psaap dey riidz ben lac gyicy nu dey tiñ ze'. Orze' wii dey tub nac yu nu la Yu ni Mbecy nu

Rzaa Gyis. Orze' yu ze' wii dey ñi nu tiñ ze', par nu gac ñii tub campyoø nu cach dey de mbecy yad.

<sup>8</sup> Nde' nu gashtal tiem na, yu ze' lañ Yu nu Guud nu Nac Reñ.

<sup>9</sup> Ni mod guc ñi par nu byu' niñ gal nu mnii Jeremías, tub yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh, ornu nay:

Orze' gush dey gal rub tii tiñ plat ze', pres nu mnii de mbecy Israeel nu cyish dey nu nac mi.

<sup>10</sup> Orze' nu tiñ ze' wii dey tub nac yu nu la Yu ni Mbecy nu Rzaa Gyis,

gal nu mnii Ñgyoozh lo nu gyicya,  
na Jeremías.

### *Jesuuz zum lo Pilato*

<sup>11</sup> Na Jesuuz zum lo yu nu riib ic por cuen ni gubier par nu cugyi'y lom. Orze' nay:

—¿A ru nac ru rey ni de mbecy Israeel? —nay.

Orze' na Jesuuz:

—Laab ni gal nu ru mniir —nam.

<sup>12</sup> Orze' de uz zub lo ze' gal nu de yu bel ni de mbecy Israeel brugyi' driib dey cyi too Jesuuz, tees rila wanniim.

<sup>13</sup> Orze' Pilato bdugyi'y lom tuuba' tir:

—¿A wagyeñ ru de cyi nu driib dey toor? —nay.

<sup>14</sup> Tees Jesuuz ni tub riidz wanniim. Orze' Pilato, yu nu riib ic ze', tona' la za nu ic yu.

### *Mnii dey nu Jesuuz rlagy ñi gat mi*

<sup>15</sup> Na de ña'n la, lat nu rzu' sa' ni Pas, orze' yu nu riib ic ze', rlaay tub pres: ca zi'l na yu nu gnii mbecy nu dulaa.

**16** Tees tiem ze' ri tub mbecy nu la Barrabás pres. Yu ze' dela mbecy yu' lo dey yu par nu dzi coz ily bicy yu.

**17** Orze' lat nu bi yu' tublaazh de mbecy, orze' na Pilato rab yu dey:

—¿Ca na mbecy rlagy der nu glaa? ¿A glaa Barrabás o ti glaa Jesuuz, yu nu rnii der Mesías? —nay.

**18** Ni mniiy gun nap gud lagy yu nu nac gyel rasaap lagy, nde' nu bgu' dey Jesuuz yaay.

**19** Na lat nu gusub Pilato lugaar ze' nu dri beey cyi, orze' bzeed mñaay tub rasoo loy. Orze' nam: "Cue' ne' ic ru lat asunt ni mbecy nu sac falt ni ze', gun che tona' la shiñ bguu pcaalə nu nac mi ze'", na mñaay.

**20** Tees de uz zub lo ze' gal nu de yu bel ze' pcuugy dey lardoo de mbecy zigy nu cyiñ dey nu glaa Pilato Barrabás. Orze' cyiñ dey nu gat Jesuuz.

**21** Tees ornu ni bicy dey, orze' Pilato, yu nu riib ic ze', orze' bdugyi'y lo dey tuuba' tir. Orze' nay:

—¿Ca na dey lo cyup yu rlagy der nu glaa yu? —nay.

Orze' na de mbecy:

—¡Barrabás! —na dey.

**22** Orze' na ga' Pilato:

—Ze' ¿la coz rlagy der nu gyicya du Jesuuz, yu nu rnii der Mesías? —nay.

Orze' dela dey mniiy:

—¡Cut ruy lo cruu! —na dey.

**23** Orze' na ga' Pilato:

—¿La ñuu coz a' nap bicy yu? —nay.

Tees dzi zir bish ti dey. Orze' na dey:

—¡Cut ruy lo cruu! —na dey.

**24** Na ornu Pilato gud lagy yu nu wayicy yu gan, sinu de mbecy zigy bi yu' la dey nu gyicy yu coz deet, orze' mniiy lo tub mbecy nu cha gyiiy nis par nu naay lo rgüii la dela mbecy. Orze' nay:

—Ya sac falt ne. Benu cut der mbecy nap ii, nde' falt ni de ru —nay.

**25** Orze' na ga' de mbecy zigy:

—Nu gat yu ze', nde' cuen ne de ya, gal nu ni de nez de nu gruu zac par lo —na dey.

**26** Orze' Pilato blaay Barrabás nu nac de riidz nu mnii de mbecy. Orze' b icy yu mandaar nu gaaaz dey Jesuuz. Orze' bgu'y mi yaa dey par nu caa dey mi lo cruuaz.

**27** Orze' de soldad gua nu dey mi nañ yu' ze' nu riib ic de gubier. Orze' dela soldad nu yu' ze' byatublaazh dey lom.

**28** Orze' bloo dey shab mi. Orze' bzoo dey mi tub negy ña.

**29** Gaze' nu bel dey ya gyech. Bzaa dey tub coron nu bri dey toom. Orze' bzoo dey tub yagyi yaa beem. Orze' gusu tib dey lom. Nunu brugyi' rguu bdzaa dey mi. Orze' na dey:

—Shnu ru, rey ni de mbecy Israeel —na dey.

**30** Orze' brugyi' rco yeñ dey lom. Orze' bloo dey yag nu zu yaam ze', nunu brugyi' rshet dey ñi toom.

**31** Ornu blazh bguu bdzaa dey mi, orze' bloo dey negy ña ze' yeñ mi. Orze' bzoo dey mi laab shab mi. Orze' za nu dey mi par nu caay mi lo cruuaz.

### *Pcaa dey Jesuuz lo cruuaz*

**32** Orze' nez nu za dey bdzeel yu tub mbecy Cirene, yu nu la Simoo. Orze' por fers la pcaa dey yu nu cha nuy cruuaz ni Jesuuz.

<sup>33</sup> Orze' bru'ña dey tub lugaar nu la Gólgota. Nde' tub riidz nu yaruuñ: Lugaar ni cyug too añ.

<sup>34</sup> Gaze' nu briic dey ñup urbyay nu yu' can nu tub lo coz lya nu go'm. Tees ornu bicy mi preb ñi, orze' wangalagy mi go'm ñii.

<sup>35</sup> Orze' pcaaa dey mi lo cruuuz. Orze' de soldad bloo dey cuen ben ca na dey dugiyi tub ga shab mi.

<sup>36</sup> Despuees ni de nu nde', orze' gusub dey nu rñay mi.

<sup>37</sup> Orze' par too cruuuz nu pcaaa dey mi, pcaaa dey tub gyicy cyim nu rniiñ de falt nim. Orze' rniiñ: "Yu ii Jesuuz, rey ni de mbecy Israeel", rniiñ.

<sup>38</sup> Orze' ni' zi'l pcaaa dey cyup gubaan lo cruuuz cuit mi: tub yu par yaa beem, ze' tuuba'y par yaa reg mi.

<sup>39</sup> Orze' de mbecy nu rded lom rgyib la ic dey nu gyel rgubdzaa, nunu rab zi dey mi.

<sup>40</sup> Orze' na dey:

—Ru mniir nu nit lor yu' nu driib zily mbecy Ñgyoozh, nunu nañ chon dzi mniir nu shes sur ñii. ¡Na bloo mbañ ub ru na! Benu rishli nac ru i'ñ Ñgyoozh. ¡Bet lo cruuuz! —na dey.

<sup>41</sup> Ni' zi'll de uz zub lo, nu de yu nu rlyuu leey ni Ñgyoozh, nu de yu bel ni de mbecy Israael bgubdzaa dey mi.

<sup>42</sup> Orze' na dey:

—Bloo mbañ yu reña' mbecy, tees ub yu wagac co mbañ yu. Nunu nac yu rey ni de mbecy Israael. Ze' benu gyet yu lo cruuuz, orze' cheña lagy den niy.

<sup>43</sup> Bicy cup yu consuel lo Ñgyoozh. Na rlagy ñi co mbañ Ñgyoozh yu benu rishli yet lagy mi mod nu bicy yu, gun rniiy nu nac yu i'ñ mi —na dey.

<sup>44</sup> Orze' ni' zi'l de gubaan nu ca num lo cruuz brugyi' nu rgubdzaa dey mi.

### *Gut Jesuuz*

<sup>45</sup> Orze' tub or widoo bet cow dutuub la lo yu gal tub gyiib chon or gudze, gaze' nu bzu yaa.

<sup>46</sup> Gaze' nu or ze' ye brish ti Jesuuz. Orze' nam:

—Elí, Elí, ¿lema sabactani? —nam.

Riidz ze' yaruuñ: “Ñgyoozh ne, Ñgyoozh ne, ¿lagu bzaan ru ya?”

<sup>47</sup> Orze' la be mbecy nu yu' ze', ornu güeñ dey nu brish tim, orze' na dey:

—Yu re rbedz yu Elías, yu nu mnii por cuen ni Ñgyoozh —na dey.

<sup>48</sup> Orze' lueg la tub mbecy gush yu carer gua gyiiy tub coz nu chayo'nis. Orze' psal yuñ lo ñup zii ni urbyay. Gaze' nu bzuub yuñ lo tub yagyi. Briic yuñ go'm.

<sup>49</sup> Tees de' zir mbecy na dey:

—Blez güiin, ben a cyid Elías nu co mbañ yuy —na dey.

<sup>50</sup> Orze' tuuba' tir ye brish tim. Orze' gut mi.

<sup>51</sup> Orze' laab or ze' negy nu zaab gyero' ni lugaar yon nañ yu' nu driib zily mbecy Ñgyoozh pshala lañ gaal zi nu gush ñi gal ic lañ nu gal lo yu la. Nunu briib duru. Nunu de gyita' bet rich ñi.

<sup>52</sup> Nunu de baa ni aña byaal ru'ñ. Nunu zigy mbecy ni Ñgyoozh nu bi gut byabañ dey.

<sup>53</sup> Orze' bruu dey gyerbaa niy. Na despuees, ornu byabañ Jesuuz, orze' bya dey Jerusaleeng, gyedz ni Ñgyoozh. Orze' ze' zigy mbecy bzaac dey de yu ze'.

<sup>54</sup> Na ornu bzaac yu nu riib ic de soldad gal nu de' zir soldad nu briib duru ze' nu dela de' zir coz nu guc, orze' gudzib dey. Orze' na dey:

—¡Rishli gaal biñ ii guc mi i'ñ Ñgyoozh! —na dey.

<sup>55</sup> Orze' zet yu' zigy biñ mñaa. Rgüii dem lo Jesuuz. Laab de mi ze' biñ nu gua ca ich Jesuuz nese nu gusam Galilea, nunu blocyuub dem Jesuuz.

<sup>56</sup> Lat de biñ mñaa ze' ri Li nu bruu tub gyedz nu la Magadán, nu tuuba' Li, ñaa Santiag nu See, nu ñaa de i'ñ Zebedeo.

### *Pcach dey Jesuuz*

<sup>57</sup> Na or bi yecheñ, orze' bru'ñia See, tub mbecy guani'ñ nu bruu Arimatea. Ni' yu ze' nac yu tub yu nu rsya' lo Jesuuz.

<sup>58</sup> Orze' guay lo Pilato, nu bdiiñ yu cuerp ni Jesuuz loy. Orze' Pilato mniiy nu cuic dey cuerp ni Jesuuz ni See.

<sup>59</sup> Orze' gush yu cuerp nim, nunu ptiish yuñ tub sab cacy fin.

<sup>60</sup> Orze' gua riy mi nañ tub gyerbaa cub ni ub yu. Gyerbaa ze' sa bicy yu mandaar nu bduuñ dey ñi nañ gyita!. Orze' psoow yu ru'ñ nu tub gyita' ily. Orze' yay.

<sup>61</sup> Tees Li nu bruu Magadán, nu tuuba' Li gucua dem ru' baa ze'.

### *Mñaa dey gyerbaa ni Jesuuz*

**62** Na or bza' yu tuuba' dzi, laab nde' dzi nu rzu lagy mbecy, orze' de uz zub lo, nu de mbecy fariseo gua dey lo Pilato.

**63** Orze' na dey:

—Shi Pilato, byeza' lagy de nu lat nu gabee mbañ mbecy rguu ze', orze' nay: “Ornu bi bza' chon dzi nu guta, orze' gyabaña”, nay.

**64** Nde' nu neq lor nu gyicy ru mandaar lo de mbecy nu cha ña dey ru' baa niy gashtal shuub la dzi chon, gun nis ru'ña de yu nu rsya'loy rel. Orze' co dze dey cuerp niy. Gaze' nu nii dey lo mbecy nu byabañ yu. Orze' benu ni gac nu nac gyel rguu ze', orze' shiñ zir gruuñ gaze' gyel rguu nu mnii Jesuuz nu loga —na dey.

**65** Orze' na Pilato:

—Gac cha nu der de soldad nu gña dey. Gua der nu gyicy segur ru ru' baa niy. Ca na la benu gac —nay.

**66** Orze' bruu dey zay. Nunu b icy segur dey ru' baa. Orze' pcaa dey beey lo gyita' nu rsoow ru' gyerbaa ze'. Nunu bzeeñ dey soldad ze' nu rña dey.

## 28

### *Jesuuz byabañ mi*

**1** Na or bded sab, dzi nu rzu lagy mbecy, ornu bza' yu noming napor, orze' Li nu bruu Magadán, nu tuuba' Li gua dem gal ru' baa ni Jesuuz.

**2** Orze' de repent la briib tub duru ily. Orze' bruu tub anc ni Ŋgyoozh gashtal gyibaa. Bet yu lo yu. Orze' ptuyub yu gyita' nu rsoow ru' gyerbaa ze'. Gaze' nu gusub yu tooñ.

**3** Anc ze' rabeey gal nu rabee gyi ni guzii. Ze' shab yu, nde' tub negy cacy iily laa.

**4** Na ornu bzaac de soldad anc ze', orze' gush la bis dey nu tanta' gudzib yu. Orze' bdzo'w la dey.

**5** Orze' anc ze' nay rab yu de biñ mñaa ze':

—Cue' dzib der. Ya rad lagya nu de ru ryub der Jesuuz, biñ nu gut lo cruuz.

**6** Saca'm ii. Bi byabañ mi gal nu mniim nu gzac mi. Orze' da der da güiir lugaar ze' nu bri dey mi.

**7** Orze' na ga' anc ze':

—Dzach zi der yaa niir lo de yu nu rsya' lom. Niir nu Jesuuz bi byabañ mi. Orze' mi ze' bi ya gam lo der par Galilea. Re zac der mi. Ni niir lo dey. Nde' coz nu ca lo cuen nu neé lo der —na anc ze'.

**8** Orze' dzach bruu dem ru' baa ze' Yam carer. Gudzib dem tees ni' zi'l tonal yet lagy dem. Orze' ya dem carer ya num rasoo lo de yu nu rsya' lo Jesuuz.

**9** Orze' sij la bruu zac Jesuuz lo dem. Orze' nam:

—Shnu ru —nam rab mi biñ mñaa ze'.

Orze' de mi ze' becha'm lo Jesuuz. Orze' bduyaa dem yeñ gyi'm nunu pca dem mi.

**10** Orze' na Jesuuz rab mi de biñ mñaa ze':

—Cue' dzib der. Yaa nii der lo de bicya nu gya dey Galilea. Orze' ze' zac dey ya —nam.

### *Rishtoo lo ni de soldad nu rña ru' baa*

**11** Na lat nu bi ya de biñ mñaa ze', orze' la be de soldad nu mña ru' baa ze' byay nu bya tooy riidz lo de uz zub lo dela de coz nu guc.

**12** Orze' de uz zub lo ze' guay gua tooy rishlo de yu bel ni de mbecy Israeel par nu gyicy dey tub zi'l riidz. Orze' sheñ tiñ briic dey ni de soldad.

**13** Orze' na dey rab yu de soldad ze':

—Rlagy ñi nii der nu de yu nu rsya'lo Jesuuz, gua dey rel, orze' bloo dze dey cuerp ni Jesuuz lat nu nas der.

<sup>14</sup> Nunu benu gyeñ Pilato, yu nu riib ic, nu ni mod bzac der, orze' de ya cyaag de ic yu, gun orze' de ya soow su de ru loy —na dey.

<sup>15</sup> Orze' de soldad ze' gush dey de tiñ ze'. Orze' bicy dey gal nu mnii de uz zub lo ze'. Orze' riidz nu mnii de soldad ze', nde' riidz nu zaab lat de mbecy Israeel mas gashtal dzi na.

### *Jesuuz bdu'm riñña de yu nu rsya' lom*

<sup>16</sup> Orze' de trotub yu nu rsya' lom gua dey Galilea gashtal logyi' ze' nu mnii Jesuuz nu cha dey.

<sup>17</sup> Orze' ornu bzaac dey mi, orze' pca dey mi. Nomaas yu' la be mbecy lat dey nu wangad lagy dey ti laab mi.

<sup>18</sup> Orze' Jesuuz byagaab mi lo dey. Orze' nam rab mi dey:

—Ñgyoozh briic mi rishbeey ne nu gyicya dela coz gyibaa nu gyishlombecy ii.

<sup>19</sup> Gua der lo dela mbecy nu yu' dutuub la gyishlombecy, nunu gyicy der nu gyac dey mbecy nu rsya' lo. Nunu briic der nu zu nis dey par nu gabe nu nac nu dey Ñgyoozh uz den, nunu par nu gabe nu nac nu dey ya i'ñ mi, nunu par nu gabe nu nac nu dey Espiriit Yon nim.

<sup>20</sup> Nunu lyuu der ni dey nu gyicy paay nu dela coz nu mneé lo der. Nunu cue' nit lagy der nu ya nac du der dub laa tiem gashtal shuub la dzi ni gyishlombecy ii —nam.

**De riidz ni trat cub nu b icy nu Ñgyoozh mbecy:  
Salmos; Proverbios**

**New Testament, Psalms and Proverbs in Zapotec,  
Texmelucan (MX:zpz:Zapotec, Texmelucan)**

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Texmelucan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Texmelucan [zpz], Mexico

**Copyright Information**

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament, Psalms and Proverbs**

in Zapotec, Texmelucan

**© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
f9c70e44-c99b-5c69-9f1e-e64901f95811